

## 2 രാജാക്കരിമ

## അഹസ്യാവിന്യൂള്ള സന്ദേശം

**1** അവരാബിന്റെ മരണശേഷം മോവാബുദ്ധ തിസ്രായേലുകാരുടെ ഭരണത്തിനെതിരെ കലാപത്രണാക്കി.

କର ଦୀପିସଂ ଅହରିସ୍ଯାର୍ଥ ଶମର୍ଯ୍ୟିଲୁଙ୍ଗତ୍ତେ  
ତରିନ୍ଦି ପୀରିନ୍ଦି ମେତ୍ତରିତ୍ତିଲିରିଷ୍ଟିକ୍ସ୍କୁରାଯାଏଁ  
ଫୁଲ୍‌ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ତରିନ୍ଦି ପୀରିନ୍ଦି ତକି କୋ  
ଣ୍ଡାଙ୍କୁ କିଣ୍ଟିପାତିଲିର୍କ୍ଷାକ୍ଷାର୍ତ୍ତ ତାଫେକ୍ଷା ପୀଲ୍‌ସ୍ଟ୍ରୀଟ୍  
ଆତିଥ ଅହରିସ୍ଯାର୍ଥିଲ୍‌ଗ୍ରେନ୍‌ଡାର୍କ୍ କାର୍ଯ୍ୟାବ୍ୟ କଷିତମେତ୍  
ମୁକ୍ତାର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତୁ ଅହରିସ୍ଯାର୍ଥ ଦୃତନୀରାର୍  
ପିଣ୍ଡିଚ୍ୟ ଅରପରୋକ୍ତ ପାଇସତ୍ତ୍ଵ, “ନିଷେଳ ଚେପକ୍  
ଏଫେକ୍ଷାନ୍‌ଟିଲେ ଦେବକାଯ ବ୍ୟାତିଲେବ୍ୟାବ୍ୟ  
ନେନ୍ଦି ପ୍ରାରେହିତିନାରୋକ୍ ଲୋକ ହ୍ରୀଦୟକୁ  
ଛିଲ୍‌କିନ୍‌କିନ୍‌ ରକ୍ଷିତାପକ୍ ସୁବ୍ରାମ ପ୍ରାପିକ୍ଷମେଂ  
ଏମନ୍ତ ପୋଡ଼ିକାଳକ.”

၁၇၉ ဒ္ထာတာရဲ အေဂါကျောပါပါကဲ အေန၏  
ဇော်များ တိရိစ္ဆာဟနန၊ အေဂါကျောပါ အေပေဇော်၏  
ပြောဂါ၌၊ “ခြုံတာကဲ ကိုယ်ဆီ ဤစွဲပေါ်၍  
မင်အီ ပါက္ခာ?”

“ദ്വാരത്തിൽ അഹംസ്യാവിനോടു പറഞ്ഞു, “ഒരു മനുഷ്യൻ തെങ്ങളെ കാണാൻ വന്നു. തെങ്ങളെ അദ്ദേഹം രാജാവിനെന്തി അടക്കത്തു മടങ്ങി ചെന്ന് നെറ്റപാ പാണ്ട കാര്യമെൻ പറയാൻ അയാൾ തെങ്ങളാടാവശ്യമല്ലെന്നു. ‘യിസ്രായേ പിൽ ഒരു ദൈവമുണ്ടെല്ലോ! പിന്നുന്നിനാണ് നീ എന്നേക്കാനിലെ ദേവന്മായ ബാൽസമ്പും സ്വിനോടു ചോദിക്കാനായി’ ദ്വാരത്താരെ അയച്ചും? നീ അദ്ദേഹം ചെയ്തതുകൊണ്ട്, നീയോ രിക്കല്ലും കിടക്കയിൽനിന്ന് എഴുന്നേർക്കുക, തിലും. നീ മരിക്കും!” അഹോവയാണിതു പറഞ്ഞത്.”

“ଆମେ ଦେବାରୁ କୁଟିଳାରେଠାଙ୍କ ପୋଡ଼ିଥିଲୁ,  
“ଗିନ୍ତେଲେ କଣ୍ଠମୁହୂର୍ତ୍ତକିଯଶୁ ଗିନ୍ତେଲୋକ ଲୁହାରୁ  
ଓଜନେଲୁପାର ପରିଯୁକ୍ତିକିଯଶୁ ପେଟ୍ଟି ଅଧାଶ  
ଏମନ୍ଦରମୟାନ୍ତିରିଲୁପା”

“କୁତୁରୁଳ ଅନ୍ଧିସ୍ଥାପିତେବେଳୁ ପଠିଲୁ  
“ଆଜାମ ରୋମ କ୍ଷାଣିତେଇ ଏହି କୁତୁରୁଳମାଣି  
ଯାଇଛିରୁନ୍ତି. କୁଟାତେ ଆଜାମୁଣ୍ଡର  
ଆରତୀର ତୋର କ୍ଷାଣିତେ ଏହି ଆରଦ  
ପ୍ରକର୍ଷୁ ଉଣ୍ଟାଇଛିରୁନ୍ତି” ଅନ୍ଧେତ୍ରର ଅନ୍ଧ

സ്വാദു പറയുമ്പോൾ, “അത് തിശ്ശബ്ദനായ ഉടലി യാവാണ്!”

# അഹസ്യാവ് അയച്ച സേനാനായകരാരെ അഗ്രനി നശിച്ചിക്കുന്നു

**10**အေဆာပတ္တု အေမာဖူင ကာယ်ကော် ဖဲမျိုး  
ယာပွဲ ပရါက်တွေ့ “တော် ဇွဲ ပော်ပွဲဖူစ်ကာ  
ကော်မီထ ပုပ္ပါတ်တိတကိုကျော်၊ အေဟံ့၏ ပော်  
ကိုကော်ယူး တိုက်ရ အေဆာပတ္တု အေမာရေယူး  
ကျော်မီမေနေ!” အေဒြော် ပုပ္ပါတ်တိတကိုကျော်  
အေဟံ့ ဉာဏ်ပေါ် ပေးကာာယ်ကော်ယူး အေသာ  
က်ရ အေဆာပတ္တု အေမာရေယူး ကျော်မီမေနေ့.

“11 അഹാസ്യാവ് മരുഭൂമി സേനാനായകനേയും അർപ്പാതു ദേനാരയും ഏലീയാവിശിഷ്ടം ആടു തേതക്കയച്ചു. സേനാനായകൻ ഏലീയാവിശിഷ്ടം പറഞ്ഞു, “ദൈവപൂജയശാ, ‘വേഗം ഇര തൈ വരിക! എന്ന് രാജാവും പറയുന്നു.”

ଆନନ୍ଦର ବେବୋତ୍ତିଳେଖି ଆହାରି ସ୍ଵପ୍ନୀ ତତ୍ତ୍ଵିକ୍ଷଣିକୀଙ୍କୁ ତାଫେରକୁ ପରିକାର୍ଯ୍ୟ ଦେବନାନାର କରେଇଥିଲା ଅବେଳେଖି ଆନନ୍ଦପାତ୍ର ଦେବନାରକୁ ନଶିହୃଦୀକାର୍ଯ୍ୟ ଦେବାଯାଇଲା.

**13**ஆற்றிஸுங்காவு முனாமதொடு ஸேகாாயக் கெயை அங்பது கெற்றெரையை எழுபிய விளை அடுத்தத்தை முனாமதை ஸேகா நாயக்கா. அங்பது கெற்றை எழுபிய விளை அடுத்தத்தை சீ. ஸேகாாயக்காவு தெள்ளி முடுகலில் விளை. அதை எழுபியால் கோக் குணவென தாசிபு, “கெவபுறுஷா, செயவாயி எழுவென ஜீவிபூ. அமையுக் கெ அங்பது சாஸ்தாவுக் கெ ஜீவிபூ. அமையக் கீல எழுப்பதாயி காதுத்தெமென் தொகபேக்ஷி மல்லூ! **14**அதுபுதெத் தங்கு ஸேகாாயக்காவு ரெயை காரோதுத்தெயை அங்பது கெற்றை ரெயை புற்றுத்தீவினினின்புவுடன் அஶ்வி நீரி புதிபு. ஏங்கால் குணவெடுக்க காதுதெய்வோயில் தெவைக்கூடு ஜீவிக்காவு அங்குவதிகே மூனோ!”

15 യൈരോവയ്ക്കുടെ ദ്രുതൻ, ഏലീയാവിനോടു പറഞ്ഞു, “സേനാനായകനോടൊപ്പം പോകുക. അവനെ യൈഗ്നൈറ്റേറിലു്.” അതിനാൽ ഏലീയാവ് സേനാനായകനോടൊപ്പം അവരുടെ സ്വാരാജ്യാവിനെ കാണാൻ പോയി.

“**୧୬ ଫୁଲିଁଯାବ୍ ଅହିସ୍ୟାବିନୋକ୍ ପଠିଣ୍ଟୁ,  
“ଯିଶ୍ଵାସେଇଲିତ ଏଇ ବେବମୁଣ୍ଡ ପିଲେନୀତି  
କାହିଁ ନୀ ଏହିକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତିଲେ ଦେବକାଳ ବୋଲି  
ଦେଖିବୁଣୀନୋକ୍ ଚୋତ୍ୟଙ୍ଗଭୂମାତ୍ର ଦୃତ  
ହୋଇ ଆଯୁତ? ନୀ ଲୁଣେକନ ହେତୁତିକାଳ  
କିମ୍ବା ନୀରେଇ କିଟକାଇଛିନ୍ତିକୁଣ୍ଠା  
ଲକ୍ଷାନୀବିଲ୍ଲୁ. ନୀ ମରିକାହୁ!”**

## အထူး အမြတ်ပုံပါက္ခ

## സ്ഥാനം ഉദ്ഘാടനക്കുന്നു

**17**യേഹാവ ഏലിയാപിലുടെ പരിഞ്ഞത്തു  
പോലെതന്നെ അഹസ്യാവ് മർച്ചു. അഹസ്യാ  
പിന് പുത്രനുണ്ടായിരുന്നില്ല. അതിനാൽ അഹ  
സ്യാവിനു ശേഷം ദോരാം പുതിയ രാജാ  
പായി. ദയഹൃദയിലെ രാജാവും ദയഹോശാ  
ഹാത്തിൻഡി പുത്രനുമായ ദയഹോരാം. ഭരണ  
മാരാഭിച്ചതിൻഡി രണ്ടും വർഷമായിരുന്നു അത്.  
**18**അഹസ്യാവിനിൻ്റെ മറുകു പ്രവൃത്തികൾ, ‘യി  
സ്രായേൽരാജാക്കന്നായുടെ ചരിത്രം’ എന്ന  
ഗ്രന്ഥത്തിലെഴുതിയിട്ടുണ്ട്.

**2** യഹോവ എലിയാവിനെ കൊണ്ടുപോകുന്നു ദില്ലാട സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുവാനുള്ള സമയമട്ടുത്തു. എലിയാവ് എലിയാവാടാം ഗിൽഗാലിലേക്കു പോയി.

କୁଳୀର୍ଯ୍ୟାପ ଏଲ୍‌ଫିଶରେଟ୍‌ରୁ ପରିଣତ୍, “ବର୍ଷା  
ପାତି ହୁବିରେ ଥିଲୁକୁ କାରଣେ, ବେଶମେଲି  
ଲେଖୁ ପୋକୁବାନ୍ ଯହେଠାପ ଏକେଟାକୁ ପରି  
ଣତ୍,” ଏକାତ୍ମ ଏଲ୍‌ଫିଶା ପରିଣତ୍, “ଜୀବି  
କୁଣ୍ଡ ଯହେଠାପରାଣେ, ନୀତାଣେ, ତୋଳ  
ନିକଟ ପିକ୍ରପୋକିଲୁ.” ଅତିକାଳ ରଙ୍ଗ  
ପେଟୁ, ବେଶମେଲିଲେଖିଲିଛେ ତାଣି.

“കൂലീയാവ് ഏലിയേരാടു പറഞ്ഞു, “ദയ  
പായി ഇവിടെ തന്നുകു. തെരീഹോരാവിലേക്കു  
പോകുവാൻ അഹോരാവ് എന്നോടു പറഞ്ഞിരി  
മല്ലെനു.”

“ଏକାଳେ ଏଲ୍‌ଫିଶା ପରିଣତ୍ୟ, “ଯହୋଇବାଯା  
ବେଳେ ସତ୍ୟ ନିରାମ ବୀକୁଣ୍ଠରେଖାକିଲ୍ଲା”  
ଆଜିବେଳେ ଆପର ରଙ୍ଗକୁଣ୍ଠରେ  
ଯେତୀହୋଇବା  
ଲେଖି ପୋତି. କିମ୍ବାହୋଇଲେ ପ୍ରବାଚକ  
ସାଂଘିକ ଏଲ୍‌ଫିଶାରୁକୁ ଆଦିକୁଣ୍ଠରୁକୁ  
ବେଳେ ପୋତିଥିଲୁ, “ଯହୋଇ ନିରାମିତି  
ନିରାମିତି କିମ୍ବାହୋଇଲେ  
ପ୍ରବାଚକରୁକୁ ନିରାମିତିରୁକୁ  
ପୋତିଥିଲୁ?”

“എലീസാ മരുപടി പറിഞ്ഞു, “ഇച്ച്, എനിക്കു റിയാം. അതേപോഴി ഒന്നും പറിയേണ്ടു.” രൂഫോൾഡി യാവ് എലീസയോടു പറിഞ്ഞു, “ദയവായി ഇവിടെ തന്ത്രങ്കു, കാരണം, ദേഹത്വാൺകമ്പിയിൽ ലേപിക്കു, പോകുവാൻ യാഗൊരാവ് എന്നോടു പറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.”

“ഏലീംയു മറുപടി പറഞ്ഞു, “ജീവിക്കുന്ന യഹോവയാണെ, നീയാണെ തൊൻ സത്യം ചെയ്യുന്നു. നിന്റെ വിട്ട് എന്നെന്നെങ്ങും ഹോകി ദി!” അങ്ങനെ അവർ രണ്ടുപേരും താഴെ തുടർന്നു.

ଶ୍ରୀପାତ୍ରକଣ୍ଠ ମହାତ୍ମାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ ଏହାର ପରିଚୟ ଓ ପରିପାଦା କରିଛନ୍ତି ।

എലിംഗയും തോറ്റൊന്നിൽക്കെടുത്തു നിന്നും അപ്പത്രയേപ്പരു അവരിൽനിന്നും പള്ളരു അക്ക് ലെയും നിന്നും കൂട്ടിയാവു തന്നെ മുദ്ധ്യായം അഴിക്കുകയും അതു മടക്കി അതുകൊണ്ട് പെള്ള തതിൽ അടിക്കുകയും ചെയ്തു. വൈദ്യം മുട തേരുട്ടും വലതേരുട്ടും വേർപ്പിരിഞ്ഞു. അദ്ദേഹം എലിംഗയും എലിംഗയും കരപ്പേശ തമ്മക്കിടെ നബി കടന്നു.

## കെവാം എല്ലീയാവിനെ സ്വർഗ്ഗ തതിലേക്കുക്കളുന്നു

“ എലീയാവും എലീശയും വർത്തമാനം ടാണ്ടേക്കാണ്ട് ഒരുമിച്ചു നടക്കുകയായിരുന്നു. പെട്ടെന്ന് ഏതാണും കൂടിരകളും ഒരു രഫറവും വന്ന് എലീയാവിനെ എലീശയിൽനിന്നും വേർപ്പെടുത്തി. കൂടിരകളും രഫറവും അശ്വൻ പോലെയായിരുന്നു! അന്തരം എലീയാവ് ഒരു ചുഴലിക്കാറിൽ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു പോയി.

12 ଏହାଲୀଶା ଅରୁ କାଣ୍ଟୁକାର୍ଯ୍ୟ ହୁଣେବଳ  
ଆମ୍ବକୋଶିକୁକାର୍ଯ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତୁ, “ଏହେଠିର ପିତା  
ହେ! ଏହେଠିର ପିତାହେ! ଯିବ୍ରାହେଯିଲିହେଠିର  
ପଥବ୍ୟ ଅବହେଠିର କୁରିରିପ୍ରଦର୍ଶିକର୍ତ୍ତ୍ତୁ!”  
ଏହାଲୀଶା ପିତାହେଯିଲାଗିଲେବୁ, ଏହାଲୀଯାହିଲେ  
କଣିକିଟ୍ଟ. ତରେଠିର ଦୃଃବୁ ପ୍ରକାଶିଗ୍ରହିଲାଗି  
ଏହାଲୀଶା ସପନ୍ତ ଵାସ୍ତଵିଷେଷ ବାଲିଛୁ କୀରି.  
13 ଏହାଲୀଯାହିଲେଠିର କୁଦ୍ରାଯ. ନିଲତତ୍ତ୍ଵ ଧିନେତ୍  
ଏହାଲୀଶା ଏକଦୁର୍ତ୍ତ୍ତୁ. ଏହାଲୀଶା ବୈଜ୍ଞାନିକିଲାଦି  
ଶୁଣିକାଣ୍ଡୁ ପାଇନ୍ତିରୁ, “ଏହାଲୀଯାହିଲେଠିର କେବବ  
ମାତ୍ର ଅହୋବ ଏହାପିନି?” 14 ଏହାଲୀଶା ବୈଜ୍ଞାନିକ  
ତମିଲ ଅନିଚ୍ଛେପ୍ରାପ୍ତ ବୈଜ୍ଞାନିକ ବେଳତିରିଣିତ୍  
ହୁଣାରୁ. ବାଲାପ୍ରାପ୍ତ ଏହାଲୀଶା  
ନାମିକଟିଙ୍ଗ ହେ ହାତି.

## പ്രവാചകരാർ എലീയാവിനേ ആവശ്യരൂപത്വം

ପ୍ରକେଷ ଏଲ୍‌ଫିଶ୍ ମିଗ୍‌ପଟା ପାଇସନ୍ତୁ, “ଦେବଣ, ଏଲ୍‌ଫିଶ୍‌ଟାର୍ କିମ୍ବା ଏଲ୍‌ଫିଶ୍‌ଟାର୍ ଅନ୍ଧରୀଯୁ ଆଜାଯାଏ ତୁମ୍ଭରେ?”

17 എല്ലിശയ്ക്കു ദേശം പരുന്നതുവരെ അവർ അവനോടു യാച്ചിട്ടുണ്ട്. അനന്തരം എല്ലിശാ

പറമ്പര, “കൊള്ളാം, ഉല്ലിയാവിനെ തെരഞ്ഞെടുക്കാം അല്ലെങ്കിൽ അയയ്ക്കാം.”

പ്രവാചകസംഘം എലീയാവിനെ തെരഞ്ഞെടുത്തു അനുപത്യ പേരെ അയച്ചു. മുന്നുദിവസം തെരഞ്ഞെടുത്തു അവർക്ക് എലീയാവിനെ കണ്ണം താനാനായിച്ചു. **18**അമ്പിനാൽ അവൻ എലീശാ താമസിച്ചിരുന്ന ദൈവിഹോവിലേക്കു പോയി. തദ്ദേശർക്ക് എലീയാവിനെ കണ്ണഞ്ഞാനായി ലൈന് അവൻ അവനോടു പറഞ്ഞു. എലീശാ അവരോട്, “പോകണ്ണെന്ന് താൻ നിങ്ങളോടു പറഞ്ഞതാൻ” എന്നു പറഞ്ഞു.

എലിശാ വെള്ളത്തെ നല്പതാക്കുന്നു

**19** നഗരപാസികൾ എലിശയോടു പറഞ്ഞു, “പ്രദേശം, ഈ നഗരം ഒരു നല്ല സ്ഥലത്താണെന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കു കാണാം. എന്നാൽ വെള്ളും ചീതിയാണ്. അതുകൊണ്ടാണിവിടെ വിളവുകൾ പലരാത്തത്.” **20** എലിശാ പറഞ്ഞു, “എനിക്ക് ഒരു പുതിയ പാതയും കൊണ്ടുതരിക. അതിൽ കുറേ ഉടാക്കം ഇടണം.”

ଜୀବନରେ ପାଇବୁ କୋଣାର୍କୁ ଏହିଶ୍ରୀଯତମ୍ଭୁ  
କୋଟୁଟୁ । 21ବେଳେ ଭୂମିଯିତ୍ତିଗିଲୁଣ୍ଡି ଦେଖୁ  
କାଠ ଯୁଦ୍ଧବ୍ୟାକ୍ରମିତରେତେକରୁ ଏହିଶ୍ରୀଶା ପୋତୀ ।  
ଏହିଶ୍ରୀଶା ଉଚ୍ଛ୍ଵସ ବୈଷ୍ଣବତିଲେଖକରିଛନ୍ତି । ଅପରି  
ପାଇଥିଲୁ, “ଯହୋଇବ ହୃଦୟକାର । ପାଇଥୁଣ୍ଡ,  
‘ତୋମ ହୁଏ ପେଣ୍ଡରେତର ଶୁଦ୍ଧମାଳକୁ ହୃଦୟର  
ମୁତରି ହୁଏ ପେଣ୍ଡରୁ ଏହିରକ୍ଷିଲୁଙ୍କ ମରଣାତ୍ମିକେ  
ଭୂମିଯିରୁ ବିଜ୍ଞାପକର ରାଜରାତିରିକିମୁନ୍ତରିକେ  
ହୃଦୟରୁକୁକାର୍ଯ୍ୟିଲୁ ।” 22ବେଳେ ଶୁଦ୍ଧମାତୀ ।  
ପେଣ୍ଡରୁ ହୁଣ୍ଡି ନିଲୁଣ୍ଡି ତଥା ଏହିଶ୍ରୀଶା ପାଇ  
ଥିଲୁ ପୋଲେତାଣିରୁ ସଂଭବିଷ୍ଟ ।

ചീല കൂട്ടികൾ എല്ലിശയെ പരിഹസിക്കുന്നു

୨୩ ଏଲ୍‌ପିସା ଅର ନଗରତାତ୍ତ୍ଵିଳ୍‌କୀଟିଙ୍ଗୁଁ ଦେବମେ ଲିଲୋକରୁ ପୋଯି. ଏଲ୍‌ପିସା ମଲକ, ତାର ନଗର ତାତ୍ତ୍ଵିଳୋକରୁ ପୋକାବେ ଏତିଥାଙ୍କୁ ଅରଣ୍ୟକୁଡ଼ିକରି ନଗରତାତ୍ତ୍ଵିଳ୍‌କୀଟିଙ୍ଗୁଁ ଲୁଣାତି ବାଜାନ୍ତାଙ୍କାଣାଯିଛିଥାଙ୍କୁ. ଅରାର ଏଲ୍‌ପିସାରେ ପାରିହାନ୍ତିକାଙ୍କ ରୁକଣାତି. ଅରାର ଅରବେନାକୁ ପଠିଶର୍ଷ୍ଟୁ, “ମେହାଙ୍କତତଲାଯା କାହାରିଫେରାକୁ! ମେହାଙ୍କତତଲାଯା କାହାରିଫେରାକୁ!”

**24** ଏହିଶା ତିରିଗେଟୁ କୋକିଲ୍‌ଫ୍ଲେପ୍‌ଶର୍ ଅପର  
ର କଣ୍ଠ୍‌ସ୍ଥାନ୍‌ରେ ଅପରିମଳ୍‌ ନାଶ୍‌ ପାଇତାପରି ଅପରି  
ଯହେବାପରେତାପରେକିଛିବୁ. ଅପଣ୍ଟ୍‌ପରି ରଖେ କର  
ଦିକଶ କାଙ୍କିଲ୍‌ଫ୍ଲେପ୍‌ଶର୍‌କିମ୍ବା ପାଇବାକୁ ମୁଦ୍ରି  
କଲେ ଅତିକରିଷୁଟିବୁ. ନାଲ୍‌ପରିରଖେ ବ୍ୟାଲକ୍ଷଣ  
ରାଗ୍‌ କରିକାଇଲାଏ କଟିବୁକ୍‌ମର୍କିରିର୍‌କର୍.

25-ആലീസാ ബേബ്രെൽ വിട്ട് കർമ്മാളിപ്പർപ്പരത തനിലേക്കുപോയി. അവിടെന്നിന്നും എലീസാ ശമര്യയിലേക്കു മടങ്ങി.

യെഹോରാ. യിസ്രായേൽരാജാവാക്കുന്ന

3 ആഹാബിൻറെ പ്രത്യന്നായ ദയവേദാരം, ശമ രൂതിൽ ഡിസാദേലിൻറെമേൽ രാജാവാഹാ തി. ദയവേദാശാഹാത്മ ദയവുദയിലെ രാജാവാഹാത്മിന്റെ പതിനിന്നും, പിശും അവൻ ദൈന മാരംഭിച്ചു. ദയവേദാരം, പാത്രണഭു വർഷം ദൈനം നടത്തി. ശ്രദ്ധോവധ്യക്ക് പ്രശ്നിയിൽ തിന്ന യായ കാര്യങ്ങൾ ദയവേദാരം, ചെയ്തു. പദ്മശ ദയവേദാരം. തന്റെ പ്രിതാവിനെന്നേം മാത്രം വിനെന്നേം പോലെ ആയിരുന്നില്ല. എന്നെന്ന നീം സ്വാലിനെ ആരാധിക്കാൻ തന്റെ പ്രിതാവു നിർമ്മിച്ച തുണ്ണ് അവൻ നീംകും. ചെയ്തു. ക്ഷേമനാൽ നെബാത്തിൻറെ പ്രത്യന്നായ ദയാ

രോബേഡാം. ചെയ്ത പാപ്രങ്ങൾ അവൻ തുടർന്നു. ദയാരോബേഡാം. റിസ്വായേലുകാരെ കൊണ്ടു പാപം ചെയ്തിട്ടും, ദയഹോരാത്രാം, ദയാരോബേഡാമിനെന്തു പാപ്രങ്ങൾ ഉള്ളേക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മോവാബ് യിസ്രായേലിന്റെ രണ്ടാത്തിൽ  
നിന്നും വേർപ്പെട്ടു പോകുന്നു

ମେଲେ ଅର୍ଥିତୁମ୍ଭ ମୋହାବୀଲେ ରାଜାବ୍. ମେଲେ ଅର୍ଥିତୁମ୍ଭ ନିରବୟ ଅର୍ଦ୍ଧକଳ୍ପଣୀଯିତୁମ୍ଭ. ଏରୁ ଲାକ୍ଷୀ କୁଣ୍ଡଳାର୍ଦ୍ଧକଳ୍ପଣୀଯିତୁମ୍ଭ ଏରୁ ଲାକ୍ଷୀ ଅର୍ଦ୍ଧକଳ୍ପଣୀଯିତୁମ୍ଭ ରୋମ ମେଲେ ଯିଶ୍ଵାରେତ୍ତ ରାଜାବ୍ରାହିଂ୍ଗ ନାମକି. ୫ପରେଷ ଅର୍ଦ୍ଧକଳ୍ପଣୀଯିତୁମ୍ଭ ଘେରୁଥି ମୋହାବୀଲେ ରାଜାବ୍ ଯିଶ୍ଵାରେତ୍ତ ରାଜାବ୍ରାହିଂ୍ଗର ରେଣୁତରିକ କାଶିତ ନିମ୍ନ ପେର ପେଟ୍ରୁ ପୋତ୍ତ.

“ଆମଗନ୍ତରରେ ଦେଖେଇବାରାରାଜାପାଇଁ ଶମରୁଣ୍ୟିକି  
ନିମ୍ନୁ ପୋବୁକର୍ଯ୍ୟ ସକଳ ଧିନ୍ଦାରେତ୍ସଜନ  
ତଥେଯକୁ ଫିଲ୍ମିଚ୍ଛୁକୁର୍କୁକର୍ଯ୍ୟ ଚର୍ଚିତୁ । ଦେଖେଇବାରା  
ଦେଖେଇବାରା ଦେଖେଇବାରା ରାଜାପାଇଁ ଦେଖେଇବା  
ଶାହାତିକିନେଇରିଯକୁର୍କେତେକବୁ ଦୃତରୁବାର ଅନ୍ୟ  
ଅକ୍ଷୁ ଦେଖେଇବାରା । ପଠିତକୁ, “ମୋହାବୀବିଲେ  
ରାଜାପାଇଁ ଏକଙ୍କି ରୋଣାତିକିଳ କାହିଁକିଲିମ୍ବୁ  
ଫିଟିଶ୍ ପୋତି । ମୋହାବୀବିନୋକୁ ଯୁଦ୍ଧାନ୍ତେ  
ଝୁକ୍ ରାଜାପାଇଁ ଏକଙ୍କି ସହାଯିକୁମୋହାବୀବିକାଳିମ୍ବୁ ?”

“ ദയവോഡാധാപ്രാത്യു പറഞ്ഞു, “ശരി. തന്നെ താങ്കളോടൊക്കെപ്പും വരും. നമ്മൾ ഒരേറ്റ് ബന്ധന്യമായി സംഘടിക്കരാം; എൻ്റെ ജീവന്തദർ താങ്കളുടെ ജീവന്തെല്ലപ്പോലെയും എൻ്റെ കൃതിരക്ഷാർ താങ്കളുടെ കൃതിരക്കളെപ്പോലെയും. ആയിരിക്കുമ്പേണ്ടു.”

## മുന്നു രാജാക്കരൂർ എലീശവേഡകു ഉപദേശമാരായുന്നു

“ഈയേറാശാഹ്പാത്ത് ദയവേറാരാമിനേനാടു ചോദിച്ചു, “നമ്മൾ എത്ര വഴിക്കാണു പോകു എങ്ടെ?” ദയവേറാരാം മറുപടി പറഞ്ഞു, “എദോ മിലെ മര്യാദയിലുണ്ടെന്നാവണം. നമ്മൾ പോകു എങ്ടെ.”

12 ദയവോശാഹമാത്രു പറിഞ്ഞു, “യഹോവി  
യുടെ വാക്ക് എലീശയേരാകൊഞ്ചുണ്ട്!” അതി  
നാൽ തിന്റെയേരുരാജാവായ ദയവോരാം,  
ദയവോശാഹമാത്ര്, എദോമിലെ രാജാവ്  
എന്നിവർ എലീശയെ കാണാൻ ഇരുണ്ടിപ്പറി  
ഞ്ചു. 13 തിന്റെയേരുരാജാവായ ദയവോരാംി  
നോടു എലീശാ പറിഞ്ഞു, “നിന്മക്ക് എന്നിൽ  
നിന്നെന്നൊണ്ട് വേണ്ടത്! നിന്നെൻ്റെ പിതാവി

எனினும் மாதாவிலெனினும் பிரபாபக்ராந்தென  
அடிக்கடி வருமாறு வெள்ளுக!"

ଯିରୁବାରେତ୍ତରାଜାର୍ ଏଲିଶାରେଟ୍ ପଠିଲୁ  
ଏବଂ “ତେବେଳେ ମୁଣ୍ଡ ରାଜାକରନ୍ତାରେତ୍ତୁ ପିଲି  
ଆଏ କୁହିତିକ୍ ତେବେଳେ ତେବେଳୀକରାନ୍ ଯହେବାର  
ଅବରି ଆଗ୍ରାପତିକରୁଣାର୍ କରାଣାନ୍ ତେବେଲ୍  
ଅବରି ଆଗ୍ରାପତିକରୁଣାର୍ କରାଣାନ୍ ତେବେଲ୍  
ଅବରି ଆଗ୍ରାପତିକରୁଣାର୍ କରାଣାନ୍ ତେବେଲ୍

14 എലിശാ പറഞ്ഞു, “യൈഹൃദയിലെ രാജാവായ യൈഹോശാഹാമാത്തിനെ തൊൻ ആദരിക്കുകയും സർപ്പിശക്തനായ യൈഹോവരൈ തൊൻ സേവിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ജീവിക്കുന്ന അവരുടെ സത്യം, തൊൻ നിങ്ങളോടു സത്യമായി പറയണടക്കം, യൈഹൃദാരാജാവായ യൈഹോശാഹാമാത്ത് ഇവിടെയില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ നിന്നെന്ന് തൊൻ നോക്കുകയോ പരിഗണിക്കുകയോ പോലുമുണ്ടായിരുന്നു. 15 എന്നാൽ കിന്നരം വായിക്കുന്ന രാബേ ഇപ്പോൾ ഏന്നെന്നിയടക്കത്തുകെണ്ണല്ലവരിക.”

അയാൾ കിന്നരു വായിച്ചേരുശ തഹോറാവ്  
യുടെ സക്തി എലീശയുടെമേൽ പാനു. **16**അ  
ദേപ്പാൾ എലീശാ പറിഞ്ഞു, “യഹോറാവ് പരിധു  
നീത് ഇതാണ്: താഴ്വരായിൽ കൂഴികളുണ്ടോകു.  
**17**യഹോറാവ് പരിധുനീത് ഇതാണ്: നീ കാറോ  
മഴുഡാ കാണുകയില്ല. പക്ഷേ ആ താഴ്വരായിൽ  
വെള്ളം നിറയും. അദ്ദേപ്പാൾ നിന്നും നിബന്ധി  
പാശകൾക്കും മറ്റു മുഗ്രങ്ങൾക്കും കുടകിക്കാൻ  
വെള്ളമുണ്ടാകും. **18**യഹോറാവയൽ അതൊരു  
നിസ്സാരകാര്യമാണ്. മോവാബ്യുദ തോല്പി  
ക്കാനും അപാർ നിങ്ങളെ അനുവദിക്കും. **19**ശക്തി  
മായ എല്ലാ നഗരങ്ങളെയും നന്നനിന്നെത എല്ലാ  
നഗരങ്ങളെയും നിങ്ങൾ ആക്രമിക്കും, എല്ലാ  
നല്ല മരങ്ങളും നിങ്ങൾ വെട്ടിയിടും. ജല  
തതിബന്ധി എല്ലാ ഉറവകളും നിങ്ങൾ തടയും.  
എല്ലാ നല്ല വയലുകളും നിങ്ങൾ കല്പുകൾ  
റിഞ്ഞു നശിപ്പിക്കും.”

**20** പ്രാബല്യത്തിൽ, പ്രാബല്യവെളിക്കുള്ള സമയത്ത് എദോമിൽനിന്നുള്ള പഴിയിലുടെ ഫുകി വന്ന വൈദികം കൊണ്ട് താഴ്വര നിറഞ്ഞു.

**21** ରାଜ୍ୟାଳୋକରୁଥିରେ ତମେଶ୍ଵରଙ୍କରିର ଯୁଗେତରିଙ୍କ  
ପରୁଣରାତ୍ୟ ମୋହାବୁକୁକାର କେନ୍ଦ୍ରୀ ଅରୁ  
କୋଣକ୍, ପରାମ୍ବରାଳୀରୁ ପ୍ରାଯମାଯ ଏହିପ୍ରା  
ପରେରୁଁ ମୋହାବୁକ୍ ହିନ୍ଦ୍ରିୟ କୁଟୀ ଅରୁ  
ଅତିରିତିରୀତିରେ ଯୁଗେତରିଙ୍କ କାରଣେ  
ନିର୍ମ୍ଭୁତୀୟ ରାଜୀଲେ ମୋହାବୁକୁକାର ଉଣ୍ଡର  
କୋଣାର୍କୁ ରାଜୀଲେ ଜଳୁ ଉତ୍ସବରୁଁ  
ଗଠି କିରଣାଂତେଜ୍ଞେଷ୍ଟ ଚୃମଣିତ୍ୟନ୍ତ ମୋହାବୁ  
ଜଗତର୍କ ରକ୍ତ ରକତ ପୋଲେ ତୋଣି । **22** ମୋହାବୁ  
ବୁକୁକାର ପରିଷରକୁ, “ରକ୍ତରୀଳେକୁ ଦୋକଣ୍ଟ  
ରାଜ୍ୟାଳୋକର ପରିପରା ଯୁଗୁ ଚେତ୍ୟତରାତ୍ୟ  
ରିମାହୀ । ଅବୁର ତମିର୍ର ତମିର୍ର କୋଣିରିକାହୀ ।  
ନମୁକ୍ ଉତ୍ସେହିରଙ୍ଗଳିରେ ନିର୍ମିତ ପିଲାପିଟିଚ୍  
ସାଧାନରେଜ୍ଞଟରକାଳେ ପୋକାହୀ !”

**24** മോവാബിസ്യർ തിരുസായേൽപ്പാളയത്തി  
ലേപക്കു വന്നു. എന്നാൽ തിരുസായേലപ്പക്കാർ  
മോവാബിലേപക്കിഞ്ചി വന്ന് മോവാബ്യുസേന  
യെ അക്കമിച്ചു. മോവാബിസ്യർ തിരുസായേലപ്പക്കാർ  
രിക്കനിന്നും ഓടിയെക്കന്നു. തിരുസായേലപ്പക്കാർ  
അവരെ മോവാബിലേപക്കു ഓടിച്ചു. **25** തിരുസാ  
യേലപ്പക്കാർ നഗരങ്ങളെ നശിപ്പിച്ചു. അവർ  
മോവാബിലെ സമുദ്രമായ വരയലുക്കെല്ലാം  
കല്പിത്തു നശിപ്പിച്ചു. എല്ലാ ഉറവകളും  
അവർ അടച്ചു. എല്ലാ നബ്ദ മരങ്ങളും അവർ  
മുറിച്ചു. കീർശ്വരേശവത്തുവരെ തിരുസായേ

ଲୁକ୍ଷକାର ଯୁଗମୁହଁ ପେଟ୍ଟିଲୁହଁ ଅନନ୍ତର କାହିଁମିଳିବାରେବେଳେ  
ତତୀଳିତ ରାଜ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ଆଖିକାରି କମ୍ବୁକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ  
ପେଟ୍ଟିଲୁହଁ!

**26** തന്നീകിരിത്വത്വാർ കട്ടുത്ത യൂദ്ധമാണെന്ന്  
മോവാബു രാജാവ് മനസ്സിലാക്കി. അതിനാൽ  
അവൻ വായുകൾ ധരിച്ച് എഴുന്നൂറുപേരു, ശത്രു  
ബൈസന്റുമുതൽ ഭേദിച്ച് എദോ-രാജാവിനെ  
വധിക്കാൻ നിയോഗിച്ചു. എന്നാൽ അവർക്കു  
സ്വത്തിരോധം ഭേദിക്കാനോ എദോ-രാജാവിനടു  
തന്ത്രത്വാനോ കഴിഞ്ഞില്ല. **27** അനന്തരം മോവാ  
ബിലെ രാജാവ് തന്നെൻ അനന്തരാവകാശി  
യായ തന്നെൻ പ്രസ്തരനെ കൊണ്ടുപോയി. നഗര  
ഭിത്തിയിൽ കൊണ്ടു വച്ച് മോവാബിലെ  
രാജാവ് തന്നെൻ പ്രസ്തരനെ ഹോമയാഗമർഹപ്പിച്ചു.  
അത് യിസ്രായേൽജനത്വയെ നിർത്തിക്കുയു  
അതിനാലും മോവാബുരാജാവിനെ വിച്ചു  
പോവുകയും ചെയ്തു. അവർ തങ്ങളുടെ  
സ്വന്തം നാട്ടിലേക്കു മടങ്ങി.

# കരു പ്രവാചകന്റെ വിധവ എലിശയോടു സഹായമ്പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു

କୁଟ୍ଟିଶା ମରୁପଦି ପଠିଲୁଗୁ, “ଏହାନିମେ ଓସନ ନିବେଳ ସହାଯିକାଙ୍କ କାଷିଯୁ? ପଠି ଯୁ, ନିବେଳ ପିତ୍ରଙ୍କ ଏହିରେତାମକ ସାଧନଙ୍କେବୁ କଣ୍ଠେ? ” ନେତୃତ୍ବ ପଠିଲୁଗୁ, “ବୈଶିଵେଷ୍ଟ୍ର ଛାଇଅୟିବୁ ଯକ୍ଷମାନ ଏତୁ ରେଣ୍ଟିଯ଼ିଲ୍ପାରେ ଏହିରେଳ ପିତ୍ରଙ୍କ ଯାଏତାନ୍ତୁମିଳ୍ପ.” ୩ଅନ୍ଦେଖ୍ଯାଶ ଏହିଶା ପଠିଲୁଗୁ, “ଫୋଯି ନିବେଳ ଆଯତକାରିତକିନ୍ତୁ ଶୁଣ୍କମାତ୍ର ଯାରାଙ୍କ ପାତ୍ରବେଶ କହି ବାଜାରି କରିବାକୁବରିକ. କୁଟ୍ଟିନ୍ତକୁ ନିବେଳ ପିତ୍ରଙ୍କରେ ପୋଯି କାତକକର୍ତ୍ତକୁକ. ନୀତ୍ୟ ନିବେଳ ପ୍ରସତ କାହିଁ ମାତ୍ରମେ ପିତ୍ରଙ୍କିଲ୍ପାଣେକାବୁ. ଏହିନ୍ତକୁ ଉତ୍ତର ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀରେଲାପ୍ରାଣ ଏହିଷ୍ଟ୍ର ଛାଇକୁକ. ପାତ୍ରଙ୍କ ଜ୍ଞାନରୁ ନିରିଚ୍ଚ ବେଳେ ଏତୁ ସମ୍ପଦତତ୍ତ୍ଵ ବାର୍ତ୍ତକୁକ!”

କ୍ଷାଣତିଳିଆର ଅବସର ଏହିଶର୍ଯ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ର ନିର୍ମାଣ ହେଲାଥିବା ପାଇଁ ଏହିକାର୍ଯ୍ୟର କାରଣରେ କାହାର କାରାକରନ୍ତି ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ । ଅବସର ଏହିଶର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରକାରରେ ମାତ୍ରମେ ଏହିକାର୍ଯ୍ୟର କାରଣରେ କାହାର କାରାକରନ୍ତି ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ । ଅବସର ଏହିଶର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରକାରରେ ମାତ୍ରମେ ଏହିକାର୍ଯ୍ୟର କାରଣରେ କାହାର କାରାକରନ୍ତି ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।

“പാക്കേഡ് എല്ലാം പാത്രങ്ങളും നിറഞ്ഞിരുന്നു. പുത്രനാരിലെബാറാൾ അവളോടു പറഞ്ഞു, “ഈനി പാത്രങ്ങളാണുമില്ല” അദ്ദുഃഖം രേണ്ടി യിരി, മെച്ചയി, തീർന്നിവരു!

ନୀତିରେ ମୁହଁଙ୍ଗରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ  
ନୀତିରେ ତିରିଚୁ ପାଞ୍ଚ ଦେବପୁରୁଷଙ୍କେବେଳେ  
କାରାକୁ ପରିଣମ୍ବୁ ଏଲ୍‌ଲିଶ୍‌ରେ ଅବସ୍ଥାରୁ ପରିଣମ୍ବୁ,  
“ହୋଇ ଏମଣି ବିର୍ଜୁ ନିର୍ବଳ କଂଦ ପିଟକୁମା  
ଏମଣି ବିର୍ଜୁ କଂଦ ପିଟିଯତିକୁଶେଷମା ମିଥ୍ୟମୁଦ୍ରା  
ପାଞ୍ଚ କାଣ୍ଡ ନିରକ୍ଷୁମା ପ୍ରକାଶରାମମା  
ଜୀବିତରେବା”

## എലിശയ്ക്ക് ഒരു ശ്രദ്ധനേതാവി മുൻ നൽകുന്നു

കെരു ദിവസം എല്ലിശാ സുന്നമേഖിലേക്കു  
പോയി. സുന്നമീൽ ഒരു പ്രധാനഗൗഢ്യം സ്വർണ്ണി  
ജീവിച്ചിരുന്നു. അവൻ എല്ലിശായെ തടങ്ങു  
നിർത്തി തന്റെ പീടിയിൽനിന്നും ക്ഷേമം. കഴി  
ക്കാൻ ആവശ്യമെന്ന്. അതിനാൽ, അതിലെ  
കടന്നുപോരകുമ്പേബാശാക്ക എല്ലിശാ അവിടെ  
തന്ത്രി ക്ഷേമം. കഴിച്ചിരുന്നു.

ଆରୁ ନ୍ୟାତେ ଅପାରାକିଦ ଉତ୍ସତାବିଜେନୋକୁ ପଠି  
ଗଲୁଛି “ଦୋଷୁ, ଏହିପାଇଁହୋଯାଶୁ ନମ୍ବକିନ ପିନ୍ଧି  
କିମ୍ବା କାନ୍ଦିପୋକିଯା ଏହିଲିଖି ବେଳପାତରିକିଲେ  
ଓରୁ ପିଲାତୁଥିବାବେଳିଙ୍ଗ ତୋକରିଯାଇଲୁ । 10 ତା  
ପାଇଁ ଏହିଲିଖିତଙ୍କୁ ପେଣେଇ ଓରୁ ଚବିରିତ ମୁଗୀ  
ଉଲ୍ଲାଖିତାବିଲାକୁ, ଆ ମୁଗୀରିତିରେ ନମ୍ବକରାତୁ କାହିଁ  
ଲେବାରୁକରାଂ । ଓରୁ ମେହି, କାହେନାର, ପିଲାକିକାଳ  
ଏକିନିବିଯାଃ । ତାହାରାମାରା । ଅନ୍ତେଫାର, ନମ୍ବକିନ  
ପିନ୍ଧିଲେବକୁ ପାରୁନ୍ତେବାଶୀକର ଆପାନ ଆ ମୁଗୀ  
ଉପରେଯାଗିକରାଂ ।”

“11 ദൈവ ദിവസം ഏലീശാ ആ സ്ത്രീയുടെ  
പീടിക്ക് വന്നു. അവൻ ആ മുറിയിലേക്കു  
പോയി അവിടെ വിശ്രമിച്ചു. 12 ഏലീശാ  
തന്റെ ഓസനായ ശേരിസിങ്കാടു പറഞ്ഞു,  
“ആദ്യത്തെ കാരിയെ വിളിക്കു.”

ଭ୍ରତୀଙ୍କ ଶ୍ରେଣେକାରିଟେ ପିଲ୍ଲିମକୁଥିଲୁ ଅନ୍ଧରେ  
ପରି ଏହିଶବ୍ଦିରେ ମୁଖିଯି ହରିକିମୁଖ ଚେପାଇଥିଲୁ,  
13 ଏହିଶବ୍ଦିରେ ତରିକା ବାସନେବାକୁ ପାଇଥିଲୁ,  
“ହୃଦୟାଳୁ ହୃଦୟ ନିର୍ମାଣେକୁ ପାଇଯୁମ, ‘ତମିତାଲେ  
ନୀ ଆହୁକୁନ୍ତର ନନ୍ଦାଯି ପରିଚାରିଥୁଲୁ’ ତମିତାଲେ  
ନିରମଳ ଏହିତାଙ୍ଗେ ଚେଫ୍ରେଣିଟର? ତମିତାଲେ ନୀ  
ନନ୍ଦାଙ୍ଗେ ରାଜାବିନୋଦକୁ ପାଇଥିଲୋ? ଅନେତୋ  
ଦେବନାନୀଯକଣେବାକୁ ପାଇଥିଲୋ?” ନିର୍ମାଣ ମଧ୍ୟ  
ପାଇ ପାଇଥିଲୁ, “ତୋନିବିନ୍ଦିର ଏହିବେଳିରୀକାଳୁ  
କରିବାକିମୁଖ ସଂଗ୍ରହିତକାଳୀ କଷିତିରୁଣ୍ଣା.”

14 ଏଲ୍‌ଫିଶା ଗେହରିସିଯେବାକୁ ପଠନେଟୁ, “ଆ ପଥରକ ଏଣ୍ଟିରୁ ଚବ୍ରାଣ୍ଟି କୋରକୁମରାଳ ନିରମଳିକରୀ ଲାଭାକୁଁ?” ଗେହରିସି ମିଳିପଡ଼ି ପାଇନ୍ତି, “ଏଣ୍ଟି କରିଯାଇ! ଅବସରକ ତର ପ୍ରୁତନିଲ୍ଲ. ଅବସ୍ରୁଦ୍ଧ ଲେତତାବୀବେଳାଙ୍ଗିଲି ଘୁମିଗୁମାଯିଲି!” 15 ଆମେଲ୍‌ଫିଶା ଏଲ୍‌ଫିଶା ପଠନେଟୁ, “ଆବରେ ବିଭିନ୍ନକୁଁ.” ଆତି ନାହିଁ ଗେହରିସି ଅତ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ବିଭିନ୍ନ ଅବସର ପାଇଁ ହାତିକଳର ନିର୍ମାଣ 16 ଏଲ୍‌ଫିଶା ଅତ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ଯେବାକୁ ପଠନେଟୁ, “ଆକୁତ୍ତ ପରିଷରତିକିର ଲ୍ଲ ସମଯରେତୋବେ ନିର୍ମାଣ ନିର୍ମାଣ ପ୍ରୁତନେବେ ପ୍ରୁଣିତାକୁଁ.” ଅବସର ପଠନେଟୁ, “ଵେଣେ ପ୍ରାଣେ! ଜେବେବୁଝୁଝିଲି, ଏଣ୍ଟିକେବାକୁ ନୃତ୍ୟ ପଠି ଯାଇଲେ!”

ശ്രീമംകാരിക്ക് ഒരു പ്രസ്ത്രനൃണാക്കുന്ന

**17** എന്നാൽ അവൻ ശരഭവതിയായി. എല്ലീ  
ഈ പരിശീലനത്തുപോലെ തന്നെ അടക്കത വാസന  
കാലത്ത് അവൻ ഒരു പുത്രനു ജനമേക്കുകയും  
ചെയ്യു. **18** ബാലൻ വളർന്നു. ഒരു ദിവസം  
ബാലൻ തന്റെ പിതാവിനെയും യാന്ത്രം കൊ  
ഞ്ചനവരെയും കാണാൻ വയലിലേക്കിരിക്കി  
ദ്ദുണ്ടി. **19** അവൻ തന്റെ പിതാവിനോടു പറി  
ഞ്ചു, “ഓ, എന്നെ തല! എന്നെ തല മുറിയു  
നേന്നു!”

பிடாவுப் தலைக் குடும்பத்தை விடும் போது, “அவர் என் அவர்கள் அம்மையுடைய அடுக்கேற்றத்தை ஏதிடுத்து கொண்டுபோவதுக்!” 20குடும்பம், பொலுதென் அவர்கள் அம்மையுடைய அடுக்கேற்றத்தை கொண்டு போய்த் தன் உழுவரை அம்மையுடைய மகிழ்ச்சியை நீங்கள் அனுப்பி அவர்கள் மறிஞ்சு.

## ആ സ്ത്രീ എലിശയെ കാണാൻ പോകുന്നു

**21**ആരു സ്വത്തി ബാലനെ ദൈവപ്രസ്തുഷിൾ കടക്കിയിൽക്കിടത്തി. പിനെനു ആ മുറിയുടെ പാതയിലാം അവൻ പുറത്തേക്കു പോയി. **22**അവൻ തന്റെ ഭർത്താവിനെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “ദയവായി മൃത്യുമാരിൽ ഒഴുവെന്നയും ഒരു കഴുത്തെയയും എന്നിക്കു വിട്ടുതിരിക്ക. താൻ വേഗം ചെന്ന് ദൈവപ്രസ്തുഷിനെ മുട്ടിക്കൊണ്ടു പരാം.”

23အေသြာက အေတာဘွဲ့ ပရါစေစွဲ၊ “ငပေါ်  
ပျော်မျိုးက ကာဏာစဲ ဉာဏ် တကော ရှိခိုက်ကာဏ်  
တဲ့ ပောမျိုးကတဲ့? ဉာဏ် အမာသာပေါ်အောင် ဆပ္ပါ  
တောာ အမျှပေါ်ပြော။” အေသြာ ပရါစေစွဲ၊ “ပါသီမီ  
မေးဇား၊ ရှိပြော စာရိယာကွာ။” 24အေကတော အေသြာ  
ဖော ကဗျာတယ်မျှ ဇီကိုနောက်တိတိ၌ တော်ရ နှစ်  
ကော် ဉာဏ်ပော ပရါစေစွဲ၊ “ဒေသမာန်၊ ကမ္မာ  
မြေပောကာဘာ! တော် ပရါထွေပောဖြောတော ဒေသ  
မျှောတယ်မျှတဲ့!” 25ငပေါ်သူမျိုးမျိုးက ကာဏာကာတဲ့  
အေသြာ မာရမည်တယ်ပေါ်ပေါ်တော်တို့လော ပောဘို့

ശ്രൂതിയാരി പ്രസ്തര അകലെ നിന്നേ വരുന്നത് എല്ലിശാ കണ്ണു. എല്ലിശാ തന്റെ ഭാസ നായ ഗോഹസിയോടു പറഞ്ഞു, “അതാ, ശ്രൂതിയാരി! 26 ദയവായി അവളെ കാണാൻ ഓടിരുപ്പുക! അവളോടു ചോദിക്കുക, ‘എന്തു പഴി? നിന്മക്കു സുഖമല്ലോ? നിന്നെ ദർത്താ പിന്നു സുഖമല്ലോ? നിന്നെ കൂട്ടിക്കു സുഖമല്ലോ?’”

**28** അന്നത്തോട് ശുങ്കമാർ പറഞ്ഞു, “സ്വാദേ,  
ഞാനൊരു പുത്രനെ ആവശ്യമായിട്ടില്ല. ‘എന്നെ  
കുടുംബത്തെ! എന്നാണ്ഞായോട് പറഞ്ഞത്!’

“**29**അംഗോപ്പാർ എലിയിശാ, ഗേഹിസിയേരാടു പറി ഞാതു, “പുനിഗ്രാമാൻ തയ്യാറാക്കു. എൻ്റെ ഉള്ളണ്ണു പടിയുമെടുത്തു പോവുക! അതേരോടു സംസാരിക്കാൻ നിൽക്കുത്ത്! അതെരെയെങ്കിലും കണ്ണാടി അയാളെ അഭിപ്രായം ചെയ്യുവാൻ പോലും പാടില്ല. അയാളോട് മറുപടിഡിയാനും പറയുത്തു. എൻ്റെ ഉള്ളണ്ണവർടി കുട്ടിയുടെ മുഖത്തുവു ത്തുക്കുക.” **30**എന്നാൽ കുട്ടിയുടെ മാതാപി പറി ഞാതു, “ജീവിക്കുന്ന യഹോദാവധാനം, അംബോ ദാന തൊൻ സത്യം ചെയ്യുന്നു, അംബോയെക്കുടാതെ തൊൻ പോവുകയില്ല!” അതിനാൽ എലിയിശാ എഴുന്നേറ്റ് ശ്രദ്ധനുകാരിയെ പിന്തു കുറ്റി.

**ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା**

୩୧ ଏହିଶରୀଳରୁ ଶୁଣେକାରିଯେଇଥୁବୁନ୍ଦିରାଗଲା  
ମୁଣ୍ଡେ ଗୋଟିଏ ଶୁଣେକାରିଯୁବା ପିନ୍ଧିଲେ  
ତତ୍ତ୍ଵି. ଗୋଟିଏ ଉତ୍ସବରୀ କୁଟ୍ଟିଯୁବା ମୁଖରୁଷୁ  
ପାଞ୍ଚ. ଏକାକି କୁଟ୍ଟି ଶବ୍ଦମେଣ୍ଟାକୁଣ୍ଡଳ, ଦେଇ  
ଏବେଳିତକିଲୁ କେନ୍ଦ୍ରତିରେଇ ଅନତରୀତିନ୍ଦ୍ରପରି କାହାକୁ  
କାହୋ ଚବ୍ରତିଲୁ. ଅନନ୍ତରଂ ଗୋଟିଏ ଏହିଶରୀଳ  
ଶରୀର କାଣାନ ମଦନିବିନ୍ଦୁ ଗୋଟିଏ ଏହିଶରୀଳ  
ଦେଇବୁ ପାଇନ୍ତରୁ, “କୁଟ୍ଟି ଉତ୍ସବକାଳୀନିବିଲୁ!”

## ശ്രദ്ധേംകാരിയുടെ പുത്രൻ പുനരൗജീവിക്കുന്നു

32 എലുപ്പിശാ വീടിനുള്ളിലേക്ക് വന്നു. അവിംസ  
കുട്ടി തന്റെ കട്ടിലിൽ മരിച്ചുകിടക്കുന്നണായി  
രുന്നു. 33 എലുപ്പിശാ മുറിക്കുള്ളിൽ കയറി കതക  
ചെയ്യ. എലുപ്പിശയു കുട്ടിയു മാത്രമേ അദ്ദേഹം  
ആ മുറിയിലുണ്ടായിരുന്നുള്ളു. അദ്ദേഹം എ  
ലുപ്പിശാ യഹോവയോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു. 34 എലുപ്പി  
ശാ കട്ടിലിലേക്കു ചെന്ന കുട്ടിയുടെമേൽ കിട  
ന്നു. എലുപ്പിശാ തന്റെ വായ്ക്കുട്ടിയുടെ വാ  
യോടു ചേർത്തുവച്ചു. തന്റെ കുട്ടി കുട്ടിയുടെ  
കണ്ണിനോടു ചേർത്തുവച്ചു. തന്റെ കൈകൾ  
കുട്ടിയുടെ കൈകൾക്കുമേൽ വച്ചു. എലുപ്പിശാ  
കുട്ടിയുടെ മേൽ നിവർന്നു കിടന്നു. അദ്ദേഹം  
കുട്ടിയുടെ ശരീരം ചുട്ടാള്ളതായി.

35-ആലീസാ മുറിക്കുള്ളിൽനിന്നും പുറത്തു പരികയ്ക്കു പുറയ്ക്കു ചുറ്റിപ്പാം നടക്കുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം അവൻ മുറിക്കുള്ളിലേക്കു മട്ടിരുപ്പാവുകയും കൂട്ടിക്കുമേൽ കിടക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദോഷ കൂട്ടി എഴുതപ്പെടു തുമ്പുകയും തന്റെ കാണ്ണുകൾ തുറക്കുകയും ചെയ്തു. 36-ആലീസാ ഗേഹസിരൈ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “ശ്രീ, കാരിയെ പിളിക്കുക!”

ഗേഹിസി ശുനോകാരിയെ പിളിമുകയും അവപ്പ് എലിശയുടെ അടുത്തെല്ലാവരികയും ചെയ്തു. എലിശാ പറഞ്ഞു, “നിന്നെൻ കുണ്ടി നെ എടുത്തുകാഞ്ഞു” 37അങ്ങാൾ ശുനോകാരി മുറിക്കുള്ളിലേക്കു പോവുകയും എലിശയുടെ കാൽക്കൾ നമസ്കരിക്കുകയും ചെയ്തു. പിനെ തന്റെ പുത്രനെയുമെടുത്ത് അവൾ പുറത്തെല്ലാ പോയി.

എലിശയും വിഷമുള്ള പായസവും

38-എലീഷാ വീണ്ടും ഗിൽഗാലിലേക്കു വന്നു. അവിടെ അദ്ദോഹർ ക്ഷാമമായിരുന്നു. പ്രവാചക സംഘങ്ങൾ എലീഷായ്ക്കു മുമ്പിൽ തുരിക്കുന്നഭായിരുന്നു. എലീഷാ തന്റെ ഭത്യനോടു പറഞ്ഞു, “വലിയ കലം അടക്കപ്പറ്റിവച്ച് പ്രവാചക സംഘത്തിനു പായസമുണ്ടാക്കിക്കരാടുക്കു. 39-രാശി സന്സ്കാരങ്ങൾ പറിക്കാൻ പുറത്തു പരയലിലേക്കു പ്രോത്തി. അവൻ ഒരു കാട്ടു വള്ളിക്കണ്ണു. അവൻ അതിൽനിന്നും കാട്ടു കനികൾ ശേഖരിച്ച് തന്റെ കുറ്റപായത്തിനെൻ്തെ കീഴുക്കിൽ നിറച്ചു. പിനെ അവൻ മട്ടേ വന്ന് ആ കായകൾ കുലത്തിലിട്ടു. എന്നാൽ അവൻ എത്തരത്തിലുള്ള കായകളാണെന്ന് പ്രവാചക നായുടെ സംഘം അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല.

40 അനുന്നതരം അവർ കുറേ പായസമെടുത്ത് ചിലർക്ക് കഴിക്കാൻ നൽകി. എന്നാൽ പായസം കഴിക്കാനാരംഭിച്ചേപ്പാൾ അവർ എലീശയോടു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “ബൈവപുരുഷാ! കലത്തിൽ വിഷം കലർന്നിട്ടുണ്ട്!” അ ഉദ്ധബന്ധക്കുയോഗാഗ്രഹിപ്പാത്തിനാൽ അവർക്കു കഴിക്കാനായില്ല. 41 എന്നാൽ എലീശാ പറഞ്ഞു, “അല്ലോ മാവു കൊണ്ടുവരു.” അവർ എലീശയ്ക്ക് മാവു കൊണ്ടുവന്നു കൊടുക്കുകയും അത് കലത്തിലിട്ടുകയും ചെയ്തു. അപ്പേപ്പാൾ എലീശാ പറഞ്ഞു, “പായസം അവർക്ക് കഴിക്കാനായി വിളസിക്കാടുക്കുക. ”പായസത്തിന് യാതൊരു തകരാറും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലതാനും!

## പ്രവാചകസംഘത്തെ എലിശാ തീരുമ്പു

**42** പൊതു-ശാലാശയിൽനിന്നുള്ള ഒരാൾ ദൈവപൂര്ണമാണ് ആദ്യത്തെ വിളവിൽനിന്നു

ഒന്നാക്കിയ അപ്പവുമായി വന്നു. യഥം കൊണ്ടു ഒന്നാക്കിയ ഇരുപത് അപ്പക്കഷണങ്ങളും ചട്ട കമിൽ പുതിയ യാന്ത്രികസും അതാൾ കൊണ്ടുവരണിയുന്നു. അദ്ദോഹം എലിശാ പറഞ്ഞു, “ഈ ക്രൈസ്തൻ അവർക്കു കഴിക്കാനായി വിളമ്പുക.”

43 എലിശയുടെ സിഖ്യൻ ചോദിച്ചു, “എന്ത്? ഇവിടെ നുറു പേരുണ്ട്. ഇതെല്ലാം കേൾക്കുന്നു. അവർക്കുമ്പല്ലാവർക്കും എന്തെനെ കൊടുക്കുന്നതാവും?” എന്നാൽ എലിശയാ പറഞ്ഞു, “കേൾക്കുന്നു. അവർക്കു കഴിക്കാൻ കൊടുക്കുമ്പു. യഹോവ് പറിയുന്നു, ‘അവർ തിന്നാലും കേൾക്കുന്ന മിച്ച് വരാം.’”

44 അരുമ്പാർ എലിശയുടെ ഭ്രതന് കേൾബാമെ  
കുത്ത് സ്വരാചക്രസംഘത്തിനെന്റെ മുസ്തിൽ  
പച്ച. സ്വരാചക്രതാർക്ക് വേണ്ടതു കേൾബാനു  
ബാധിയുന്നു. പോരെങ്കിൽ കേൾബാം മിച്ചവുമു  
ബാധിയുന്നു! യഹോവ പറഞ്ഞതു പോലെ  
യാഥു സംഭവിച്ചു.

നയമാസിക പ്രസ്താവന

**5** അരാമിലെ രാജാവിന്റെ സേനനാനായക നായിതുന്നു നയമാൺ. അവൻ രാജാവിനു പള്ളരെ പ്രധാനമന്ത്രിപ്പാട്ടവനായിതുന്നു. അരാമിനെ വിജയത്തിലേക്കു നയിക്കുപാണ് യഫോഹ നയ മാനെ ഉപയോഗിച്ചതിനാലുണ്ട് അവൻ രാജാവിനു പ്രിയക്കരനായത്. മഹാനും കരുത്ത നുമായിതുന്നുണ്ടെങ്കിലും നയമാനു കൂദിംഡോഗം ബാധിച്ചതുന്നു.

ଶ୍ୟୁମ୍ବାରେଲିଯ ଯୁଦ୍ଧ ପେଣ୍ଟାର ଅରାହ୍ଯ  
ଦେଖ ଆଗେକାଂ କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟରେ ଅତ୍ୟନ୍ତିର୍ମୁଖ୍ୟ,  
ଆ କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟ ଆଗେକାଂ ପେଣ୍ଟାର ତଥାଭୂଦ ଅର୍ଦ୍ଧମାତ୍ର  
କଷାମାର ପିନ୍ଡିତ୍ୱୀ. ଉଠିକରି ଆପର ଶ୍ୟୁମ୍ବା  
ଦେଲିତନିକୁଣ୍ଠୀ. ଏହି ପେଣ୍ଟକୁଡ଼ିରେ ପାଇକୁଡ଼ି.  
ଆ ପେଣ୍ଟକୁଡ଼ି ନିଯମାବଳୀ ଆର୍ଯ୍ୟକୁ ବାସି  
ଯାଏଇ. ଶ୍ୱର ପେଣ୍ଟକୁଡ଼ି ନିଯମାବଳୀ ଆର୍ଯ୍ୟ  
ଦେଇବ ପାଇନ୍ତା, “ଏବଳି ଯଜମାନଙ୍କ ଶମର୍ଯ୍ୟ  
ଯିତି ପାପିକଷୁଣ ପ୍ରପାଚକାଳ କାଳାବଳୀ  
ମନ୍ଦିର ତୋଳାଶିକଷୁଣ୍ଠୀ. ନିଯମାବଳୀ କୁହିପଂଠ  
ଦେଇବାକାର ଆ ପାପିକଷୁଣ୍ଠକଣ କାହିଁତ୍ୟା.”

4. നെയ്യമാൻ തരൻറെ യജമാനനായ അരംബരജ്ഞാ പിണ്ഠൻ അടുത്തെല്ലാ പോയി. അസിംഗായേലു കാരിയായ പോൺകുട്ടി പാനത കാര്യങ്ങൾ നയമാൻ അരാമിലെ രാജാവിനോടു പരിശീലനം.

କଣାଙ୍ଗୋପାଳ ଅରାମିଲେ ରାଜାରୁ ପଠନୀତିକୁ, “ହେବୋପାଳ ପୋକମୁ. ତୋମ ଯିବ୍ରାହମେଇରାଜା ପିନ ଦେଉ କାତନାଯାତ୍ମକାରୀଙ୍କୁ ଚେଷ୍ଟିବା..”

‘അതു ക്രമായിച്ചേരുവ താൻ ദുഃഖിതനും അസ്ഥിരവും എന്നും തെറ്റിയവനാണെന്നും കാണിക്കാൻ യിസ്രായേൽരാജാവ് തന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ പലിച്ചു കീറി. യിസ്രായേൽ രാജാവു പറഞ്ഞു, “ഞാൻ ദൈവമാണോ? അല്ല! ജീവനും മരണ തത്തിനും മേൽ എന്തിക്കൊരു ശക്തിയുമില്ല. പിനെ, അരംാരാജാവ് എന്തുകാണാണ്

കുണ്ടംരോഗം ബാധിച്ച ഒരുവനെ സുവഭൂപട്ട തനാൻ എൻ്റെയുദ്ധത്വക്കാരായ ചുട്ട്? ഇതേപ്പറ്റി ആലോചിച്ചാൽ ഇതൊരു കെണ്ണിയാണെന്നു നിങ്ങൾക്കു കാണാനോവും. അരാമിലെ രജാവ് ഒരു യുദ്ധം തുടങ്ങാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്?"

“ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଯେତରାଜାହାବିନୀର ମନୟୁ କୁଶଯୁ  
କଥ୍ଯୁ ଅର୍ଥାତ୍ ତଳିର ପାଞ୍ଚଭାଗରେ କାହିଁକିକଥ୍ଯୁ  
ଏବର୍ତ୍ତୁବେଳକ୍ ଦେବପ୍ରାତ୍ସନ୍ଧାନାଯ ଏଲ୍‌ଲୀଶା  
କେନ୍ଦ୍ର, ରାଜାହାବିନ୍ ଏଲ୍‌ଲୀଶା ହୁଏ ସାନ୍ଦେଶମତିରୁ;  
“ଆମେବେଳିକାଣେବେଳୁବେ ପାଞ୍ଚଭାଗର କାହିଁଠି  
ଯାତ୍? ଯଥମାନ ଏବେଳିର ଆମକୁଣେତରକୁ ପରିବର୍ତ୍ତ.  
ଆମ୍ବାଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଯେଲିଙ୍କ ଏତୁ ପ୍ରପାଦକାନ୍ତରେ  
କାର୍ଯ୍ୟ ଅର୍ଥାତ୍ ଉଲିଲାଯାଏ!”

ଅସତିଗାତ ନଯମାଳ ତରିକା କୁଟିରକଣ୍ଠେବୁଦ୍ଧ  
ପଦବେଳେବୁଦ୍ଧମାଝୁଁ ଏଲ୍‌ଫିଶାଯାକ ପ୍ରହାତତିଳ  
ପରିକଟ୍ଟୁ ପାତିତକରେ କାତରୁ ନିତମ୍ବକଟ୍ଟୁ  
ଚେପାଇଛୁ । 10ନଯମାଳରିତକୁଣ୍ଡରେମଙ୍କ ଏଲ୍‌ଫିଶା  
ରେ ବୁନ୍ଦେ ଆଯାଇୁଁ, ବୁନ୍ଦେ ପାଇଥିଲୁଁ, “ହୋଇ  
ଦେଇର୍ବ୍ରାନ୍ତିକିତିରେ ଏହିତର କୁଣ୍ଡକୁ  
ଆହେଁବୁଦ୍ଧ ନିରିକ୍ଷା ତଥା ସୁବର୍ଣ୍ଣକଟ୍ଟକଟ୍ଟୁ  
ଶୁଭୀତିକୁଣ୍ଡରେବନ୍ଦୁଁ ପୁଣିତିକୁଣ୍ଡରେବନ୍ଦୁଁମାପୁକଟ୍ଟୁ  
ଚେପାଇୟେଁ ।”

11 ഒന്നമാൻ കോപത്രോടെ അവിടുന്നു  
പോയി. അവൻ പറഞ്ഞു, “എലിശാ കുറഞ്ഞ  
പാമ്പം പുറത്തുവന്ന് എൻ്റെ മുൻ്പിൽ നിൽ  
ക്കുകയും അവൻറെ ദൈവമാകുന്ന യഹോ  
വയെ വിളിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്ന് ഞാൻ  
കരുതി. അവൻ എൻ്റെ ശരീരത്തിനുമേൽ  
തന്റെ കൈവരീശി എൻ്റെ കുർഷിം സുഖവെച്ചു  
തയ്യമെന്നു ഞാൻ കരുതി! 12 ദൈവമശക്തിലെ  
നടക്കളായ അബാനയും പരമ്പരാം തിസ്രായേ  
ലിലെ എല്ലാ ജലാശയങ്ങളുകാൾ ശ്രേഷ്ഠം  
മാണ്! എന്നുംകൊണ്ട് ദൈവമശക്തിലെ ആ ജലാ  
ശയങ്ങളിൽ കൂളിച്ച് എന്നിക്കു വൃത്തിയായി  
ക്കുടാ?” അതിനാൽ നയമാൻ തിരിച്ചുപോയി.  
അവൻ പല്ലാതെ കോപിച്ചിരുന്നു!

13-എന്നാൽ നയമാദിനി ആസ്വാദ് അവനെ  
സമീപിച്ച് അവനോടു സംസാരിച്ചു. അവർ  
പറഞ്ഞു, “പിതാവേ, മഹത്തായ കാര്യങ്ങൾ  
ചെയ്യാൻ പ്രവാചകൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ  
അംഗീകാരം അതു ചെയ്യണം! അല്ലോ? അതിനാൽ  
അനാധാസമായ ഒരു ഗതിക്കിലും ചെയ്യാൻ  
അവൻ നിന്നോടു പറഞ്ഞാൽ അതു അഭ്യന്തരം  
ചെയ്യണം. ‘കൂളിക്കു, നീ ശൃംഗാരം ദൃഢിയുള്ളൂറാ  
നുമാക്കു’ എന്നപെൻ പറഞ്ഞു.”

“**କାହାରେ କାହାରେ ଅବସରି କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ** । ୧୫ ଗର୍ଥମାନ୍ୟ ଅବସରି ସଂଗ୍ରହୀତ କରିପାରୁ  
ଯୁଷମରେ ଅନ୍ତରେତଙ୍କୁ ମଦତ୍ତିପାରୁ । ଅବସରି  
ଏଲ୍‌ଫିଶର୍ସ ମୁଖିତ ନିର୍ମାଣକାଣ୍ଡ ପଠି  
ଅଛି, “**ହୁତା, ଯିବ୍ରାତେଲିପ୍ଲାଟ ଆମ ଭୁବିତି**  
ଲୋରିଟାଟୁ । କେବଳିଲ୍‌ପ୍ଲାଟ ତୋକିଲୁଣ୍ଡି!  
**ହୁପ୍ଲାଟ ଦିଲାଇ ଏବସରି କାତ୍ତପାରିପାରିବୁ**” । ୧୬ ଏକାତ୍ମ ଏଲ୍‌ଫିଶର୍  
ଅଛି, “**ତୋମ ଯହେବାବରେ ଶୁଣ୍ଟାଶ୍ଚିତ୍ତୁ, ଜୀବ  
ନୁହୁ ଯହେବାବରାଗଣ ତୋମ ସତ୍ୟ ଚପାଇୟି  
ନୁ, ଏତେ କାତ୍ତପ ପାରିପାରିବୁ ତୋମ ସ୍ଵାକଷର  
କରିବୁ ।”**

എല്ലിശയെക്കാണ്ട് കാഴ്ച പരസ്തു സ്വീകരി  
പ്രകാശ നയമാന്ത ആവൃത്തം ശ്രമിച്ചെങ്കിലും

എല്ലീശാ അതു നിരസിച്ചു. 17അദ്ദോഹം നയ  
മാൻ പറഞ്ഞു, “ഈ കാഴ്ചവസ്തു അങ്ങ്  
സീക്രിക്യൂനിലെപ്പെട്ടിൽ എനിക്കുവേണ്ടി കൂറ  
ഞ്ഞപ്പക്ഷം ഈ സംഗതിയെക്കില്ലോ ചെയ്യുക.  
എൻറീ റബ്ബേ കോവർക്കഴുതകൾക്കു ചുമക്കാറു  
നിന്തു മണ്ണ് തിരസായേലിൽനിന്നു. എൻറീ  
പാത്രങ്ങളിൽ നിന്ത്തുക്കാൻ അനുവദിച്ചാലും.\*  
എന്തെന്നോ? കാരണം, ഞാനിനി വ്യാജവെദവ  
ബിശക്ത ഹോമയാഗമോ ബലിക്കുളോ അർദ്ധപ്രിക്കു  
കയില്ല. അഹോവയ്ക്കു മാത്രം. ഞാൻ ഇനി  
ബലിക്കുളർദ്ധപ്രിക്കും! 18ഉമ്മാരുണ്ടെളിൽ എന്നോടു  
പൊറുക്കണമെന്നു ഞാൻ തഹോവയേരാടു പ്രാ  
ർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു: ഭാവിയിൽ എൻറീ  
യജമാനനായ അരാമിലെ രാജാവ് റിമോ  
നിലെ ആലയത്തിലേക്കു വ്യാജവെദവത്തെ  
ആരാധിക്കാൻ പോയേക്കാം. രാജാവ് എൻറീ  
മേൽ ഒരു താങ്കിനായി ചാരുന്നോഡർ എനിക്കു  
റിമോനിലെ ആലയത്തിൽ മുട്ടു കുത്തേണ്ടി  
വയ്ക്കു, അങ്ങെനെ സംഭവിക്കുന്നോഡർ എന്നോടു  
പൊരുക്കണമേയെന്ന് ഞാൻ അഹോവയേരാ  
പോക്കിമ്പുന്നു.”

തന്നിക്കു പിന്നാലെ ആരോ ഓടി വരുന്നത് നയമാർക്ക് ശൈലി ശൈലിസിലെ കാണാൻ അവൻ തേരിൽ നിന്നിരിഞ്ഞി. നയമാർക്ക് ചോദിച്ചു, “എല്ലാ ശരി തന്നെയെല്ലോ?” 22 ശൈലി പറഞ്ഞു, “ഉച്ച്, എല്ലാ ശരിതന്നെ. എൻ്റെ യജമാനർ എന്നെന്ന അയച്ച. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു, ‘നോക്കു, എസ്റ്റാറീംഗിലെ കുന്നിൻപുരങ്ങരത്തുള്ള പ്രവാചകസംഘത്തിലെ രണ്ടു ചെറുപ്പിലാർ എൻ്റെയും വന്നു. ദയവായി അവൻ മൾ എഴുപ്പത്തെല്ലു പാണം വെള്ളിയും രണ്ടു കുട്ടി വസ്ത്രങ്ങളും നൽകുക!”

**23**നയമാൻ പറിഞ്ഞു, “ദയവായി നൃസ്വത്യ പണ്ട് എടുത്താലും!” വെള്ളി എടുക്കുമ്പുന്തിന് നയമാൻ ശേഹരിസിരൈ നിർബ്ബന്ധിച്ചു. നയ മാൻ രണ്ടു സഖികളിലായി നൃസ്വത്യ പണ്ട് വായ്ക്കാടുകയും രണ്ടു കുട്ടം വസ്ത്രങ്ങൾ എടുക്കുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം നയമാൻ ആ സാധ നിങ്ങൾ തന്റെ ഭാസ്തനാരിൽ രണ്ടു പേരെ എടുപ്പുകയും ചെയ്തു. ഭാസ്തനാർ ആ സാധാരണ ശേഹരിസിരക്കായി കൊണ്ടുപോയി. **24**മല യിലേക്കു വന്നേപ്പാൾ ശേഹരി ഭാസ്തനാരിൽ നിന്നും ഇരു സാധനങ്ങൾ എടുക്കുകയും ചെയ്തു. ശേഹരി ഭാസ്തനാരെ പറിഞ്ഞയ്ക്കു കയ്യും അവർ പോകുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം ശേഹരി ആ സാധനങ്ങൾ പീടിൽ ഒളിച്ചു പുച്ചി.

**25** ഫേറഡിസി കടന്നുവന്ന് തന്റെ യജമാനനായ എലീശയുടെ മുൻപിൽ നിന്നു. എലീശാ

**എരിക്ക് ... അനുവദിച്ചാലും** തിന്റെയേൽഭൂമി പാവിത്രമാണെന്നും തന്റെ സ്വപ്രദേശത്ത് യാറോടാവരെയുള്ളായിക്കരാൻ ആക്ഷണ്ട്യും ഉപയോഗിക്കാമെന്നും നയമാർക്കുന്നതിനിരിക്കരാം

ഗേരുസിയോടു പോദിച്ചു, “ഗേരുസി നീ എവിടെയായിരുന്നു?” ഗേരുസി പറഞ്ഞു, “ഞാനെങ്ങും ഹോയിലു്.” 26എലീശാ, ഗേരുസി യോടു പറഞ്ഞു, “അതു സത്യമല്ല! നയമാൻ നിന്നെന കാണാൻ തന്റെ രഹത്തിൽ നിന്നിരിഞ്ഞി യദ്ദോൾ എൻ്റെ ഏദയം നിന്നോടൊക്കുമുണ്ടോ തിരുന്നു. ഇത് പണം, വപ്പീത്വദശ, ദലീപ്, മുന്തിരി, അടക്ക, പജുകശ, സ്വർത്തദശം അടി മകശ എന്നിവ സ്വീകരിക്കാനുള്ള സമയമല്ല. 27ഈ നിന്നും, നിന്റെ പിസ്തഗാമികശരും നയമാൻ രോഗം പിടിപെടും. നിന്നെങ്കണ്ണ് എന്നെന്നേക്കും കുഷം ഉണ്ടായിരിക്കും!”

ഗേരുസി എലീശയെ വിട്ടുദ്ദോൾ ഗേരുസി ആടു തുക്ക മണ്ണതുപോലെ വരുളുത്തിരുന്നു. ഗേരുസിക്ക് കുഷംരോഗം പിടിപെടു.

### എലീശയും കോടാലിത്തലയും

**6** പ്രവാചകസംഘം എലീശയോടു പറി ഞ്ഞു, “ഈദൈ ആ സ്ഥലത്താണു താമസി ക്ഷുന്നത്. എന്നാൽ അവിടു വളരെ ചെറിയ സ്ഥലമാണ്. കിഞ്ഞു അഡ്വു, തടി വെട്ടാൻ യോർ ദ്രാംസന്തിരിൽത്തെക്കു പൊയ്ക്കാളുടെട. ഈദൈജോട്ടോരോയുത്തതു. തടികൊണ്ടു വന്ന ഈദൈ താമസിക്കാനുള്ള സമലം അവിടെ ഉണ്ടാക്കാം.”

എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “കൊള്ളും, പോയി അംദൈന ചെയ്യു.” 3 ദൈ പറഞ്ഞു, “ഒരുവായി ഈദൈജോട്ടോക്കാഡ്പും വന്നാലും.” എലീശാ പറഞ്ഞു, “കൊള്ളും, താൻ നിന്നെലോ ദൊക്കും വരാം.” 4 അംദൈന എലീശാപ്രവാചക സംഘത്തോടൊക്കും പോയി. യോർദ്ദാന്തപീ തീരതി എത്തിയദ്ദോൾ അവർ മരം മുറിക്കാൻ തുടങ്ങി. 5 പുക്കേ രോൾ ഒരു മരം വെട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. അയാളുടെ കോടാലിത്തലയും അതി നിന്റെ പിടിയിൽനിന്നും ഉണ്ടി വെള്ളുത്തിൽ വീണ്ടും. അയാൾ നിലവിലിട്ടിച്ചു, “യജമാനനേ! ഞാനുവു വായ്പ വാങ്ങിയതാണോ!” ഇവെപുറുഷി പറഞ്ഞു, “എവിടെയാണുവു വീണ്ടത്?”

കോടാലിത്തല വീണസമലം അയാൾ എലീശയ്ക്കു കാണിച്ചുകൊടുത്തു. എലീശാ ഒരു കമ്പു ദൈറ്റിയെടുത്തു വെള്ളുത്തിലേപ്പിടിക്കു. പടി ഇള്ളപ്പുകോടാലിത്തലയെ വെള്ളുത്തിൽ പോ നിന്നുച്ചു. 7 എലീശാ പറഞ്ഞു, “കോടാലിത്തല എടുത്തോളും!” അയാൾ കൈ, നീട്ടി അംതെടുക്കു കയ്യു ചെയ്തു.

### യിസ്രായേൽരാജാവിന്നെൻ കുടുക്കാൻ അരാമ്യരാജാവിന്നെൻ ശ്രമം

8 അന്നമിലെ രാജാവ് യിസ്രായേലിനെതിരെ ആദ്യത്തിനൊരുണ്ടുകയായിരുന്നു. അയാൾ തന്റെ സെസനികോദ്യോഗസ്ഥനും ഒരു സമിതി വിളിച്ചുകൂടി. അയാൾ പറഞ്ഞു, “ഇവിടെ ഒളിച്ചിരുന്ന് യിസ്രായേലുകാർ പരു പോശ അവരെ ആക്രമിക്കണാം.”

9 എന്നാൽ ദൈവപുരുഷിന് യിസ്രായേൽരാജാവിന് ഒരു സദേശമയച്ചു. എലീശാ പറി ഞ്ഞു, “സുക്ഷിച്ചിരിക്കുക! ആ സ്ഥലത്തുകൂടും പോകരുത്! അരാമ്യംകൊഡ അവിടെ ഒളിച്ചിരുന്നുണ്ടോ!” 10 ദൈവപുരുഷിന് മുന്നിനിയിച്ചു നൽകിയിരുന്ന സ്ഥലത്തുള്ള തന്റെ ഭക്താർക്ക് യിസ്രായേൽരാജാവ് ഒരു സദേശമയച്ചു. അംദൈന യിസ്രായേൽരാജാവ് കുറേദ്ദേശം രക്ഷിച്ചു.

11 ഇതിൽ അരാമ്യരാജാവ് ദൈവത്തിനിച്ചു. തന്റെ സെസനികോദ്യോഗസ്ഥനും പിളിച്ചു

അരാമ്യരാജാവ് അവരെടു പറഞ്ഞു, “യിസ്രായേൽരാജാവിനുവേണ്ടി ആരാണു ചാരംപുണ്ണി നടത്തുന്നതെന്ന് എന്നോടു പറയുക.” 12 അരാമ്യരാജാവിനാൽ ഉദ്യോഗസ്ഥനും ലോരാൾ പറഞ്ഞു, “എൻ്റെ യജമാനനും രാജാവുമായ വനേ, തൈദളിലാണു ഒരു ചാരന്മല്ല! യിസ്രായേൽ ലില്ലുള്ള പ്രവാചകനായ എലീശയ്ക്ക്, അഞ്ചു കിടക്കുറയിൽ വച്ചു പറയുന്ന രഹസ്യങ്ങൾ മുഴുവനും -വാക്കുകൾ പോലും -യിസ്രായേൽരാജാവിനോടു പറിയാൻ കഴിയും!”

13 അരാമ്യരാജാവു പറഞ്ഞു, “എലീശയെ കണ്ണുപിടിക്കുക. അവൻ പിടിക്കുടാൻ തൊന്തു ആളുള്ളക്കുന്നുണ്ട്!” ഭ്രാന്തനാർ അരാമ്യരാജാവിനോടു പറഞ്ഞു, “എലീശാ ദേപ്താനിലുണ്ട്!”

14 എലുപ്പോൾ അരാമ്യരാജാവു കുതിരകളും രഫ്റ്റും ലെപ്പിന്തു ദൈവനും വലിയ പാടിയിൽ വരുന്നു. അവൻ രാത്രിയിൽ അവിടെയായി നശിം പാടിയും. 15 എലീശയുടെ ഭ്രാന്തൻ അന്തിരാവിലെ എഴുന്നേറ്റു, ഭ്രാന്തൻ പുരിരേത കിറിഞ്ഞിയദ്ദോൾ തേരുകളും കുതിരകളും മട ദിനിയ സെസന്ധും നശിം ദൈവത്തെ വലിയിൽക്കുന്ന താണു കണ്ണാൽ! ഭ്രാന്തൻ എലീശയോടു പോദിച്ചു, “ഓ, എൻ്റെ യജമാനനേ, നമ്മളിദ്ദോൾ എന്തു ചെയ്യും?” 16 എലീശാ പറഞ്ഞു, “ഡയഗ്രൂപ്പരുത്! നമ്മുക്കു വേണ്ടി ആദ്യം ചെയ്യുന്ന സെസന്ധും അരാമ്യിനു വേണ്ടി ആദ്യം ചെയ്യുന്ന സെസന്ധും വരുത്താൻ!” 17 അനന്തരം എലീശാ പ്രാർത്ഥിച്ചു, “യഹോവേ, എൻ്റെ ഭ്രാന്തനു കാണാൻ കഴിയുവില്ലിലും കാണ്ണുകൾ തുറക്കേണ്ടും.” അഹോവേ ആദ്യം കഴിയുവില്ലിലും തുറകളും തേരുകളും എന്നും നിൽക്കുന്ന അവൻ കാണുകയും ചെയ്തു. അവൻ ദൈവം എലീശയ്ക്കു ചുറ്റുമായിരുന്നു! 18 അനന്തരം എലീശാ ശ്രമിക്കാനും അ കുതിരകളും തേരുകളും എന്നു. എലീശയുടെ അടക്കത്തിനിൽക്കു വന്നു. എലീശാ യഹോവേ വരുത്താൻ ദൈവത്തിനിലുണ്ടോ!” 19 അനന്തരം എലീശാ അരാമ്യസെസനയോടു പറി ഞ്ഞു, “നേരായ മാർപ്പും ഇതല്ല. നേരായ നഗരവും ഇതല്ല. എന്നെ പിന്തുടരുക. നിങ്ങളുന്നേ സിക്കുന്നവെന്നും അടക്കത്തിനും എന്നും നിങ്ങളുന്നും അംഗായാണോ.” അനന്തരം എലീശാ അരാമ്യ സെസന്ധും ശമര്യയിലേക്കു നിന്നില്ല.

20 അവൻ ശമര്യയിലേത്തിയദ്ദോൾ എലീശാ പറഞ്ഞു, “യഹോവേ, കാണുന്തിനിനു വേണ്ടി ഇവരുടെ കാണ്ണുകൾ തുറക്കേണ്ടും.” അംഗുപ്പ യഹോവേ അവരുടും കാണ്ണുകൾ തുറകളും തേരുകളും എന്നും തുടങ്ങുന്ന അവൻ കാണുകയും ചെയ്തു!

21 യിസ്രായേൽരാജാവു അരാമ്യസെസനയും രഹസ്യങ്ങൾ അരാമ്യരാജാവു പോദിച്ചു, “എൻ്റെ പിതാവേ, ഞാനിവിവര വധിക്കണോ? ഞാനി വരെ വധിക്കണോ?”

22 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

23 നിന്റെ ... ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? “ഈ മനുഷ്യരെ ഞാനാണിവിടെ കൊണ്ടുവന്നത്, അതുകൊണ്ട് അവരുടെ കാര്യത്തിൽ എന്നിക്കാണു വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്.”

24 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

25 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

26 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

27 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

28 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

29 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

30 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

31 എലീശാ മറുപടി പറഞ്ഞു, “വേണു, അവ വധിക്കരുത്. നിന്റെ വാളും അമ്പും പില്ലും ഉപയോഗിച്ചു പിടിച്ചവരെയാണോ നീ വധിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നത്? \* അരാമ്യ

ബൈസിന്റെ കുറി അദ്ദുപും പെള്ളവും നൽകുക. എന്തിടവരെ തന്ത്രഭൂതം നാട്ടിൽ യജമാന നശിരിയടക്കത്താൽ പോകാനുഭവിക്കുക.”

୨୩ଟିଲ୍ଲିଙ୍ଗାଯେତିରୀଜୀବ୍ ଅରାମ୍ଭକେସିଗଲୁ ଏକା  
ବାରାଟ୍ ଦେଖିଲାମ୍ ତାହିଁରାକି. ଅରାମ୍ଭକେସିଗଲୁ  
ତିକୁଳକୁ କୁଣ୍ଡିମଲ୍ଲିକୁ ଧ୍ୟାନ ଦେଇଲୁ. ଅଗନତର  
ତିଲ୍ଲିଙ୍ଗାଯେତିରୀଜୀବ୍ ଅରାମ୍ଭକେସିଗଲି ଅରାବ୍  
ରୁଦେ ଯଜମାନଙ୍କରିଯାତ୍ରେ କଥିଲୁ. ଅରାମ୍ଭ  
କେସି ଯଜମାନଙ୍କରିଯାତ୍ରେ କଥିଲୁ. ମଦନତିଷ୍ଠିତ୍ପା  
ଯି. ଅରାମ୍ଭ ପିଣ୍ଡିକ ତିଲ୍ଲିଙ୍ଗାଯେତି ଆଶମାନି  
କାହାରେ କୁଣ୍ଡିତରେ ଦେଖାର ଅନେକାବ୍ୟାପ୍ତିରେ ପାଇଲା.

## സമര്യയിൽ പട്ടിണിയുടെ ഭീകരകാലം

24 ലൈംഗനെയൊക്കെ സംഭവിച്ചതിനു ശേഷം അരാമ്പരാജാവായ ബൈഡ്-റാദ്വ തൻറെ സെസ്റ്റ നൃത്യത തയ്യാറാക്കി ശമര്യുന്നതാണ്. വളരെ അതിനെ ആക്രമിക്കാനായി പോയി. 25 ഗരി തിലേക്കു ആഹാരപദ്ധതിമുഖ്യ കൊണ്ടു പരാഞ്ചി ഭേദമാർ ജനങ്ങളെ അനുവദിച്ചില്ല. അങ്ങനെ ശമര്യയിൽ കൊടുപട്ടിണിയുടെ കാലമുണ്ടായി. ഒരു കഴുത്തിലെയും എൻപത്തു വെള്ളിക്കൈശിഖണ്ഡങ്ങൾ വിലയാകുന്നതു മോശ മായ സ്ഥിരിയായി ശമര്യയിൽ. കാൽക്കാബ്പ് പ്രാവിശ്വകാഷ്ഠത്തിന് അഞ്ചു വെള്ളിക്കൈശിഖണ്ഡങ്ങൾ വിലയായി.

26 യിസ്രായേൽരാജാവ് നഗരഭിത്തിയിലുകൊടക്കുകയായിരുന്നു. ഒരു സ്ത്രീ അദ്ദേഹം തോടു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു, “എൻറെ യജമാനന്മാരും രാജാവുമായവനേ, ദയവായി എൻറെ സഹായിക്കു!” 27 യിസ്രായേൽരാജാവു പറഞ്ഞു, ധനോദാവ നിന്റെ സഹായിക്കുമ്പോൾപ്പെട്ടു കുറഞ്ഞിനെ എന്നിക്കുമ്പെന്നെന്ന നിന്റെ സഹായിക്കാനോവും? നിന്റെ തരം എൻറെ കഴിയിപ്പുണ്ടില്ലെന്നു, മെതിക്കുമ്പെന്നിൽനിന്നുള്ള ധാന്യമേം മുന്തിരിച്ചുകുറഞ്ഞില്ലെന്നും പീണ്ഠോ ഇല്ല.” 28 അനന്തരം, യിസ്രായേൽരാജാവ് ആ സ്ത്രീയെ ശോഭിച്ചു, “എന്താണു പ്രസർണ്ണം?” സ്ത്രീ മറുപടി പറഞ്ഞു, “ഇവഡു എന്നോടു, ‘നമുക്ക് ഇന്നു കൊന്നുതിന്നാനായി നിന്റെ പുത്രനെ തരിക. അദ്ദേഹം നാളെ നമുക്ക് എൻറെ പുത്രനെ തിന്നാം’, എന്നു പറഞ്ഞു. 29 അതിനാൽ തെങ്ങെല്ലാ എൻറെ പുത്രനെ പ്രസ്തുതിയിന്നു. പിറ്റേന്ന് ഇവളോടു തനാൻ, ‘നമുക്കു കൊന്നുതിന്നാൻ നിന്റെ പുത്രൻ പുത്രനെ തരിക’ എന്നു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അവൻ തന്റെ പുത്രനെ ഒളിച്ചിച്ചാവാചി!”

30 സ്വത്തിയുടെ വാക്കുകൾ കേട്ട രാജാവ് മനോ  
പ്യുമ കാണിക്കാൻ തന്റെ വസ്ത്രങ്ങൾ വലി  
ച്ചു കീറി. രാജാവ് മതിലിനു മുകളിലൂടെ  
നടക്കുകയായിരുന്നതിനാൽ രാജാവ് പരുക്കൾ  
വസ്ത്രങ്ങളാണ് അടിവസ്ത്രങ്ങളായി ഉപയോ  
ഗിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു ജനങ്ങൾ കാണുകയും  
അദ്ദേഹം ദുർബിതതനാണെന്ന് അവർ മനസ്സിലാ  
ക്കുകയും ചെയ്തു.

**31** ରାଜ୍ୟାବ୍ୟ ପଠିଲତା, “ହୁଏଥରେ ତିକାନ୍ତୁ  
ଯତିତ ଶାପଦ୍ମାତରିଣୀଙ୍କ ପ୍ରକୃତିକାଳ ଏହିଲୀଖ  
ଯୁଦ୍ଧ ତଥ ଆପଣଙ୍କ ଶରୀରତିତ ହୁରିମନ୍ତୁ  
କଣକିଛି ରହିବା କରିଯା ଯିକାହିମରାକ”

32 ରାଜ୍ୟରେ ଏହି ସମ୍ପଦକୁ ଅନୁକରଣ କରି ଉପରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲ୍ଲିରେ ଏହି କାଳିତଥାରେ ଅନୁକରଣ କରିଛି ।

(യിസ്രായേൽരാജാവ്) എൻ്റെ തലവെട്ടാൻ അള്ളയച്ചിരിക്കുന്നു! ദൂതൻ എത്തുമേഖല വാതി ലഭ്യമാണോ! വാതിലാച്ച അവനെ അക്കദേശമുക്കാത്തി വിടാതിരിക്കണം. അവനെ പിന്നാലെ അവന്റെ യജമാനന്റെ കാലേഖ വയുന്നതു ഞാൻ കൈപ്പിക്കുന്നു!”

33 ଏହାରୀରୁ ମୁଦ୍ରିତାବୁନ୍ଧମାତ୍ରୀ ସଂସାରି ଆଶ୍ରମକାଳୀନଙ୍କରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପାଇଁ ଉତ୍ସାହ ଉତ୍ତାପିତା ଯାଇଲୁ; “ଯହୋବାବତ୍ୟକ୍ତିକିମ୍ବିନ୍ଦୁ, ପାଇଁ ବିପରୀତା ନାହିଁ! ଯହୋବାବତ୍ୟକ୍ତିରେଣେଣି ଉତ୍ସାହ ଏବଂ ନାହିଁ”

**7** എലീഷാ പറിഞ്ഞു, “യഹോവയിൽനിന്നു  
ഈ സന്ദേശം ശ്രദ്ധിക്കുക! യഹോവ പറി  
യുന്നു: ‘നാഞ്ചെ ഈ സമയത്തോടെ യാരാണ്‌  
അക്ഷണപദാർത്ഥങ്ങൾ വീണ്ടും കുറഞ്ഞ വില  
യാക്കു ലഭിക്കും. ശമ്രൂ നഗരക്കാട്ടിലെ ചന്ത  
സമ്പര്കത്ത് ഏതൊരാൾക്കും ഒരു ശേമകൾ കൊണ്ട്  
ഒരു കുട്ട നേർത്തമാവോ രണ്ടു കുട്ടയവമോ  
വാങ്ങിക്കാൻ കഴിയും.”

“അഞ്ചുത്തരം രാജാവിനോട് അടുത്ത ഉദ്യോഗ സ്ഥലം ദൈവപുസ്തകങ്ങളോടു മറുപടി പറഞ്ഞു, “യഹോവ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ കൂദലുകളുണ്ടാക്കിയാൽ ഫേഡ്രോ ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കില്ല!” എല്ലാ ശാ പറഞ്ഞു, “നീ ഈ നിംഫൻ സ്വന്തം കാണ്ണി കൊണ്ടു തന്നെ കാണും. എന്നാൽ ആ ദേശം തമിൽ അല്ല. പോലും നിന്നക്കു കഴിക്കാനു വധു.”

അരരാമ്പുംപാളയം ശൃംഗമായിരിക്കുന്നത്  
കൂൾഷംരോഗികൾ കണ്ണടക്കാനു

കൂപ്പംരോഗികൾ ശത്രുപാളയത്തിൽ

കൂൾഡോഗികൾ സർവ്വാർത്ഥ പരയുന്നു

10ആരതിനാൽ ഇപ്പുൾച്ചോറാഗികൾ നഗരം തിരിലെ കാവല്ലക്കാരെ വിളിച്ച് അപരോടു പറ ഞ്ഞു, “ഒന്നേസ്ത് അരാമധൂപാളയത്തിലേപമു പോയി. എന്നാൽ ഒന്നേസ്ത് ആരുടെയും ശമ്പം കേട്ടില്ല. അപിടെ ആരുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. കൂടി രക്കാലെയും കഴുതകാലെയും കൈട്ടിയിട്ടുകയും കുടാരങ്ങേശ് നിലനിൽക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്നാൽ ആളുകാലെല്ലാം പോയിരുന്നു!”

11 അനുന്നതരം നഗരത്തിലെ കാവാൽക്കാർ വിളി ചുക്കുവുംകയും കൊട്ടാരവാസിക്കളേം ഇതു പറയുകയും ചെയ്തു. 12 അദ്ദോഹൾ രാത്രിയായിരുന്നുവെങ്കിലും രാജാവ് കീടക്കായിൽനിന്നെന്നു നേരും രാജാവ് തന്റെ ഉദ്യോഗസ്ഥരാണെന്നു പറഞ്ഞു, “അംരാമപ്രേക്ഷകാർ നമ്മോടെന്നാണു ചെയ്യുന്നതെന്ന് ഞാൻ നിബന്ധിപ്പാടു പറയാ.. നമ്മകു വിശദ്ധൃണ്ടനാപരമായിരാ.. വയലുകളിൽ ഒളിച്ചിരിക്കാനാണവർ പാളയം വിച്ചത്. ‘യിസ്വാരൈലുകാർ നഗരം വിട്ടിരിഞ്ഞി വരുന്നോൾ നമ്മക്കവരെ ജീവനോടെ പിടിക്കുകാ.. എന്നിട്ടു നമ്മകു നഗരത്തിലേക്കു ഗ്രാവേഴിക്കുകയും ചെയ്യാ..’ എന്നാണവർ കരത്തുന്നത്.”

13 രാജാവിന്റെ ഉദ്യാഗസമയാർഥലോരാൾ പറഞ്ഞു, “നഗരത്തിൽ ഇനിയും അവഗ്രഹശി ച്ചിട്ടുള്ള കൃതിരക്തിൽ അഭൈപ്പിച്ചതെ പിലർ കൊണ്ടുവരട്ട്. നഗരത്തിൽ അവഗ്രഹശിക്കുന്ന തിസ്സായെല്ലാകാരങ്ങളുാലെ കൃതിരക്തം എന്നായാലും ഉടനെ ചാക്കും. എന്തു സംഭവിച്ചുവെന്നു നോക്കാൻ നമ്മൾ വരുത്തു വിടാം.”

“14അന്തിമായ് ആളുകൾ കൂതിരക്കല്ലറ്റും രട്ട ഓണക്കല്ലറ്റുമായുണ്ട്. രാജാവ് അവരെ അരാമഃ സേനന്ത്യക്കു പിന്നാലെ അതച്ചു. രാജാവ് അവരെ രോടു പറഞ്ഞു, “പോയി എന്താണുണ്ടായ തെന്നു നോക്കു.”

15 അരവർ ക്രൈസ്തവന്റെ വാദത്തിലൂടെ അന്തരാഖ്യസേന നായ പിന്തുമാൻമുന്നു. വഴിയിലെപ്പാടും വസ്ത്ര ബുദ്ധി മുണ്ടും ആയും നിരന്തരിയുന്നു. ഈ ദയലും അന്തരാഖ്യർ വൈക്രാംഗളുട് ഓടിയേപ്പാൾ വഴിയിൽ ഉപോക്ഷിച്ചുവരയാണ്. ദ്വാതനാർ ശമരം തിലേപാഖ മടങ്ങിച്ചുന്ന രാജാവിനോടിതെല്ലാം പറഞ്ഞു.

16 അനുഭവത്തിൽ ആളുകൾ അശ്വാമൃഗപാളയത്തിലേക്കു ദീർഘകാലം അവിടെനിന്നും വിലരൂപങ്ങൾ തെള്ളം എടുത്തു. എല്ലാവർക്കും സ്വഭാവമായി കിട്ടി. അദ്ദേഹം യഹോവ പറഞ്ഞതു സംഭവിച്ചു. ഒരാൾക്ക് ഒരു ശ്രേഷ്ഠ കൊണ്ട് ഒരു കൃടൻ മാവോ രണ്ടു കൃട ദാരം വാദ്ധാൻ കഴിഞ്ഞു.

**17** തന്നോടു വളരെ അടക്കമുള്ള ഉദ്യോഗം സ്ഥാന രാജാവ് പാറാവുകാരനായി എത്ര ദിശയിൽനിന്നും മുഴുവൻ കൊണ്ടാണ് ഓടിപ്പോയി. അവർ ഉദ്യോഗസ്ഥനെ ഇടിച്ചു വിഷ്ടത്തിൽ ആവശ്യ നിർമ്മാണ മുകളിലൂടെ നടന്നതിനാൽ അയാൾ മരിക്കുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ രാജാവ് എലീശ യുടെ വിട്ടിലേപാൾ വന്നേപ്പുൾ ദൈവപൂജയിൽ പറിഞ്ഞതു പോലെ തന്നെ സംഭവിച്ചു.

**18** എലീശാ ഇങ്ങനെ പറിഞ്ഞിരുന്നു, “ശമ്രംഗ റിലെ നഗരക്കവാടത്തിലെ ചന്തസ്ഥലത്ത് ദരാശ്മക് ഒരു കുടങ്ങേർത്ത മാവോ രണ്ടുകൂട്ട യവമേം വാങ്ങാൻ ഒരു ശേഖരം മതി എന്നു വരും.” **19** എന്നാൽ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ദൈവ പൂജയിലോടു മറുപടി പറിഞ്ഞു, “യഹോവ സ്പർഖത്തിൽ ജനാലകളുണ്ടാക്കിയാൽ ദേപ്പാലും അങ്ങനെ സംഭവിക്കാലിലും.” എലീശാ ഉദ്യോഗം സ്ഥാനാക്കി ഇങ്ങനെ പറയുകയും ചെയ്തു, “നീ അഭി നിബിഡ സ്ഥാനം കണ്ണുകൾ കൊണ്ടുതന്നെ കാണും. പകുശ ആ കേഷണത്തിലോടും. തിനാൾ നിന്നക്കാവില്ല.” **20** ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അങ്ങനെ നേതരാജാ സംഭവിക്കുകയും ചെയ്തു. ജനങ്ങൾ അയാളെ കവാടത്തിലൂടെ ഇടിച്ചുവരിഞ്ഞുകയും അവൻ മരിക്കുകയും ചെയ്തു.

## രാജാവും ശ്രദ്ധനേകാരിയും

**8** ଜୀବିତରେତିଲେକୁ ତିରିଚୁ କୋଣ୍ଡାପାର  
ଖ୍ୟାଳ ପୁଣ୍ୟକୁ ଆ ସତ୍ତ୍ଵୀଙ୍କୋକ ଏହିଶର  
ସଂସାରିଚୁ, ଏହିଶର ପାଇସନ୍ଦୁ, “ନୀଯୁ  
ନିମିତ୍ତ କୁଟୁମ୍ବପାପୁ ମର୍ଦ୍ଦାରୁ ରାଜ୍ୟରେତଥିଲୁ ହୋଇ  
କାଣିବା ଏହିଶରକାଳେତିବାତି ହୁବିଲା ପଢିଗଲି  
କାହାରୁ ରାତ୍ରିତଥାରୁ ଯହେବାର ନିଷ୍ଠାଯିଚିରିବି  
କମ୍ବିନ୍ଦୁ. ହୁଏ ପ୍ରାପ୍ତିଶ୍ୱାସ ହୁଏ ରାଜ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଉଦ୍‌ଦୃଶ୍ୟ  
ରାଜ୍ୟରେତକାଳୀରିକାରୁ ଉଠିଗଲି.”

କାନ୍ତିକାଳ ଦେବପ୍ରମୁଖଙ୍କଷଣ ପାଇତରତ୍ତ୍ଵ ପୋଲେ ତଥା ଅବସର ପରିତ୍ୟ୍ୟାନ ମେଲିବୁଟ୍ଟୁ ଯୁଦ୍ଧ ରାଜ୍ୟରେ ଏହି ପରିଷତ୍ତରେ ତାମନୀ କାଳ ଅବସର ତଥା କୁଟୁମ୍ବରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେବାରୀ ପୋଯିଛି। ୩ଏହି ପରିଷତ୍ତରେ କାଫି ବୈଷଣିକ ଅବସର ମେଲିବୁଟ୍ଟୁ ଯୁଦ୍ଧ ରାଜ୍ୟରେ ତାମନୀ କାଳ ପୋଯିଛି।

“ବୁଝାଇବୁ ବେବାପୁରୁଷଙ୍କରିଳ ଫ୍ରଟକାଳ ଗେହନ ସିଂଘମାତ୍ର ସଂସାରିକଣ୍ଠକାଳୀଣଙ୍କୁ, ରାଜ୍ଞି ଏବଂ ଗେହନରୀତିରେବାକୁ ପାଇନ୍ତି, “ଏଲିଖିତାଙ୍କ ମହିତିକ୍ରମପ୍ରତିକିରଣଙ୍କୁ ଉଦେଶ୍ୟକୁ ପାଇୟା.”

କୁରିଛୁ ରେଣ୍ଟାଲ୍ ଏବଳୀରୁ ଜୀବିତତତ୍ତ୍ଵରେକୁ ତିରିକେ କୋଣ୍ଠେ ପନ୍ଥକାର୍ଯ୍ୟ ଶେଷିବି ରାଜ୍ଞୀ ପିନୋଦକୁ ପରିଷ୍କାରୀ ରାଜ୍ଞୀଙ୍କୁ ଆମ୍ବେଲ୍ପାଶ୍, ଏବଳୀରୁ ଜୀବନ କୋଟୁତ୍ତ ବ୍ୟାଲିଙ୍ଗର ଅନ୍ଧା ଯାଇ ଅଥ ସତ୍ରୀ ରାଜ୍ଞୀପିନୋଦିଯକ୍ଷେତ୍ରରୁ କହ ନୁହିଲୁ. ତମିର ପିନ୍ଦୁ ପରିପ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ତମିରଙ୍କ କିନ୍ତାଳ ତମିର ସହାଯିକଣେମନ୍ତର ବାଶ୍କାର୍ଦ୍ଦିକାନ୍ତାଯିତୁ ଆପଶ ପରିତ. ଆମ୍ବେଲ୍ପାଶ୍ ଶେଷିବି ପରିଷ୍କାର୍ଯ୍ୟ, “ଏହିର ଅଜମା ନନ୍ଦା ରାଜ୍ଞୀରେ, ହୁତା ଅଥ ସତ୍ରୀ! ଏଲ୍ଲୀରୁ ଜୀବନ ତିରିକେ କୋଟୁତ୍ତ ଅଥ ବ୍ୟାଲିଙ୍ଗ ହୁତା!”

“അവധിക്കുന്നാണു വേണ്ടെത്തന്ന് രാജാവ് അവളോടു ചൊംബിച്ചു. അതവും അദ്ദേഹ ത്രോടു പരിയുകയും ചെയ്തു. അന്നന്തരം, അത്

“സ്വത്തിൽ സഹായിക്കുവാൻ രാജാവ് ഒരുദ്ദേശം ഗസ്പടനെ നിലയാഗിച്ചു. രാജാവു പറഞ്ഞു, “എത്ര സ്വത്തില്ലെങ്കിൽ അവളുടെതായ്ക്കുള്ളം നൽകുക. അവൻ രാജ്യം വിട്ടുപാർഡു മുതൽ ഇപ്പോൾവരെ അവളുടെ ഭാരിയിലുണ്ടായ വിളവും മുഴുവാൻ അവൾക്കു നൽകുക.”

## പെൻ-ഹബ്ര് ഹസായേലിനെ എലീഷയുടെ അടുത്തയയ്ക്കുന്നു

“ നൂത്രലീംഗം ദമ്പശക്തിയേലമണി പ്രോത്തി. അരാ മിലെ രാജാവായ ബൈസ്-ഹദ്ദറിന് രോഗമായി. ബൈസ്-ഹദ്ദറിനോടു ആരോ പറിഞ്ഞു, “ കൈവര പൂര്വജിൽ ഇവിടെ വന്നിട്ടുണ്ട്.”

କୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କ ବୈପନ୍ଧ-ହରତ୍ତବ୍ୟାଳଜାହାର୍ ହରସାଇୟ  
ଲିଙ୍ଗୋଟ୍ଟ ପଠିଥିଲୁ, “ଏହୁ କାଷ୍ଟଚବିପୁସ୍ତକପୁରୁଷ  
ମାଯି ଦେବପୁରୁଷଙ୍କର ଚେତନା କାଣ୍ଞୁକ..  
ତୋରେଣୁକରି ରୋଗତିରେ ନିର୍ମାଣ ପିରୁଷତତ୍ତ୍ଵା  
ପୁରୁଷ ଏହି ଅରୋପଯୋକାରାଯାର ଅନ୍ତେହି  
ତେତୀକାରପ୍ରସ୍ତରିତ ହୁଏକିମୁକ୍ତକ.”

“[...] അസതിനാൽ ഹസായേൽ എലീശയെ  
കാണാൻ പോയി. ഹസായേൽ ഒരു കാഴ്ച  
വസ്ത്രവും കുടം കൊണ്ടുപോയിരുന്നു. അമ്മിലും  
കിലും എല്ലാത്തരം നല്ല സാധനങ്ങളും  
അയാൾ കൊണ്ടു വന്നു. എല്ലാം ചുമകാൻ  
നാല്പത് ദശക്കണ്ണൾ വേണ്ടി വന്നു. ഹസായേൽ  
എലീശയുടെയടക്കത്തോടു പോയി. ഹസായേൽ  
പറഞ്ഞു, “അദ്ദേഹം അനുയായിയായ\*  
അരാമിലെ ബൈഥ-ഹാബഡുരാജാവാൻ് എന്നു  
ഇംഗ്ലീഷാദ്യചത്രം. അദ്ദേഹം തന്റെ രോഗത്തിൽ  
നിന്നു. വിമുക്തതനാക്കുമോ എന്നു ചോദിക്കു  
നു.” 10അദ്ദേഹം എലീശാ ഹസായേലിനോടു  
പറഞ്ഞു, “ചെന്ന ബൈഥ-ഹാബഡിനോടു പറയു  
ക, ‘നീ ജീവിക്കും’ എന്നാൽ, ‘അവൻ തീർച്ചയാ  
യും മരിക്കും’ എന്ന ധന്ദോപ അടാർത്ഥത്തിൽ  
എന്നോടു പറഞ്ഞു.”

## എലിശാ ഹസായേലിനെപ്പറ്റി ഒരു പ്രവചനം നടത്തുന്നു

11 ഗവസായേലിനു ബുദ്ധിമുട്ടുക്കണക്കും വരെ  
എലിശാ അധാരമുത്തു മുഖത്തേക്കു തന്നെ  
നോക്കി നിന്നു. അനുത്രം ദൈവപുസ്തകിൽ കര  
ഞ്ഞു. 12 ഗവസായേൽ ചോദിച്ചു, “പ്രഭോ,  
അതെന്നെന്നിനാണു കരയുന്നത്?”

ଏହିଶବ୍ଦ ମରିପାଇଁ ପାଇଲାକୁ, “ଯିବ୍ରାହମେଣିଲୁ  
କାନ୍ଦେଇବୁ ତାହାରେ ପେଟକୁଳ ତିରକାଳେ  
ଫୁଲି ଅରିଯୁଗମଣ୍ଡ କୋଣାର୍କାଙ୍ଗ ଥାଇ କାରିଯୁ  
ନାହିଁ. ଅରାଧିକାରୀଙ୍କ କୋଣାର୍କାଙ୍ଗ ଥାଇ କାରିଯୁ  
ନାହିଁ. ଅରାଧିକାରୀଙ୍କ ଚାରିକାଳେ ପାଇଲୁ  
କାଶକାଣ୍ଡରେ ରାଖିଲୁଛି. ଅରାଧିକାରୀଙ୍କ ଶିଶୁକାଳେ  
ତାହାର ପାଇଲୁଛି. ଅରାଧିକାରୀଙ୍କ ଗରଭିଣୀକାଳେ ତାହାର  
ପିତୃକାଳେ.”

13 ହରିସାରେତି ପଠିଥିଲୁ, “ତୋନେବୁଝି ଶଫତ  
ନାହିଁ ଛା ପଲିଯ କାର୍ଯ୍ୟରେଖି ଚେତ୍ତୁରୀଳ ଏବନେ  
କେବାଣ୍ଟାବେଳିଲୁ” ଏବଲିଶା ମର୍ଗପଦି ପଠିଥିଲୁ,  
“ତା ଆରାମ୍ଭାଧିକ ରାଜ୍ୟବାକୁମେନ୍ ଅହେବା  
ଏଗିମ୍ବୁ କାଣିଲୁ ତାଙ୍କୁ.” 14 ଅନେକବର୍ଷ ହିନ୍ଦୁ  
ଯେଉଁ ଏବଲିଶରେ ବିକ୍ର ତଳିର ରାଜ୍ୟବିନ୍ଦି  
ଅନୁଭେଦମ୍ବୁ ପୋର୍ଯ୍ୟ. ବୈଷ-ହବଦି ହିନ୍ଦୁ  
ଲିଂଗୋଦୁ ଚୋବିଲୁ, “ଏବଲିଶା ନିର୍ମାଣ  
ନାହିଁ ପଠିଥିଲାତା?” ହିନ୍ଦୁରେ ମର୍ଗପଦି ପଠି  
ଥିଲୁ, “ଆଜି ଜୀବିକଷୁମେନ୍ ଏବଲିଶା ପଠି  
ଥିଲୁ.”

ഹസായേൽ പെൻ-ഹദ്ദിനെ വധിക്കുന്നു

**15** പ്രേശ പിറ്റേന്ത് ഹസായേൽ ഒരു പുത്രമുണ്ട്  
ടുത്ത് അതു വൈള്ളുത്തിൽ മുകളി. അനന്തരം  
അവൻ ആ പുത്രമുണ്ടുത്ത് ബൈൻ-ഹദദിനെറ്റ്  
മുഖത്തിട്ട് ശ്രാസം മുട്ടിച്ചു. ബൈൻ-ഹദദം മരി  
ച്ചു. അതേദേഹം ഹസായേൽ പുതിയ രാജാ  
വായി.

## കെ.എസ്. റേണ്ടാർ.ബിക്കുന്നു

16 നെയ്ക്കോശാഹാത്തിൻറെ പുത്രനായ നെയ്ക്കോരാം ആയിരുന്നു നെയ്ക്കുദയൻിലെ രാജാവ്. ആഗാമിൻറെ പുത്രനായ ഡോരാം ദിനസാ നേതർരാജാവായത്തിൻറെ അബ്ദം. വർഷമാണ് നെയ്ക്കോരാം. ദേശമാരംഭിച്ചത്. 17 മുസ്ലിംരാജാവ്. വയസ്സിലാണ് നെയ്ക്കോരാം. ദേശമാരംഭിച്ചത്. അദ്ദേഹം നെയ്യുശലേമിൽ എടുക്കു വർഷം ദിനിച്ചു. 18 ക്രിനാൽ നെയ്ക്കോരാം ദിനസാനേതലിലെ രാജാക്കന്നാരെപ്പോലെ ജീവിക്കുകയും. തന്റെ നൃ അഹോവ പിറ്റെന്തു കാര്യങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും. ചെയ്തു. ആഗാമിൻറെ കുടുംബക്കാരെപ്പോലെ ജീവിച്ചു. ആഗാമിൻറെ പുത്രിയായിരുന്നു അധ്യാളുടെ ഭാര്യ എന്നതായിരുന്നു അതിനു കാരണം. 19 എന്നാൽ നെയ്ക്കോവ തന്റെ ഭാസനായ ഭാവിംഗിനു വാക്കു കൊടുത്തതിനാൽ നെയ്ക്കുദയയെ നശിപ്പിച്ചില്ല. ഭാവിംഗിൻറെ കുടുംബത്തിലെ ആരെങ്ഗിലുമൊരാൾ എന്നോഴും രാജാവായിരിക്കുമ്പോൾ ചെയ്തിരുന്നു.

**20** ദയവേറാരാമിന്റെ കാലത്ത് എദോ, ദയവു ദയുടെ ഭരണത്തിൽനിന്നും പിരിഞ്ഞുപോയി. എദോകാർ അവർക്കായി ഒരു രാജാവുംനെ തെരു സ്ഥട്ടുതും. **21** അന്നത്തോ ദയവേറാരാമി തബിൻ എല്ലാ രഘുമായി സാധിരിലേക്കു പോയി. എദോമിനേസുന് അപരെ വളരുതു. ദയവേറാരാമി അധാരുക്കുടെ ഉദ്യോഗസ്ഥനുന്നാതു. അപരെ ആക്രമിക്കുകയും അവരിൽനിന്നു രക്ഷാപ്ലക്കുക, യു ചെയ്യു. ദയവേറാരാമി അന്നായും സ്വദേശ തേരുക്കു ഓടിപ്പോയി. **22** അതിനാൽ എദോമിൽ ദയവുഡയുടെ ഭരണത്തിൽനിന്നും വിടുപോയി. അപരെ ഇന്നും അതേനെന്ന തുടരുന്നു.

அமேடு ஸமயம். தனை பிளவுக்கூட்டுத் தலைவராக விருப்புமிகு போன்று. 23 எய்வேராதாவினை ஏழபு பிழுத்திக்கலை. ‘எய் வழி வெளிலை வாஜாக்காவுடை பாரிது’ என ஸ்ரீத்துவமிகு எழுதிவசூட்டுகின்றன.

രത്തിൽ തന്നെ പുറമ്പിക്കരോടൊപ്പും സംസക്രിക്കരൂപീകരാക്കുകയും ചെയ്തു. ദയവേറാരാമിന്നൻ പുത്രൻ അഹസ്യാവ് പുതിയ രാജാവാകുകയും ചെയ്തു.

## അഹസ്യാവ് രേണമാരംഭിക്കുന്നു

**25**ଓରୀବାଣିଙ୍କି ପୁତ୍ରଗାୟିଫୁଲ ଦେବାରୀ  
ଯିଶ୍ଵାସେଇତରାଜୀବାୟତିଙ୍କି ପ୍ରତିନ୍ଦୀରେ  
ପରିଷମାଙ୍କ ଦୈନୋଦାରାମିଙ୍କି ପୁତ୍ରଗାୟ  
ଆହିବୁବୁବୁ ଦୈନରୂପତ୍ୟିଲେ ରାଜୀବାୟତି. **26**ଓ  
ହିନ୍ଦୁବୁବୁ ରେଣୁମାରାଣ୍ଡିଶ୍ଵର ଲ୍ଲଭପତତିରଣେବା  
ପରିଷ୍ଠିଲାଗିଫୁଲୁ. ଆତ୍ୟାଶ ଦୈତ୍ୟଶଳେମିତି  
ରେ ପରିଷମ. ରେଣୁ. ନଟତି. ଅମ୍ବଲ୍ଲୁ ଏକଥା  
ତିଫୁଲୁ ଆତ୍ୟାଲୁଙ୍କ ଆମମିର୍ଯ୍ୟର ପେର. ଆବାଶ  
ଯିଶ୍ଵାସେଇତରାଜୀବାୟ ଦ୍ରୁଯୁଙ୍କ ପୁତ୍ରିଯା  
ତିଫୁଲୁ. **27**ଦୈନୋଦାରାମ ବ୍ରହ୍ମତିତ ତିର  
ଯାଯ କାର୍ଯ୍ୟବେଶ ଆହିବୁବୁବୁ ଚେତ୍ତୁ. ଆହା  
ବିଙ୍ଗି କୁର୍ମାଣ୍ବକରେଣ୍ଟପାଲେ ଆହିବୁବୁବୁ

**അനുയായി “മകൻ” ആന്റത്തും.**

വളരെ മോശമായ തിന്തകൾ ചെയ്തു. തന്റെ ദൈവ അഹാബുകുടുംബത്വത്തിൽനിന്നുള്ളവളും തിരുന്നതിനാലാണ് അഹാബുവാവ് ഇന്നെന്ന ജീവിച്ചത്.

### ഹിസായേലിനെതിരായ യുദ്ധത്തിൽ ദോഹാമിനു മുൻവേഖക്കുന്നു

**28**അഹാബുവാവ്, അഹാബുവിന്റെ പുത്രനായ ദോഹാമിനോടൊപ്പ്, രാമോത്ത്-ഗിലേയാദിൽ അരാമ്യരാജാവായ ഹിസായേലിനോടു യുദ്ധം ചെയ്യാൻ പോയി. അരാമ്യർ ദോഹാമിനെ മുൻവേഖക്കു വേഖിച്ചു, അവിടെ വച്ചുണ്ടായ മുറിവുകൾ ഫേഡാക്കാൻ ദോഹാ രാജാവും ദിനീസായേലി ലേഖു മടങ്ങി. ദിനീസായേലിപ്രദേശത്തെ കണം ദോഹാ പോയത്. ദയവുദ്ദയിലെ രാജാ വായ ദയവോരാമിന്റെ പുത്രനായ അഹാബുവാവ് അഹാബുവിന്റെ പുത്രനായ ദോഹാ മിനെ കാണാൻ ദിനീസായേലിലേക്കു പോയി.

### ദേഹവുപിനെ അഭിഷേകം ചെയ്യാൻ എലീശാ എ യുവപ്രവാചകനോടു പറയുന്നു

**9** പ്രവാചകനായ എലീശാ, പ്രവാചക സംഘരണങ്ങളിലെണ്ണില്ലെപ്പോൾ ഒരാളെ വിളിച്ചു, എലീശാ അധാരോടു പറഞ്ഞു, “ഈ ചെറിയ തെലുക്കുള്ളി കൈളുംപെടുത്തി രാമോത്ത്-ഗിലേയാദിലേക്കു പോവുക. **2**നീ അവിടെ ദയത്തുനേപാൾ നീംശിയുടെ പുത്രനായ ദയവോരാമാത്തിന്റെ പുത്രനായ ദയവു വിനെ കണ്ണെത്തു. അനന്തരം അകത്തു ചെന്ന് അവനെ അവൻകു സഹോദരനൗർമ്മിക്കിൽ നിന്നും എഴുന്നേഡിക്കുക. അവനെ അകാത്തെ ഒരു മുറിയിലേക്കു കൊണ്ടുപോവുക. **3**ചെറിയ കുള്ളിയിലെ തെലുമെടുത്തി ദയവുപിനെ തലയിൽ ശീകരുക. എന്നിട്ടിങ്ങനെ പറയുക, ‘യഹോവ പറയുന്നതിനാണ് ദിനീസായേലി നീൻ രാജാവായി നിനെ ഞാൻ അഭിഷേകം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.’ അനന്തരം പാതിൽ തുറന്ന ഒടിപ്പോവുക. കാത്തുന്നിൽക്കുരുത്!”

**4**അതിനാൽ പ്രവാചകനായ ആ യുവാവു രാമോത്ത്-ഗിലേയാദിലേക്കു പോയി. **5**യുവാവ് എത്തതിയപ്പോൾ, സെസനിക നേതാക്കന്നാർ ഇൻക്കുന്നത് അധാരം കണക്കു യുവാവു പറഞ്ഞു, “സേനാനായകാ അംബേദ്കവു തരാൻ ഞാനൊന്തു സന്ദേശവുമായി വന്നിരിക്കുന്നു” ദയവു പറഞ്ഞു, “ഞങ്ങളുടെയും പേരിടിനെയുണ്ട്. ഞങ്ങളുടെ അംബേദ്കാണ് ആ സന്ദേശം?” യുവാവു പറഞ്ഞു, “സന്ദേശം. അംബേദ്കാണും സേനാനായകാാം.”

**6**യെഹു എഴുന്നേറ്റ് വീടിനുള്ളിലേക്കു പോയി. അദ്ദോശ യുവപ്രവാചകൻ ദയവു വിനെ തലയിൽ തെലുമെഴുച്ചു. യുവപ്രവാചകൻ ദയവുപിനെ പറഞ്ഞു, “ഈ ദിനീസായേലിനെ ദൈവവാക്കുനു യുദ്ധം ചെയ്യുന്നു, അംബേദ്കാം ചെയ്യുന്നു. **7**നീൻ രാജാവാക്കുനു അഹാബുവിന്റെ കുടുംബത്വത്തിൽ നീ നശിപ്പിക്കണം. അംബേദ്കാ, ഏകാല്പന്നുപ്പെട്ട എൻ്റെ ഭാസ്തു രായ പ്രവാചകരുടെയും അഭോവയുടെ ഭാസ്തു റാത്രുടെയും മരണത്തിന് ഞാൻ ഇന്നേസെബു പിനെ ശിക്ഷിക്കും. **8**അംബേദ്കാ അഹാബുവിന്റെ കുടുംബം മുഴുവൻ മരിക്കും. അഹാബുവിന്റെ കുടുംബത്വത്തിലെ ഓണംകുടുംബിയെപ്പോലും ജീവിച്ചിരിക്കാൻ ഞാനെന്നുവാദിക്കയില്ല. ആ ആൺ

കൂടി ദിനീസായേലിലെ ദരടിമയാണോ സ്വത ദ്രവ്യക്കതിയാണോ എന്നതു പ്രശ്നമല്ല. **9**ആഹാബുവിന്റെ കുടുംബത്വത്തെ ഞാൻ നെബു തിന്റെ പുത്രനായ ദയവോരാമാവിന്റെ പുത്രനായ ബാരതശാരുടെ കുടുംബം പോലെയും അഹാബുവിന്റെ പുത്രനായ ആക്കരിതാർക്കും. **10**ഇന്നേസെബു തിന്റെ സംസ്കരിക്കാൻ ആരുമുണ്ടോ വുകയില്ല.”

അനന്തരം യുവപ്രവാചകൻ വാതിൽ തുറന്ന ഓടിപ്പോയി.

### ദ്രൈവാർ ദേഹവുപിനെ രാജാവായി പ്രവ്യാഹിക്കുന്നു

**11**യെഹു തന്റെ രാജാവിന്റെ ഉദ്ദോഗസമ്പദമ നാളുടെടക്കുത്തേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി. ഉദ്ദോഗസമ്പദാർത്ഥിലോരാശ ദേഹവുപിനോടു പറഞ്ഞു, “എല്ലാം നല്ലതായിരിക്കുന്നുവാദ്ദോ? ആ ഭാന്തം എന്തിനാണ് നിന്റെയിടുന്നു വന്നത്?”

ഡേഹ അവരോടു പറഞ്ഞു, “അയാളെപ്പും അയാൾ പറഞ്ഞു ഭാന്തിനെപ്പറയും നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധിയാം.”

**12**ഉദ്ദോഗസമ്പദമാർ പറഞ്ഞു, “ഈല്ല! ഞങ്ങളേക്കാൾ ധാമാർത്ഥ്യം പറഞ്ഞു. അവനെ നാണു പറഞ്ഞത്?” യുവപ്രവാചകൻ പറഞ്ഞു. ഡേഹ പറഞ്ഞു, “അംവൻ പറഞ്ഞു, ‘യഹോവ മുണ്ണെന പറയുന്നു; നിനെ ദിനീസായേലിന്റെ പുത്രതിയായി ഞാൻ അഭിഷേകം ചെയ്തിരിക്കുന്നു’” **13**അദ്ദോശ ഓരോ ഉദ്ദോഗസമ്പദം തങ്ങളുടെ മേലുള്ള തിട്ടക്കത്തിൽ ഉള്ള ദേഹവുപിനെ മുമ്പിൽ പട്ടികളിലിട്ടു. അനന്തരം അവർ കാരിളും മുഴക്കി പ്രവ്യാഹിപ്പിച്ചു, “ഡേഹ രാജാവാക്കുന്നു!”

### ദേഹ ദിനീസായേലിലേക്കു പോകുന്നു

**14**അങ്ങെനെ നീംശിയുടെ പുത്രനായ ദയവോരാമാവിന്റെ പുത്രൻ ഡേഹ ശാഹ്നാത്തിന്റെ പുത്രൻ ദയവു ഡേഹ നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധാലോചന നടത്തി.

അക്കാലത്ത് ദോഹാമു, ദിനീസായേലുകാരും അരാമ്യാലെ ഹിസായേൽ താജാവിൽനിന്നും. അമോത്ത് ഗിലേയാദിനെ സംരക്ഷിക്കാൻ പ്രതി രോധതിലേർപ്പുടിരിക്കുകയായിരുന്നു. **15**ഡേഹ രാജാവാവ് അരാമ്യാലെ രാജാവായ ഹിസായേലിന്റെ ദയവു ചെയ്തു. എന്നാൽ അരാമ്യർ ദയവുപിനെ മുറിവേഖക്കയാളും അയാൾ തിരിക്കിടക്കാൻ ചെയ്തു.

അതിനാൽ ഡേഹ തന്റെ ഉദ്ദോഗസമ്പദം രോടു പറഞ്ഞു, “എന്നെ പുത്രിയ രാജാവായി നിങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുകയെന്നും തിരിക്കിടക്കാൻ ദിനീസായേലിലെ ദയവു ചെയ്യുന്നു. അവൻ മുരിവേഖക്കയാളും അയാൾ തിരിക്കിടക്കാൻ പഠിപ്പില്ല.”

**16**ഡേഹാരം ദിനീസായേലിൽ വിശ്രമിക്കുകയാണു. അതിനാൽ ഡേഹ തന്റെ രഹസ്യത്തിൽ കയറി ദിനീസായേലിലേക്കു പോയി. ഡേഹ ശില്പിലെ രാജാവായ അഹാബുവാവും ദിനീസായേലിൽ ദയാരാമാവിൽ കയറി ദയവുപിനെ മരിക്കും. **17**ദിനീസായേലിലെ ശ്രോദ്ധാന്വയിരുന്നു. ഡേഹവു നീംശിയുടെ പുത്രൻ ദയവുപിനെ വരുത്തി സംശയിലെ വരുത്തി അവൻ കണക്കും. അവൻ പറഞ്ഞു, “ഒരു വലിയ സംശയം വരുത്തി അവൻ കണക്കും അളളുകയാണെന്നും അഭിഭൂതിക്കുന്നു!” ഡേഹാരം പറഞ്ഞു,

“ଆପବେଳ କାଣ୍ଠାରୀ ଦର୍ଶ କୁତିରିମକାରେନ ଆଯ  
ଷ୍ଟମିକୁ, ଆପବେଳ ସମାଜାନନ୍ତରିଲ୍ଲାଙ୍ଗୋ ପାରୁଳ  
ତେଣାରାଯାରୀ ଅଥ ବ୍ୟତନେବାକୁ ପାଇଯୁକୁ。”

18ആര്തിനാൽ ദുതൻ ഒരു കുതിരയ്ക്കുത്തുകയറി ശ്രദ്ധവിബന്ന കാണാൻ ഓടിച്ചപ്പോയി. ദുതൻ പറിഞ്ഞു, “യേംരാംഭജാവു ചോദി മലുമ്പു, ‘നിങ്ങൾ സമാധാനത്തിലാണോ വരുന്ന തെന്ന്?’” ശ്രദ്ധ പറിഞ്ഞു, “സമാധാനം ഏകാണ്ടു നിന്നുമ്പു എന്തുകാരും? വന്ന് എന്നെന്ന പിന്തു ടരുക.” പാറാവുകാരൻ ശ്രോദാമിനോടു പറിഞ്ഞു, “ദുതൻ ആ സംഘത്തിന്റെയടക്കമുണ്ടോയെന്നു കിം്പ്.”

“**ଅରୁନାତ୍ରିରେ ଦେଇବାରେ ରଣାମାତରାଯୁ ଦୂରକର  
କୁଟୀ କୁଟିରୁଧ୍ୟାଗତରୁଥୀ ଛି, ଆହ୍ୟାଶ ଦେଇବୁପି  
ଏହି ସାଂଘାତିକିରଣିଯନ୍ତ୍ରଣରେ ପାଇଥିଲୁ,  
“ଦେଇବାରେରାଜୀବୁ ପାଇଯୁଣ୍ୟ, ‘ସମାଧାନ..’”  
ଦେଇବୁ ପାଇଥିଲୁ, “ସମାଧାନପୁରୁଷାଳୀ କିମନ୍ଦୁ  
କାରୁଣ୍ୟମୋହନ୍ତିଲୁ! ଏହିବେଳେ ପାଇନ୍ତକରୁକ.”**

“**ପ୍ରାଚୀବ୍ୟକାରିତ** ଯେବାରାମିଗେନ୍ଦ୍ରାଜୁ ପାଇଥିଲୁ,  
“ରଙ୍ଗଭାବମତର ବୃତ୍ତି ଏବଂ ସଂଘତନିକାଳିତରକୁ  
ଫେରିଲୁ ପୋତୁଣ୍ଡିଲୁ ହୁନିଲୁ ମଧ୍ୟବିତର  
ତଥିଲୁଛି. ଏହି କିର୍ତ୍ତମାନରେହୁଲେ ଉପରି  
ତଥାର ରମ୍ଭ ଓକିମଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡିଲୁ. କିମ୍ବାତୁମୁଣ୍ଡର ପୁଣି  
ବାଯ ଯେବୁପିଗେହୁଲେଯାଣିବାର ଓକିମଣ୍ଡିଲୁ  
ଅଟ.”

୨୧ଇବାରାରି ପରିଣମକୁ, “ଏହିକିମ୍ବାର ରମମେମାରୁ କଲୁକୁ!” ଅନ୍ତିମାତ୍ର ଫ୍ରଟ୍‌କୁ ଦେଇବାମିଳିକି ରମଂ ତର୍ଯ୍ୟାବାକ୍ଷି. ଯିଶ୍ଵାସାଯେତି ରାଜାବାପାଥ ଦେଇବାର ମୁଁ ଦୟାହୁତିରେ ରାଜାବାପାଥ ଅନ୍ତର୍ମିଳାବ୍ୟୁମ୍ ତର୍ମତ୍ତୁର ରମବେଳେତ୍ରାକୁ ଦେଇଗୁପିଲେ ସନ୍ଦର୍ଭ ଶିକ୍ଷାକାରୀ ପ୍ରାଣର୍ଦ୍ଧକୁ, ଯିଶ୍ଵାସାଯେତିରେ ନୃତ୍ୟ କାବୋତିରିକିରି ପାଲିତ ପାଞ୍ଚ ଆବର ପାଠସପରା କଣିକାର୍ଦ୍ଧକୁ.

**24** പ്രശ്നം ദേഹം മുഴുവൻ ശക്തിയോടെയും തന്റെ വില്ലേജുകളും ദേഹരാമികൾ പുറത്ത് അവസ്ഥയ്ക്കു. അസ്യ ദേഹരാമികൾ എദ്ദെഹത്തിലുണ്ട് തുലച്ച കാരണി. ദേഹം തന്റെ വസ്ത്രത്തിൽ മരിച്ചു വീണു.

**25** യേഹു തബർ തേരാളിയായ പിടക്കാരി നോടു പറഞ്ഞു, “യോരാമിൻറെ മുതദേഹരമ ടുന്റ് തിബിസ്വയേലിലെ നാബോത്തിൻറെ പയ ദിലേപക്കു എറിയുക. തൊനും നീയും യോരാമിൻറെ പിതാവായ ആഹാസിനോടൊപ്പം തേരിൽ സമ്പരിച്ചേറുശെ അവന് ഇങ്ങനെ ദയാക്കു സംഭവിക്കുമെന്നു യഹോവ പറഞ്ഞത് ഓർമ്മിക്കുക. **26** യഹോവ പറഞ്ഞു, ‘ഈന്നലെ തൊൻ നാബോത്തിൻറെയും അവൻറെ പുത്ര ഇബുതുടെയും രക്തം കണ്ണും അതിനാൽ ആഹാസിനെ ഇം വയലിൽ വെച്ചു തൊൻ ശിക്ഷിക്കും.’ അതിനാൽ യോരാമിൻറെ ശരീരമെടുത്ത്, യഹോവ പറഞ്ഞതു പോലെ അത് വയലിലെ മകരിയുക!”

**27** ଲୁତୁ କଣିକ ଯେହରୁ ଡାଳିଲେ ରାଜବାୟ ଅନ୍ଧ ସ୍ଵାପ୍ନ ପୁଣେତାକୁ ପୂର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ତତ୍ତ୍ଵକୁ ଦିଇ

ଦେଖାଯି. ଯେହା ଅଧିକାରୀ ପିଣ୍ଡାରଙ୍ଗୁ ପରିଷ୍କାର କରିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ମନେ ଏହାରେ ବିଶେଷ ଉପରେ ଥିଲା।

യിബ്ലൂയാമിനുകുത്ത് ശുരിലേഡൈസ്കൂളു വഴിയിൽ  
തന്റെ രഥത്തിലായിരിക്കെ അഹിസ്യാവിനു  
പരിക്കേറു. അഹിസ്യാവ് മെഗിദ്ദോവിലേക്കു  
ഓടിപ്പോയെങ്കിലും അയാൾ അവിടെ വച്ചു  
മരണമക്കണ്ടു. **28**അഹിസ്യാവിന്റെ സേവക  
നാർ അയാളുടെ ശരീരം ഒരു തേരിൽ കയറ്റി  
ഡെരുശലേമിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. അവർ  
അഹിസ്യാവിനെ അയാളുടെ പുർണ്ണികരോ  
ടൊപ്പ് ദാപ്പിച്ചിന്റെ നഗരത്തിലെ കല്പിയിൽ  
സംസ്കരിച്ചു.

**29** യോരാരാം തിന്റെ പാതയിൽ രാജാവായ തിന്റെ പതിനൊന്നാം വർഷമാണ് അഹര സ്വാവ് ദയവും ഭയിലെ രാജാവായത്.

ഇന്ത്യൻപെട്ടിക്കുന്ന ഭീകരമരണം

**30** യൈരു യിസ്രയേലിലേക്കു പുറിപ്പെട്ട  
വിവരം ഈസേബേൽ അറിഞ്ഞു. അവൻ  
ശിരോലഹാരങ്ങൾ വച്ചു കെട്ടി തുള്ളി പുറി  
തേക്കു നോക്കി ജനാലത്തിലികിൽ നിന്നു.  
**31** യൈരു സഹരത്തിലേക്കു ദ്രാവേശിച്ചു. ഈസേ  
ബേൽ പറഞ്ഞു, “സിനി! അവനെപ്പാലെ നീ  
നിന്നെൻ്റെ യജമാനനെ കൊന്നു!”

32യേഹു മുകളിൽ ജനാലയിലേക്ക് നോക്കി. അവൻ ചോദിച്ചു, “ആരാബിന്റെ പക്ഷത്തു ഒളവർ? ആരാബ്?” രണ്ടോ മൂന്നോ സിംഗരാർ ജനാലയക്കിടയിലൂടെ യേഹുവിനെ നോക്കി. 33യേഹു അവരോടു പറഞ്ഞു, “ഇന്നേന്തെ ദിന താഴേക്കിടക്ക!”

അമേരിക്കൻ സിബിയനാർ ഇന്റസേബലിനെ  
താഴേക്കിട്ടു. ഇന്റസേബലിനെ ചോരായിൽ  
കുറേ ദിത്തിയില്ലു. കൂത്തിരകളുടെ മേലും  
വീണു. കൂത്തിരകൾ ഇന്റസേബലിനെ ശരീര  
ത്രിനുമേൽ നടന്നു. 34യേറു പീടിനുള്ളിലേക്കു  
കയറ്റി തിനുകയും കൂടിക്കുകയും ചെയ്തു.  
എന്നിട്ട് അവൻ പറഞ്ഞു, “ശപിക്കരൈപ്പട്ട് അ  
സ്ത്രീയെ ചെന്നു നോക്കുക. അവഭോജി രാജ  
പുത്രിയായതിനാൽ അവന്തെ സംസ്കാരിക്കുക.”

35 അവൻ ഇംഗ്ലീഷ് സംസ്കാരിക്കരാൻ പോയി. എന്നാൽ അവർക്കുള്ളൂടെ ശരീരം കണ്ടതൊന്നായില്ല. അവളുടെ തലയോട്ടി, പാദങ്ങൾ, കൈക്കുപ്പത്തികൾ എന്നിവ മാത്രമേ കാണാനോയുള്ളൂ. 36 അതിനാലും തിരികെ വന്നു യേഹുവിനോടു കാരം പറഞ്ഞു. അദ്ദോൾ യേഹു പറഞ്ഞു, “യഹോവ തന്റെ ഭാസനായ തിശ്ചെപ്പനായ ഏലീയാവിനോട് ഈ സന്ദേശം നൽകാൻ പറഞ്ഞു. ഏലീയാവു പറഞ്ഞു: ‘യിബ്രൈയേൽസ്ക്രാഡേശത്തു വച്ച് ഈ സേബ്പലിംഗി ശരീരം നായ്ക്കൾ തിന്നു. 37 യി ബ്രൈയേലിലുള്ള വയലിൽ ചാണകം പോലെ ഇംഗ്ലീഷ് സേബ്പലിംഗി ശരീരം കിടക്കും. അവളുടെ ശരീരം തിരിച്ചിറയാൻ ജനങ്ങൾക്കു കഴിയാതെ കേ മകും’”

യേഹു ശമര്യയിലെ നേതാക്കൾക്കെഴുത്തുന്ന

**10** ആഹാസ്പിന് ശമരയിൽ എഴുപത്തു പുത്ര  
കൂടുണ്ടായിരുന്നു. യൈറു കത്തുകളെഴു  
തുകയും അവ ശമരയിൽ തിരിസ്വയേലിലെ  
രേണ്ടാധിപത്യാർക്കും നേതാക്കൾക്കും അയച്ച  
കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു. ആഹാസ്പിന്റെ  
പുത്രന്മാരുടെ രക്ഷകർത്താകൾക്കും അവൻ  
എഴുതി. കത്തുകളിൽ യൈറു പറഞ്ഞു, **2-3**-ാം  
കത്തു കിട്ടിയാലുംനെന്ന നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ

ପ୍ରକାଶ ଯିବ୍ରାତେଲିଲେ ରୋଣୀଧିନରୁଥିଲୁଛି  
ଗେଟାକ୍ଷେତ୍ରରୁ ରହିଥିଲୁଛି ଏହାରେ ମହାଦେଵଙ୍କୁ ଅଭିନନ୍ଦିତ  
ପାଇଥିଲୁଛି “ରତ୍ନ ରାଜୀବରାତ୍ରିକଷ୍ଣେ (ଲୋକାମିଳିକୁ  
ଆହିରସ୍ଥାବିନିକୁ) ଯେହାରୁ ବିନେ ତକତାକୁ  
ଯିବ୍ରାତ ଆତିକାଳେ ନମ୍ବରକୁ ଅଭିନନ୍ଦିତ  
କଥାରେ ପାଇଲୁଛି”

କାନ୍ତିରାଜୀବିନେଇ ଦେଇଲା ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । କାନ୍ତିରାଜୀବିନେଇ ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ।

**ശമര്യയിലെ നേതാക്കൾ ആഹാബിനീഗ  
കുട്ടികളെ വധിക്കുന്നു**

“ଆମନରା ଯେହି ଆ କେତାକଳିଙ୍କ ରଣାମ  
ତୋର କରୁଥିଲା ଆମ ଦୁଃଖ ଯେହି ପିଲାମିଳି,  
“ନିଷେଧ ଏବେଳା ପିଲାମିଳିକାରୁ ଆମୁସ  
ରିମ୍ବକାରୁ ଚେତ୍ୟଗୁରୁବେଳାରୀ ଅନାବିଳିନି  
ପ୍ରକାଶରୀତିର ତଳାବେଳିକାରୁଲାଇବୁକା, ଏବାନିକାରିବର  
ନାହିଁ ହୁଏ ସମରତ ଯିବେଳେଯେଲାରୀ ଏବେଳି  
ଯକୁରେତାକାରୁ କାହାଣ୍ଜୁପରିକାରୁ”

ആഹാബിന് എഴുപതു പ്രസ്തരാളുണ്ടായിരുന്നു. അവർ അവരുടെ രക്ഷിതാക്കലായ നഗരത്തിലെ നേതാക്കന്നാർക്കുമായിരുന്നു. 7നഗരനേതാക്കന്നാർ കാര്ത്തു ലഭിച്ചേറും രാജാവിനെൻ്റെ പ്രസ്തരാൾ പിടിച്ച് എഴുപതു പേരെറയും കൊന്നു. എന്നിൽ നേതാക്കൾ രാജപ്രസ്തരാളുടെ തലകൾ കൂടകളിലാകാൻ. ആ കൂടകൾ അവർ തിരിപ്പായെല്ലിൽ ദേഹവീംനയച്ചുകൊടുത്തു. 8സുതനു ദേഹവീംനെൻ്റിയടക്കേതന്മഖുപന്ന് അവനോടു പറഞ്ഞു, “അവർ രാജപ്രസ്തരാളുടെ തലകൾ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു!”

അമ്പേഖൻ ദയവു പറഞ്ഞു, “അവ നഗരക്  
പാടത്തികൾ പ്രാഭാതം വരെ രണ്ടു കുന്നകളായി  
കൂട്ടിയിടുക.” 9പ്രാഭാതത്തിൽ ദയവു പുറത്തേ  
ക്കു ചെന്ന് ജനങ്ങൾക്കു മുമ്പിൽ നിന്നു അയച്ച  
ജനങ്ങളോടു പറഞ്ഞു, “നിങ്ങൾ നിഷ്കളജ,  
രാണം. നോക്കു, താനെൻ്തെ യജമാനന്തരിൽ  
സൃഷ്ടാലോചന നടത്തി. അദ്ദേഹത്തെ താൻ  
വധിച്ചു. എന്നാൽ ആഹാബിന്റെ ഈ പ്രത്യേ  
നാരെ ആരാണു വധിച്ചത്? നിങ്ങളാണവനെ  
വധിച്ചത്!”

**10** ଯେ ହୋଇ ପରିଯୁକ୍ତ ନେତ୍ରମ୍ଭୂତାଂ ସଂଭ୍ଵ  
ପିକ୍ଷେମନ୍ତ ନିଷେଧ ଅଗ୍ରିଯଳାଂ । ଆହୋ  
ପିକେନ୍ଦ୍ର କ୍ଷୁଦ୍ରୀଣାତ୍ମତ୍ତ୍ଵପ୍ରଭୃତି ଲୁହାର୍ଯ୍ୟଙ୍କଶ ପଠ  
ଯାଏ ଯହୋଇବ ଉତ୍ତରୀଶାଖାବିନ୍ଦୀ ଉପଯୋଗିତ୍ତ୍ଵୀ  
ସଂଭ୍ଵେଷୀକ୍ଷେମନ୍ତ ଅବେଳ ପଠନୀ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କଶ  
ଯହୋଇବାକୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ଯୁକ୍ତ ଚେତ୍ୟତିରି  
ମହୀୟ ।

തരയുമെല്ലാം വധിച്ചു. ആഹാസിന്തി ബന്ധുക്കളിലാരെയും ജീവനോടെ വിട്ടില്ല.

## അഹസ്യാര്ഥിന്റെ പെന്യുക്കലേ യേഹു വധിക്കുന്നു

**12** யெலு திலையேல் விட ஸமர்திலேலு  
போனி. மாஸ்குமேலு யெலு இடத்தொல் தன  
இடுகெ செற்றியாடுகல்லின்பூ. ரோம் முரி  
ஆபிடும் ஸமலமாய, இடத்தொலுகெ பாலும்.  
அடும் ஸமலத்து தன்னி. **13** எயெலு, ஏயெலு  
திலையோஜாவாய அஹஸ்குாபிளிரு ஸப்யுக்கு  
இழுமானி ஸப்யிட்டு. யெலு அவுரேடு சோஙி  
ஆக, “நினைவுராகான்?”

അവൻ മരുപടി പറഞ്ഞു, “തന്ത്രശ്ര ദയവും യിലെ രാജാവായ അഹസ്യാവിബന്ധി ബന്ധസ്വകാരിാണ്. രാജാവിബന്ധി കൃട്ടികളേയും രാജമാരാവിബന്ധി കൃട്ടികളേയും കാണാനാണു തന്ത്രശ്ര വന്നത്.” 14അദ്ദുപാർ ദയവു തന്നീൻഡിയാളുക, ഭോട്ടു പറഞ്ഞു, “അവരെ ജീവനോടെ പിടിക്കുടുക്.” ദയവുവിബന്ധിയാശ്രകാർ അഹസ്യാവിബന്ധി ബന്ധസ്വകാരി ജീവനോടെ പിടിക്കുടി. അവൻ നാലുത്തിരണ്ണ പേരുണ്ടായിരുന്നു. ദയവു അവരെ സേച്ച്-എവേദിനകുത്തുള്ള ഒരു കിണറിനു സമീപത്തു വച്ചു വധിച്ചു. ദയവു ആരെയും ജീവനോടെ പിടിപ്പി.

യേഹു, യോനാദാബിനെ കണ്ടുമുട്ടുന്നു

୧୫ଅରିଟିକ. ହିନ୍ଦୁତିଙ୍ଗଶେଷଃ ଯେଠରୁ, ତେବେମଣି  
କରି ପ୍ରସାଦିତାଯ ଯୋଗାବାବିନେ କଣ୍ଠମୁଦ୍ରି.  
ଯୋଗାବାବି ଯେହୁବିନେ ସନ୍ଦର୍ଭଶିଖିବାର  
ହୋକୁଣ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତିତୁଳ୍ୟ. ଯେଠରୁ ଯୋଗାବାବି  
ବିନେ ଆଶଂସିକୁକିର୍ତ୍ତୁ, ଅବବେଳାରୁ ଚୋତି  
କରୁକିର୍ତ୍ତୁ ଚବିତରୁ: “ତୋର ନିର୍ମାଣାବୀରିକିମୁ  
ନିର୍ମାଣପୋଲେ ତୀ ଏତିକିମୁ, ଏତ ପିଶପିନ୍ତ  
ସୁନ୍ଦରତାଯିରିମୁହେମୋ?” ଯୋଗାବାବି ମିଶ୍ରପାତି  
ପରିଣତୁ “ଉଠୁ, ତୋର ନିର୍ମାଣକାରୀ ପିଶପିନ୍ତ  
ସୁନ୍ଦରତାଯିରିମୁ.” ଯେଠରୁ ପରିଣତୁ, “ଆଜି  
ନିର୍ମାଣକାରୀ ନିର୍ମାଣ କେବେ ତୀର୍କୁ.” ଅନନ୍ତରାର  
ଯେଠରୁ ଯୋଗାବାବିନେ ଏତତିପିନ୍ତିକୁ  
ତଥାର ପଦତିଲେଖି କରାଯି.

16 യേരു പറഞ്ഞു, “എന്നൊടാട്ടപ്പ് വരിക. അഹോവയുടെ കാര്യത്തിൽ എനിക്കുള്ള വികാരങ്ങൾ എത്ര ശക്തമാണെന്നു കാണുക.” അങ്ങനെ ചോന്നാണെങ്കിൽ അവരുടെ വികാരം കാരി. 17 യേരു ശമരൂപിലെത്തി അ ദ്വീപിലും അവിടെ ജീവിച്ചിരുന്ന ആഹാസി സ്ത്രീ ബന്ധുക്കൾ മുഴുവൻ വധിച്ചു. യേരു അവരെയെല്ലാവരെയും വധിച്ചു. അഹോവ എലിയാവിനോടു പറഞ്ഞതെല്ലാം യേരു ചെയ്തു.

ബാലിന്റെ ആരാധകരെ  
യേഹു പിളിക്കുന്നു

18 അന്നത്തെ, യേഹു ജനങ്ങളെയല്ലാം വിളിച്ചുകൂടി. യേഹു അവരോടു പറഞ്ഞു, “ആ ഹാബീബാലിനെ അല്ലോ സേവിച്ചു. എന്നാൽ യേഹു ബാലിനെ കുടുതൽ സേവിക്കും! 19 എനി ബാലിന്റെ എല്ലാ പുരോഹിതരണ്ടു പ്രവാചകരെയും വിളിച്ചുകൂടുക. ബാലിനെ ആരാധിക്കുന്ന എല്ലാ ജനങ്ങളെയും വിളിച്ചുകൂടുക. ദരാൾ പോലും ഈ സമ്മേളനത്തിൽ പങ്ക് കൂടാതിരിക്കുന്നത്. കാരണം, എനിക്ക് ബാലിന് ഒരു മഹായാഗം കഴിക്കാനുണ്ട്. ഈ സമ്മേളന

തനിൽ പ്രകാശമായെന്നു കൂടിതോരാളേയും തൊന്ത്രം വരയിക്കും!”

പരമേഖ ദേഹവു അവരെ ചതിക്കുകയായിരുന്നു. ബാലിന്റെ ആരാധകരെ നശിപ്പിക്കുകയായിരുന്നു ദേഹവുടിന്റെ പ്രക്ഷൃം. **20**അനന്തരം ദേഹവു പറഞ്ഞു, “ബാലിന് ഒരു വിശ്വദാസമേഖ ഭന്നം ദയുക്കു.” പുരോഹിതനാർ സമേഖഭന്നം പ്രവൃംപിക്കുകയും ചെയ്തു. **21**അനന്തരം ദേഹവു തിന്മാന്യലിലെമ്പാടും ഒരു സന്ദേശമയച്ചു. ബാലിന്റെ എല്ലാ ആരാധകരും വന്നു. ദരാൾ പോലും വീട്ടിൽ തങ്ങിയിരുന്നില്ല. ബാലിന്റെ ആരാധകർ ബാലിന്റെ ആലയത്തിലേക്കു വന്നു. ആലയം ജനങ്ങളെക്കൊണ്ടു നിന്നണ്ടു.

22പുസ്തകങ്ങൾ സൃഷ്ടിയിൽനിന്നുവരുന്നോട് യേഹു  
പറഞ്ഞു, “ബാലിൻറെ ആരാധകർമ്മപ്പാം  
വേണ്ട വസ്തുതങ്ങൾ കൊണ്ടുവരിക.” അതി  
നാൽ അയാൾ ബാലിൻറെ ആരാധകർമ്മാവധ്യ  
മായ വസ്തുതങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്നു.

കർ മാത്രമേയുള്ളവെന്നും ഉറപ്പുവരുത്തുക.”  
**24**ബാലിന്റെ അരയാകർ ബാലിന്റെ അലയത്തിനുള്ളിലേക്ക് വഴിപാടുകളും ഹോമയാഗങ്ങളും നടത്താനായി പ്രവേശിച്ചു.

എന്നൊരു ഡേഹവും എൻഡോത്യൂ പോയി പൂറ്റു കാത്തുകില്ലെങ്കായിരുന്നു. ഡേഹം അവരുടെ പരിശയ്യം, “ഈ ജനങ്ങളിലാരു. രക്ഷാ ദിപ്പിക്കാൻ അനുവദിക്കുന്നത്. ഒരുപമ രഹാഭ്യർഹം കില്ലു. രക്ഷാദിപ്പാനനുവദിച്ചാൽ അധികാർ തന്റെ ജീവിപര കൊണ്ട് അതിനു പ്രായശ്രവിത്തം ചെയ്യണം.”

“**କେବଳମାତ୍ରାଙ୍କ ଅଣିଗେତିଥୁବାନେ ଯେଉଁଠି ପାରିବା ପ୍ରକାରରେଇବାକୁ ନାହିଁ କାହାରେଇବାକୁ ପାରିବାକୁ, “ଆଜିକ, ତତ୍ତ୍ଵ କଟକ ବୋଲିବେଳି ଆରାଧ୍ୟକରର ଦୟାପୂର୍ବ ପାରିବାକୁ. ଉତ୍ତରତତ୍ତ୍ଵକୁ ଜୀବନୋଦେ ଆତିଲୁହାତତିକୁ ପ୍ରାରମ୍ଭକରିବାକୁ ଆମୁଖପାଇକିରାଯାଇଛି!”**

അതിനാൽ നായകമാർ കൂടം കുറഞ്ഞ വാളുകളുപയോഗിച്ച് ബാലിന്റെ ആരാധകരെ വരിച്ചു. പാറാവുകാരും നായകമാരും ചേർന്ന് ബാലിന്റെ ആരാധകരുടെ ശരീരങ്ങൾ പുറത്തേക്കരിഞ്ഞു. അനന്തരം പാറാവുകാരും നായകമാരും ബാലിന്റെ ആലയത്തിന്റെ ഉള്ളിരിയിൽ കടന്നു. **26** ബാലിന്റെ ആലയത്തിനുള്ളിലെ സ്ഥാരകശിലകൾ അവർ പൂറ്റുകയോണ്ടു വന്ന് ആലയം ഹോമിച്ചു. **27** അനന്തരം അവർ ബാലിന്റെ സ്ഥാരകശിലകൾ അടിച്ചുചൂഢു. ബാലിന്റെ ആലയവും അവർ അടിച്ചുചൂഢു. അവർ ബാലിന്റെ ആലയം ഒരു വിസർജ്ജനമുറിയാക്കി മാറ്റി. ജനങ്ങൾ ആ സമയം തന്നും ഒരു വിസർജ്ജനമുറിയായി ഉപയോഗിക്കുന്നു.

**28**အေဒီနောက် ဖော်ပု ထိုကြောဇူလိုင် ပျော်လိုက်  
ကော် အနှစ်ရာယက စာက်မတဲ့။ **29**ချွေကားထဲ ဖော်ပု,  
ထိုကြောဇူလိုင်က ပာပါတီလောက် ကဗျာ၊  
ကော်ပါတီကော် ပုဂ္ဂန်ကားထဲ ထောက်ပောက်၍  
မိုက်ဝါ ပာပါတီအော်မြို့တော်ကြော်။ ပါကားရိုက်ပြု၊  
ပေးပြောလိုပဲ။ ဝာကိုလျှော့နှေ့ ကာဇ်ကျွဲ့နှေ့ကို  
ပါဖော်အော် ဖော်ပု ကဗျာ၏ပါတဲ့။

യിസ്രായേലിലെ യൈഹൃവിന്റെ ഭരണം

“**30**യേഹാവ യേഹുവിനോടു പരിഞ്ഞു,  
“നിംഗൾ പ്രസ്തുതി കൊള്ളാം. നമ്മെയെന്നു  
ഞാൻ പരിഞ്ഞു കാര്യങ്ങളാണു നീ ചെയ്തത്.  
നീ ചെയ്യണമെന്നു ഞാൻ ആഗ്രഹിച്ച വിധ  
ത്രിൽത്തന്നെ ആഹാബിന്നറ കൂടുംബത്തെ നീ  
സഹിപ്പിച്ചു. അതിനാൽ നിംഗൾ പിന്നുംകാലം  
നാലുതലമുറികളോളം യിസ്രായേൽ ഭരിക്കും.”

ବୀରମଣେଶ ଯେହାରୁ ପୁରୁଷମନ୍ଦୟାଙ୍କ ଅଳୋକ ପାଇଲୁ  
ଏହାରୁ ନିଯମିତ୍ତ କରୁଥିଲୁଗାରୀଚାହୁଁ ଜୀବିକାଳ ଶ୍ରଦ୍ଧାରୀଙ୍କୁ ପାପତତ୍ତ୍ଵରେ କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରୁ ଏହାରୁ ଏହାରୁ

ഹസായേൽ യിസായേലിനെ തോല്പിക്കുന്നു

## ക്ഷേമവും വിനോദ മരണം

34യേഹുവിനെൻ്തി മരുമ്പാ പ്രസ്തതികളും, 'അി സ്രീസാമേയൽരാജാക്കന്നാരുടെ ചരിത്രം' എന്ന ശ സ്ഥാപനത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. 35യേഹു മര അമടയുകയും തന്റെ പുരുഷ്വികരാടൊഫ്ഫ് സംസ്കർത്തമെഴുപ്പെടുകയും ചെയ്തു. ജനങ്ങൾ യേഹുവിനെ ശ്രദ്ധയിൽ സംസ്കരിച്ചു. യേഹു വിനുംശേഷം അവൻനെ പുത്രൻ ദയവേറാവാ ഹാസ് തിസാമേയലിനെൻ്തി പുതിയ രാജാ വായി. 36യേഹു ഇതുപരതെട്ടു വർഷം തിസാ യേലിൽ ദേശം നടത്തി.

അമ്പല്യാ ദൈഹരൂദയിലെ രാജകുമാര  
മാരെയെല്ലാം വധിക്കുന്നു

**11** അഹരസ്യാവിഭിന്നർ അമ്മയായിരുന്നു അപദ ലാം. തന്റെ പ്രത്യേക മരിച്ചു എന്നറിയു ദ്രോശ അവൾ എഴുന്നേറ്റ് രാജാവിഭിന്നർ കുടകും ബാധനങ്ങളു മുഴുവൻമും കൊന്നു. കിയനേരാ ശേഖ, ഡേംഗാരാംജാവിഭിന്നർ പ്രതിയും അഹര സ്യാവിഭിന്നർ സഹോദരിയുമായിരുന്നു. രാജാ വിഭിന്നർ പ്രത്യേകിലൊരാളായിരുന്നു ഡേംഗാ ശ. മറ്റു കുട്ടികൾ വധിക്കുമ്പെട്ടു കൊണ്ടിരുന്ന ദ്രോശ ഡേംഗാശേഖ ഡേംഗാശിഭിന്ന എടുത്ത ഒളിപ്പിച്ചു. അവൾ ഡേംഗാശിഭിന്നയും അവൻ നീറ്റി പരിചാരിക്കായെന്നു. തന്റെ കിട്ടുന്നിൽ സുക്ഷിച്ചു. അദ്ദേഹം ഡേംഗാശേഖവും പരിചാരിക്കയും ചേർക്കു ഡേംഗാശിഭിന്ന അപദല്ലാ യിൽനിന്നും ഒളിപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹം ഡേംഗാശിഭിന്ന കൊല്പഹൃടാതിരുന്നു.

3 അംഗത്വം ദേഹവാസം കയറോഗണം യും  
യഹിവാവയുടെ ആലയത്തിൽ ഒളിച്ചു. ദേഹ  
വാശ അവിടെ ആകുവാൻം ഒളിച്ചിരുന്നു. അമാ  
ല്ലാ കയറുവദേശം ഭരിക്കുകയും ചെയ്തു.  
4 മൃഥം പർശിം, ഉന്നതപുരുഷരോഗിതനായ കയ  
അറായാം, കാര്യത്രക്കുടയും അംഗരക്ഷക്കുടെ  
യും നായകരു യഹിവാവയുടെ ആലയത്തിലേ

അഞ്ചുന്നതരം ദയപേരായാഡാ അവർക്കൊരു കല്പന നൽകി. അയാൾ പറഞ്ഞു, “നിങ്ങൾ ചെണ്ണേണ്ടത് ഇതാണ്. ഓരോ ശമ്പുത്തുദിനത്തി സെറിയും ആരംഭത്തിൽ നിങ്ങളിൽ മുന്നി ലെഡാന്നു പേര് വരണ്ണ. രാജാവിനെ നിങ്ങൾ അവരെൻ്തെ വസതിയിൽ സംരക്ഷിക്കണം. ‘മറ്റേ മുന്നിലെഡാന്ന് ശ്രീകവാടത്തിലായിരിക്കണം.. ഇനിയുള്ള മുന്നിലെഡാന്ന് അംഗരക്ഷകനു പിന്നിലുള്ള കവാടത്തിലും അമ്പേനെ നിങ്ങൾ ദേഹാശശിനെ സംരക്ഷിക്കുന്ന ഒരു മതിൽ പോലെയാകണം..’ ഓരോ ശമ്പുത്തു ദിവസത്തി സെറിയും അന്ത്യത്തിൽ നിങ്ങൾ മുന്നിൽ ഒരു പേര് ഘോരാവയ്ക്കുടെ ആലയത്തിനു കാവൽ നിന്ന് ദേഹാശശരാജാവിനെ സംരക്ഷിക്കണം..

**ഈയാവാശ്ശുരാജാവ്** എദ്ദേഹാശശ എവിടെ ദയാക്കിപ്പോയാലും നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തോടൊപ്പം മുഖംബാധിരിക്കണം.. മുഴുവൻ സംഗ്രഹിപ്പം രാജാവിനെ വലയം ചെയ്തു നിൽക്കണം.. ഓരോ അംഗരക്ഷകനും തന്റെ ആയും ധരിച്ചിരിക്കണം.. നിങ്ങളോടു വളരെയടക്കത്തു വരുന്ന ആരംഭയും നിങ്ങൾ വധിക്കുകയും വേണം.”

୯ପୁରୋହିତକାଳ ଲୟାଙ୍ଗେରାଯାରେ କଲ୍ପିତୁ  
ପୋଲେଲେଲେଲୁବୁ । ନାଥକଣ୍ଠାର ଅନ୍ଧୁସରିଥୁ,  
ଆମେ ନାଥକଣ୍ଠୁ । ତଣେଇଯାଇସୁକାରେ କୁଣ୍ଡି । ରୁଷ  
ସାଂପ୍ରତିକିନ୍ ଶ୍ଵେତତ୍ତ୍ଵ ଦିବସ । ରାଜାବିନେ  
ସାଂରକ୍ଷିକିମୁକର୍ଯ୍ୟାତିତୁମ୍ଭୁ ଜେଜାଲି । ଆତ୍ମଚା  
ରୀଲେ ବୋକି ଦିବସଙ୍କାଳିର ରାଜାବିନେ  
ସାଂରକ୍ଷିକିମୁକର୍ଯ୍ୟାତିତୁମ୍ଭୁ ରାଜୁ ରାଜୁ ସାଂପ୍ରତିକ  
ଭୁବନ ନିର୍ଯ୍ୟାମ । ଅବ୍ୟାପ୍ତିରେଖାରେତ୍ତୁ, ଲୟାଙ୍ଗେରାଯା  
ଦାରେତୁ ପ୍ରକ୍ରିଯାରେତୁ କୁଣ୍ଡରେତୁକରୁ  
ପୋତି । 10ପୁରୋହିତଙ୍କ, ନାଥକଣ୍ଠାରକୁ କୁଣ୍ଡ  
ନେଇୟୁ ପାରିପକିଲୁବୁ କେବୁକୁତ୍ତୁ । ଦାବୀତି ଲୟାଙ୍ଗେ  
ରାତ୍ୟକିର୍ତ୍ତାର ଅନୁଭାବରେତୁ ପାତ୍ର କୁଣ୍ଡରେତୁ ପାରିପା  
କିଲୁମାତିତୁମ୍ଭୁ ଅତର । 11ଲ୍ଲୁ ଅଂଶରମ୍ଭକଣ୍ଠାର  
ତଣେଇସବୁର ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟବେଳେମାତ୍ର ଅନୁଭାବରେତୁକରି  
ପଲାଶର ମୁଲ ମୁତ୍ତର ଉନ୍ଦରର ମୁଲାବର ନିମ୍ନୁ  
ଅବ୍ୟାପ୍ତି ଲୋହପାଇସିତିକୁ ଅନୁଭାବରେତୁମ୍ଭୁ । କୁଣ୍ଡି  
ପୁଣ୍ୟ ରାଜାବୁ ଅନୁଭାବ ସନ୍ଦର୍ଭରେତୁ ପ୍ରଦେଶୀର୍ଥରେ  
ଅନ୍ତେହରତ୍ତିକୁ ଚାରିଲିପୁ । ନିମ୍ନୁ । 12ଲ୍ଲୁବର  
ଦେଇବାଶିଳେ ପ୍ରାଣରେତୁକରୁ କେବାନେବାନ୍ତୁ  
ଅବ୍ୟାପ୍ତି ଦେଇବାଶିଳେ କିରିଦିନ । ଯରିଦ୍ଧିକିମୁକର୍ଯ୍ୟ  
ରାଜାବୁକୁ ବେଦବ୍ୟାକୁ ତମିଲୁକୁଣ୍ଡ କରାର ଅବ୍ୟାପ୍ତ  
ନଳକୁକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତି । ଅନୁଭାବର ଅବ୍ୟାପ୍ତ  
ନାମିଶ୍ଵରକି । ଚେତ୍ତିଯ ରାଜାବୁକାଳୀ  
ତମୀରକମୁକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ତି । ଅବ୍ୟାପ୍ତ କେକକଶ  
କେବାଟି ବିଭିନ୍ନିଥୁ ପାଇନ୍ତି । “ରାଜାବୀ ନିର୍ମାଣ  
ପାଶଦା!”

13 അംഗരക്ഷകരുടെയും ജനങ്ങളുടെയും ശബ്ദം അമല്യാ രാജ്ഞി കേടു. അതിനാലും യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽലൂളും ജനങ്ങളുടെയടക്കത്തിലും ചെന്നു. 14 രാജാവ് സ്വത്താന്തരിന് കുത്ത് യത്പരാസ്ഥാനത്തു നിൽക്കുന്നത് അമല്യാ കണ്ണു. നേതാക്കരും ജനങ്ങളും രാജാവിനു കാറ്റ തു പിളിക്കുന്നതും എല്ലാവരും പള്ളരു സന്തുഷ്ട രാത്രിക്കുന്നതും അവൻ കണ്ണു. അമല്യാ കാറ്റ തു പിളി കേൾക്കുകയും തന്നെ മനോഭിഷ്ടു സ്വഭാവി അറിയിക്കാൻ തന്നെ വസ്ത്രങ്ങൾ വലിച്ചു കീറുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം അമല്യാ പിളിച്ചു കുപ്പി, “രാജദേശാധിപാം! രാജദേശാധിപാം!”

15 പുരോഹിതനായ ദയവേറായാണ് ഭക്തി രൂപം ചുമതലക്കാരായ നായകമാർക്ക് ഒരു കല്പന നൽകി. ദയവേറായാണ് അവരോടു പറഞ്ഞു, “അസ്ഥാപ്യയെ ആലയത്തിനു പ്രാബല്യം കൊണ്ടുപോവുക. അവരെല്ലാം അവളുടെ അനുയായികളെല്ലായ്ക്കും പറയിക്കുക. പ്രാദേശിക ദയവേറാവയുടെ ആലയത്തിൽ വച്ച് അവരെ പറയിക്കേണ്ടത്.”

**16** அதிகால் கொடுக்காததிலே மகுடத் தூதிரம் வாட்டித் திற் எடுத்திய உடனை டெவார் அவைகள் பிடிக்குடி வயிசூ. **17** அங்கை செய்தோயாக யோராய்க்கு ராஜாவினாகு. ஜனனைச்சுமிடியி முழுத் தாருளாகி. ராஜாவுபூ. ஜனனைத்து. யோராய்யுகேட்டாளைக் குறி கரார் காளி மகுடா. ராஜாவுபூ. ஜனனைத்துமாயூ. செய்தோயாக கராருளாகி. ராஜாவுபூ. ஜனனைச்சுக்கு வேண்டி எறிய செய்யுள்ளைக் குறி கரார் படியுங்கு. ஜனனைச் சுராஜாவினை அங்கு ஸரிக்குக்கருப்பு பின்துக்கருப்பு. வேண்டுமாகு. அது கராரித் தீர்த்துக்கூ.

**18** അനുന്നതരം ജനങ്ങളെല്ലാം വ്യാജവെദവമായ ബാധികൾ ആലയത്തിലേക്ക് പോയി. ജനങ്ങൾ ബാധികൾ വിഗ്രഹവും യാഗപീഠങ്ങളും തകർത്തു. അവർ അവ പല പല കഷണങ്ങളാക്കി. ജനങ്ങൾ ബാധികൾ പുരോഹിതനായ മത്താനെ യാഗപീഠത്തിനു മുമ്പിൽ വച്ചു വയിച്ചു.

അമ്പിനാൽ പുരോഹിതനായ ദയഹോദാദ യഹോവയുടെ അലുപ്പ അലുപ്പ പരിപാലിക്കാൻ അലുപ്പ കുളേ എർപ്പുന്നുത്തി. **19** പുരോഹിതൻ ജനങ്ങളെ ദയല്ലാം നൽച്ചു. അവർ യഹോവയുടെ അലുപ്പ യത്തിൽനിന്നും രാജാവിന്റെ വസതിയിലേക്കു പോയി. രാജാവിന്റെ പിശേഷം അംഗരക്ഷകരും നായകരായും രാജാവിന്റെ കാത്തു പോയി. മറ്റല്ലാവയും അവരെ പിന്തുടർന്നു. അവർ രാജാവിന്റെ വസതിയുടെ മുഖ്യസ്ഥാവേശന കവാടത്തിക്കലേക്കു പോയി. അനന്തരം യോവാശൂരാജാവ് സിഹിനാസനത്തിലിരുത്തു. **20** ജനങ്ങളെല്ലാം സന്തോഷിച്ചു. നഗരം ശാന്തമായിത്തുന്നു. അമ്പലധാരാജ്ഞൻ രാജകോട്ടാരത്തിന് സമീപം വച്ച് വാളിനാൽ കൊല്ലപ്പെട്ടുകൂട്ടുക, തും ചെയ്തിരുന്നു.

**21** രാജാവായ ദ്രോശ യോവാഗിന് ഏഴു പയ സ്ഥായിരുന്നു.

## യോവാർ തന്റെ ഭരണമാരംഭിക്കുന്നു

**12** തേരു യിസ്രായേൽരാജാവായതിൻറെ എഴും വർഷമാണ് തേരാവാർ ദേശമാരം അപ്പത്. തേരാവാർ തയ്യാറലേഡിൽ നാലുതു വർഷം. ദേശം. നടത്തി. ബൈഥ്-ശൈലിയിലെ സിംഹാശയിൽ ആയിരുന്നു അധികാരിക്കുന്ന അമ്മ. 2 യഹോ വയുടെ ഭ്രഷ്ടകിയിൽ ശരിയായതു തേരാവാർ ചെയ്തു. തന്റെ ജീവിതത്തിലുടനീളും തേരാവാർ തയ്യാറായാൽ അനുസരിച്ചു. പ്രകോഹിത തന്റെ തയ്യാറായാണ് അവനെ പരിഗ്രിച്ചു കാര്യം ഒൻപത് അവൻ പ്രവർത്തിച്ചു. 3 പ്രകോഹം അവൻ ഉന്നതസമാനങ്ങൾ നശിപ്പിച്ചില്ല. ആ ആരാധന സമർപ്പണങ്ങളിൽ ജനങ്ങളുടോടും വഴിപാടുകളും ധൂപാർച്ചനകളും അർദ്ദിച്ചിരുന്നു.

## ആലായത്തിനേര അറക്കൂറ്റുണിക്സ്

യോവാൾ കല്പിക്കുന്നു

**4-5** റോബാഷ് പുരോഹിതമാരോടു പിണ്ഠു, “യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ ആവശ്യത്തിനു

பள்ளுவர். ஜனனைச் சூடு அலைத்திலேக்கு ஸாய  
நனைச் சங்கிலிடுவான். ஜனஸ் பூசையக்குக்கு  
ஸோசி ஜனனைச் சூடு அலைத்திலேக்கு நிகுதியில்  
கட்டிடுவான். கூடாதை ஏற்காரையாலும் ஜனனைச்  
அலைத்திலேக்கு பள்ள. நங்கிலிடுவான்.  
பூசையிலித்துவாய்க் கிணைச் சூடு பள்ளமெடுக்குத்  
யோவாவருடை அலைத்தினைக் கீழ்க்கண்டுப்பள்ளி  
கல் செய்து. வாலை பூசையிலித்து. அவர  
வர் ஸோவிக்குன் ஜனனைக்கிணைக்கு கிடுகு  
பள்ள. உபயோகிகள். அதைச் சூடு பள்ள.  
யோவாவருடை அலைத்தினைக் கேட்குபாடு  
கல் தீர்மைவான் உபயோகிகள்.”

କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ପ୍ରସେଠାହିତରୀର ଅନ୍ଧକୁର୍ଦ୍ଦୟଣୀ  
କାଶ ନକରିଯିଲୁ. ଯୋବାଶୀଳେଖି ଡରେ  
ତତ୍ତ୍ଵରେ ଉତ୍ସପନୀ ମୁଣ୍ଡା. ପରିଷତ୍ତରୀଲ୍ୟ  
ପ୍ରସେଠାହିତରୀର ଆହୁତି ନାହିଁଲୁ.  
ତାହାଙ୍କିମାତ୍ର ଯୋବାଶୁରାଜ୍ଞାବ୍ ପ୍ରସେଠାହିତ  
ନାହିଁ ଏଥିହେବାଯାବେଦିଯିଲୁ ମର୍ଦ୍ଦ ପ୍ରସେଠାହିତ  
ନାହିଁରେ ଯିବୁ ବିଭିନ୍ନ ଅବରୋଧ ହୋଇଥିଲୁ,  
“ନିଃସମ୍ମାନ ଆହୁତି ନାହିଁ ଅନ୍ଧକୁର୍ଦ୍ଦୟଣୀ  
କାଶ ଚର୍ଚ୍ଛାତରତ? ନିଃସମ୍ମାନ ଦେବିକାଙ୍କ  
ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କିମଣ୍ଡଳୀ ପଣ୍ଡ ସ୍ଵାକର୍ଷିତ ହେଉଥିଲୁ. ଅତିରି  
ପଣ୍ଡ ଉପରୋଧାଶୀମକୁଣ୍ଡଳୀ ନିରଜନ୍ମକ. ଅତିରି  
ପଣ୍ଡ ଆହୁତି ନାହିଁ ଏଥିହେବାଯାବେଦିଯିଲୁ

**10**ആനന്ദരം ആലുയത്തിലേക്കു പോകുമ്പോൾ ജനങ്ങൾ പണം ആ പെട്ടിയിൽ നിന്മേഷപ്പി കാണം തുടങ്ങി. രാജാവാപിന്റെ കാര്യാദശിയും ഉന്നതപുരുഷരാഹിതയും പെട്ടിയിൽ ധാരാളം പാണമുഖണ്ണേന്നു കണ്ട് ആ പണം എടുത്തു. അവർ പണം എഴുപ്പി സമൂഹികളിലൊക്കി. **11**ആനന്ദരം അവർ യഹോവയുടെ ആലുയത്തിൽ ജോലി ചെയ്തവർക്കു പ്രതിഗ്രഹം. നൽകി. യഹോവയുടെ ആലുയത്തിൽ പണിത മരദ്ധി സ്ഥിക്കാർക്കും മറ്റു നിർമ്മാണ വേലക്കാർക്കും അവർ പ്രതിഗ്രഹം. നൽകി. **12**കല്ലുണിക്കാർക്കും കല്ലുവെട്ടുകാർക്കും പ്രതിഗ്രഹം. നൽകാൻ അവർ ആ പണം ഉപയോഗിച്ചു. തടി, ചെത്തുകളും, യഹോവയുടെ ആലയം നന്നാക്കാനുള്ള സാധനങ്ങൾ എന്നിവ വാങ്ങാൻ ആ പണം ഉപയോഗിച്ചു.

**13-14** ജനങ്ങൾ യഹോവയുടെ ആലയത്തി പ്രേക്ഷ പണം നൽകി. എന്നാൽ വൈദികൾ ബ്രഹ്മ കരികകളോ കോപ്പകളോ കാരാറ ഞജോ സ്വർഖിക്കാണോ വൈദികാണോ ഉള്ള പഠനങ്ങളോ ഉണ്ടാക്കാൻ പ്രയോഗിത്തുാർ ആ പണം ഉപയോഗിച്ചില്ല. പണിക്കാർക്കു പ്രതിഫലം നൽകാനെ ആ പണം ഉപയോഗിച്ചുമുണ്ടു. ആ പണിക്കാർ യഹോവയുടെ ആലയം നന്നാക്കയിക്കയും ചെയ്തു. **15**ആർത്തും പണം മുഴുവൻ എല്ലാക്കയോ പണത്തിനെന്തു സംഭവി

എച്ചന് പണിക്കാരെ ചോദ്യം ചെയ്യുകയേം ഉണ്ടായില്ല. എന്നുംകൊണ്ടുനാൽ അ പണിക്കാർ വിശ്വസ്തരായിരുന്നു!

16 അപരാധബലികളും പാപബലികളും ആർഗ്ഗിമഭാവം ജനങ്ങൾ പണം നൽകി. പക്ഷേ ആ പണം യഹോവയ്ക്ക് ആലയം പണിത പണിക്കരാർക്കു നൽകാനും ഉപയോഗിച്ചത്. ആ പണം പുനരാഹ്വതിൽക്കൂളുത്തായിരുന്നു.

യോവാർ ഹസായേലിൽനിന്നും  
യെരുശലേമിനെ രക്ഷിക്കുന്നു

18 കൈപ്പോശാഹാത്ത്, കൈപ്പോരാരം, അഹര സ്വാവ് എന്നിവർ കയറ്റുദയിലെ രാജാക്കന്നാരായിരുന്നു. അവർ ദേശവാസിൻറെ പുരുഷിക, രായിരുന്നു. അവർ കയപ്പോവയ്ക്ക് ധാരാളം സാധനങ്ങൾ കാഴ്ചവച്ചിരുന്നു. അവ ആല യത്തിൽ സുക്ഷിക്കേണ്ടിരുന്നു. ദേശവാസി കയപ്പോവയ്ക്ക് ധാരാളം കാഴ്ചവച്ചപ്പെട്ടുകൊണ്ടിരുന്നു. ദേശവാസി കയപ്പോവാൻ ആ മുഴുവൻ സാധനങ്ങളും, ആലയത്തിലും തന്റെ കൊട്ടാരത്തിലുമുള്ള സ്വർഘ്ഘവും എടുത്തു. അനന്തരം ദേശവാസർ ആ വില്ലയേറിയ വസ്തുക്കൾ അതാ വിലിലെ രാജാവായ റാസായേലിനു നൽകി. താൻ സ്പീകരിച്ച ആ നിധിക്കൈല്ലപ്പാം ദയവുശബ്ദം ഭിന്ന ആക്രമിക്കാനുള്ള പരിപാടിയിൽനിന്നും റാസായേലിനെ പിന്തിരിച്ചുപിച്ചു.

## ക്രോവാഗ്രിനോർ മരണം

**19** യോവാഖിൻറെ ഏലു മഹിച്ചപ്രസ്തികളും ‘യഹൂദയിലെ രാജാക്കന്നരാജേ ചരിത്രം’ എന്ന ശ്രദ്ധപ്രതിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്.

**20** യോവാശിനിൻ്റെ ഉദ്ഘാഗസമ്പന്നാർ അദ്ദേഹം തുറിന്നതിരെ ശൃംഖലയോചന നടത്തി. സീല്പാ തിലേപക്ഷളും പാതയിലുള്ള മില്ലൂയുടെ വസ്തിയിൽ വച്ച് അവർ ദേഹാഭാഷിനെ വധിച്ചു. **21** ശിനേമയാത്രിനിൻ്റെ പുത്രനായ ദേഹാസാഖാദിംശാമേരിനിൻ്റെ പുത്രനായ ദയഹോസാഖാദിംശാ ആയിരുന്നു ദേഹാഭാഷിനിൻ്റെ ഉദ്ഘാഗസമ്പന്നാർ. അവരായിരിത്തുന്ന ദേഹാഭാഷിനെ വധിച്ചു.

ଜଗନ୍ନାଥ ଦେବାବୁଶିଳେଣ ତଥାରେ ପୁରୁଷିକ, ରୋଦାର୍ଦ୍ଦ୍ରି ବାହିନୀରେ ଉପରଥାତ୍ତିକ୍ଷେ ସାଂକ୍ଷ କାରିତ୍ୱୀ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମକଷେଷଣୀ, ଦେବାବୁଶିଳେଣ ପୁରୁଷ ଅମସ୍ଯାର୍ଥ ପ୍ରତିକ୍ରିୟ ରାଜବାବାଣି.

കേരളവാഹനസ് തന്റെ രേഖമാരംഭിക്കുന്നു

**13** ദേഹവിശ്വർ പുത്രനായ ദയവോദാ ഹാസ് ശമരയിൽ തിരുസായേൽരാജാവായി. അത് അഹസ്യാവിശ്വർ പുത്രൻ ദേഹവാദ ദയവുദയിൽ രാജാവായതിരിശ്വർ ഇതുപത്തിമുന്നാം. വർഷമായിരുന്നു. ദയവോ ദയവോയ്ക്ക് എത്രിന്മുള്ള വർഷം ഫേണ്ട നടത്തി

ഞായി. യഹോവ യിസ്രായേലിനെ അരാമി സെൻ രാജാവായ റഹിയേലിസെൻയും അയാ മുടു പുത്രൻ ബൈന്-റിദദിസെൻയും ദേശ തിനിൽക്കീഴിലാക്കി.

### യിസ്രായേൽജനത്തക്കുമേൽ യഹോവയുടെ കരുണ

4അനന്തരം തദ്ദേജു രക്ഷിക്കണമെന്ന് ദൈഹോവാഹാസ് യഹോവയേരാടു താചിച്ചു. യഹോവ അവനെ ശ്രദ്ധിച്ചു. യഹോവ യിസ്രായേലിസെൻ കഷ്ടക്കുടുകൾ കാണുകയും അരാ മൃതാജാവ് യിസ്രായേലുകാരെ എങ്ങനെ കഷ്ട ദുടിത്തിലെന്നു മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്തു.

5അതിനാൽ യഹോവ യിസ്രായേലിനെ രക്ഷിക്കാൻ ഒരാളു അയച്ചു. യിസ്രായേലുകാർ അരാമുതിൽ നിന്നു മോചിതരായി. അങ്ങനെ യിസ്രായേലുകാർ സ്വപ്നവേദനങ്ങളിലേക്കു പഴയ തുപ്പോലെ മടങ്ങിയെത്തി.

6എന്നാൽ യിസ്രായേലിനെ പാപത്തിലേക്കു നയിച്ച ദയാരോബെയാമിസെൻ പാപങ്ങളു യിസ്രായേലുകാർ പിന്തുടരുന്നു. യിസ്രായേലുകാർ ദയാരോബെയാമിസെൻ പാപങ്ങൾ തുടർന്നു. അവൻ ശമരുതിൽ അശേരാസ്തന്ത്രങ്ങൾ സുരക്ഷിക്കുകയും ചെയ്തു.

7യഹോവാഹാസിസെൻ സെസന്യുത്തു അരാമിലെ രാജാവ് പരാജയദുട്ടതി. അരാ മൃതാജാവ് വളരെയധികം ഭേദങ്ങൾ വധിച്ചു. അപ്പുതു കുടിരുട്ടയാളികളെന്നും പത്തു തേരുകളെന്നും പതിനായിരം കാലാളുകളെന്നും മാത്രം. അവഗ്രേഷിച്ചിച്ചു. ദയഹോവാഹാസി സിസെൻ ഭേദങ്ങൾ മെന്തിക്കാലത്ത് കാടിൽ പറന്ന പതിവുപോലെയായിരുന്നു. 8യഹോവാഹാസി സിസെൻ എല്ലാ പ്രസ്തതികളും ‘യിസ്രായേൽ രാജാക്കന്നാരുടെ ചരിത്രം’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. 9യഹോവാഹാസി മരണമടയുകയും പുർണ്ണികരോടൊപ്പം സംസ്കാരി മരണമടയുകയും ചെയ്തു. ജനങ്ങൾ ദയഹോവാഹാസിനെ ശമരുതിൽ സാന്പകൾച്ചു. ദയഹോവാഹാസിനു ശേഷം അയാളുടെ പുത്രൻ ദയഹോവാഹാസി പുതിയ രാജാവായി.

### ദയഹോവാഹാസിസെൻ യിസ്രായേൽരേണു

10ഡയാവാഹാസിസെൻ പുത്രൻ ദയഹോവാഹാസി യിസ്രായേൽരാജാവായി. ഡയാവാഹാസി ദയഹുദോരാജാവായതിസെൻ മുദ്ദു തേത്താം. വർഷമായിരുന്നു അത്. ദയഹോവാഹാസി പതിനൊറു വർഷം യിസ്രായേൽ ദേശിച്ചു. 11യഹോവാഹാസി ദ്രോഢിതിൽ തിന്ത്യായ കാര്യങ്ങളാണ് യിസ്രായേൽരാജാവായ ദയഹോവാഹാസി ചെയ്തത്. യിസ്രായേലിനെ പാപത്തിലേക്കു നയിച്ചു, നെബാത്തിസെൻ പുത്രനൊയ ദയാരോബെയാമിസെൻ പാപങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് അയാൾ നിർത്തിയില്ല. ദയഹോവാഹാസി ആ പാപങ്ങൾ തുടർന്നു ചെയ്തു. 12യഹോവാഹാസിസെൻ എല്ലാ പ്രസ്തതികളും ദയഹുദോരാജാവായ പായ അമസ്യാവിനെതിരെ അയാൾ ചെയ്ത തുഡിങ്ങളും ‘യിസ്രായേൽ രാജാക്കന്നാരുടെ ചരിത്രം’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. 13യഹോവാഹാസി മരണമടയുകയും തിനിൽ പുർണ്ണികരോടൊപ്പം സംസ്കാരിക്കുകയും ചെയ്തു. ദയാരോബെയാമിസെൻ സിംഹം സന്തതിലിരിക്കുകയും ചെയ്തു. ദയഹോ

വാശ് ശമരുതിൽ യിസ്രായേൽരാജാക്കന്നാരോ ദൊപ്പം സംസ്കാരിക്കുപ്പും.

### ദയഹോവാഹാസി എലീശയേ സംസ്കാരിക്കുന്നു

14എലീശാ രോഗിയായി. പിന്നീട് ഉണ്ടോഗം മുലാം എലീശാ മരിക്കുകയും ചെയ്തു. യിസ്രായേൽരാജാവായ ദയഹോവാഹാസി എലീശയേ സംസ്കാരിക്കാൻ പോയി. ദയഹോവാഹാസി എലീശയുടെ മുന്പിൽ കരഞ്ഞു. ദയഹോവാഹാസി പറിഞ്ഞു, “എൻറെ പിതാവേ, എൻറെ പിതാവേ! യിസ്രായേലിസെൻ തേരുകളുടെയും കുതിരകളുടെയും സമയമാണോ ഇത്?”\*

15എലീശാ ദയഹോവാഹാസിനു പറിഞ്ഞു, “രജു വില്ലും ഏതൊന്നും അനുബുകളുമെടുക്കുക.” ദയഹോവാഹാസി ഒരു വില്ലും ഏതൊന്നും അനുബുകളും ഏടുത്തു. 16അദ്ദോഹം എലീശാ യിസ്രായേൽരാജാവിനോടു പറിഞ്ഞു, “നിനിസെ കൈ വില്ലിനേൽ വൽക്കുക.” ദയഹോവാഹാസി തിനിൽ കൈകൾ വില്ലിനേൽ വച്ചു. അനന്തരം എലീശാ തിനിൽ കൈകൾ രാജാവിനെ കൈകളിനേൽ വച്ചു. 17എലീശാ പറിഞ്ഞു, “കിഴക്കേ ജനാല തുറക്കു.” ദയഹോവാഹാസി പറിഞ്ഞു, “എത്തുക.”

18യഹോവാഹാസി എയ്തു. അദ്ദോഹം എലീശാ പറിഞ്ഞു, “അതാ യഹോവായുടെ വിജയ ത്തിനെ അന്ന്! വിജയത്തിനെ അന്ന് അരാ മിന്നു മുകളിൽ! അരാമുതിരെ നീ അഹോക്കിൽ വച്ചു തോല്പിക്കും. നീ അവരെ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യും.”

19ബൈവപുരുഷിൻ ദയഹോവാഹാസിനു കോപിച്ചു. എലീശാ പറിഞ്ഞു, “നീ കുറഞ്ഞത് അഞ്ചോ ആരോ തവണം തിരിലടിച്ചു. എന്നിടവാൻ നിർത്തി. 20ബൈവപുരുഷിൻ ദയഹോവാഹാസിനു കോപിച്ചു. എലീശാ പറിഞ്ഞു, “നീ കുറഞ്ഞത് അഞ്ചോ ആരോ തവണം തിരിലടിലും അടിക്കണം മായിരുന്നു! അദ്ദോഹം അരാമുതിരെ നശിപ്പിക്കും വരെ നിന്മക്കുവെരു തോല്പിക്കാനാക്കുമായിരുന്നു! പകേഷ ഇദ്ദോഹം നീ അരാമിനെ മുന്നു തവണ മാത്രമേ തോല്പിക്കും”

### എലീശയുടെ കല്പിയിൽ കരത്തും സംവേദിക്കുന്നു

20എലീശാ മരണമടയുകയും ജനങ്ങൾ അവ നെ സംസ്കാരിക്കുകയും ചെയ്തു. വസന്തത്തിൽ ദിക്കൾ ഒരു സംലും മോബാബ്യുഡെനോർ യിസ്രായേലിലേക്കു വന്നു. ആദ്യത്തിൽ കൊള്ളല തടിക്കാനൊന്ന് അവൻ വന്നത്. 21മരിച്ച ഒരാളു സംസ്കാരിക്കുകയായിരുന്ന പില യിസ്രായേലുകാർ ആ ഭേദമാരെ കണ്ണു. യിസ്രായേലുകാർ ആ മുതേദേഹം എലീശയുടെ കല്പിയിലേക്കു വരിക്കു. ആ മരിച്ചവൻ എലീശയുടെ ആസമീക്കളിൽ സ്വപർശിച്ചുദ്ദോഹം തന്നെ അയാൾക്ക് ജീവിപ്പ വയ്ക്കുകയും അയാൾ സ്വപ്നം ചെയ്തു.

### ദയഹോവാഹാസി യിസ്രായേൽനഗരങ്ങൾ തിരികെ പിടിക്കുന്നു

22ഡയഹോവാഹാസിസെൻ ദേശകാലത്ത് എല്ലാ ഭിവസ്വപ്പും അരാമുതാജാവായ റഹി കൊണ്ടുപോകാനുള്ള സമയമാണോ ഇത്”

യിസ്രായേലിസെൻ ... ഇത്? “ബൈവു വന്ന അഞ്ചെല കൊണ്ടുപോകാനുള്ള സമയമാണോ ഇത്” എന്നുമും.

യേൽ കുഴപ്പിനെല്ലാക്കി. 23പ്രകേഷ റഹോവ തിസായേൽജനത്രയോട് കാരുണ്യം കാട്ടി. റഹോവ കാരുണ്യത്രോടു തിസായേലുകാ രോടൊപ്പ് നിന്നു. എന്നുംകൊണ്ടോൽ അബ്രാഹാമും തിന്നുഹാക്കും ധാരേശാഭുമായി അവൻ കരാറുണ്ടാക്കിയിരുന്നു. എന്നിട്ടും റഹോവ തിസായേലുകാരു നശിപ്പിക്കുക, യോ അവരു കൈവെടിയുക,യോ ചെയ്തിലു.

24അരാമിലെ രാജാവായ റഹോയേൽ മരണ, മടയുകയും ബൈൻ-ഹദി അയാൾക്കു ശ്രേഷ്ഠ പുതിയ രാജാവാക്കുകയും ചെയ്തു. 25തന്നെ മരണത്തിനുമുമ്പ് റഹോയേൽ ദയഹോവാ ശിന്നെൻ പിതാവായ ദയഹോവാഹാസിൽ നിന്നും ധൂമായതിൽ ഏതാനും നഗരങ്ങൾ പിടിച്ചട്ടുത്തിരുന്നു. എന്നാലീപ്പോൾ ദയഹോവാ പാർ റഹോയേലിന്നെൻ പുതൻ ബൈൻ-ഹദി ദിനെൻ കൈയിൽനിന്നും ആ നഗരങ്ങൾ തിരിച്ചു പിടിച്ചു. ദയഹോവാൾ ബൈൻ-ഹദിനെ മുന്നു പ്രാവശ്യം തോല്പിച്ചു. പുതു നഗരങ്ങൾ തിരിച്ചു പിടിച്ചു.

**അമസ്യാവ് ദയഹൃദയിൽ റേണമാരംഭിക്കുന്നു**

14 ദയഹൃദയിലെ രാജാവായ ദയാവാശി ന്നെൻ പുതൻ അമസ്യാവ്, ദയഹോവാഹാസിൻ പുതനു പുതനു ദയഹൃദയിൽ, രാജാവായി. 2രേണമാരംഭിച്ചുപ്പോൾ അമസ്യാവിന്നെൻ ഇള്ളുപത്തിമുഖും വയ്സ്യായിരുന്നു. അമസ്യാവ് ഇള്ളുപത്താസ്തു വശ്രേഷ്ഠം ദയത്രശലേമിൽ രേണം. നടത്തി. ദയത്രശലേംകാരിയായ ദയഹോവദ്വാൻ ആയിരുന്നു അമസ്യാവിന്നെൻ മാതാവ്. 3ശരിയെന്നു റഹോവ പ പരിഞ്ഞ കാരുംബേ അമസ്യാവ് ചെയ്തു ഒരു. എന്നാൽ തന്നെൻ പുർണ്ണികനായ ദാവിദിനേപ്പോലെ അപോൾ പുർണ്ണമായും നെവാതേത പിന്നുടന്നിലു. തന്നെൻ പിതാവായ ദയാവാശി ചെയ്തു എന്നു കാരുംബേ അമസ്യാവ് ചെയ്തു. 4അവൻ ഉന്നതസമാലങ്ങൾ നശിപ്പിച്ചിലു. ആ ആരാധനാസമാലങ്ങളിൽ ജനങ്ങളിന്നും വഴിപാടുകളും ധൂപാർഘ്ഗണങ്ങൾ നടത്തുന്നുണ്ട്.

5ഓജ്യത്രിന്നുമേൽ തന്നീക്ക് ശമതമായ നിയന്ത്രണമുണ്ടായപ്പോൾ അമസ്യാവ്, തന്നെൻ പിതാവിനെ കൊന്ന ഉദ്ദോഗസമാരംഭാരണയ പ്രാം വധിച്ചു. 6പ്രകേഷ മോശയുടെ നൃായപ്രമാണ പുസ്തകത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നതു മൂലം കൊലയാളികളുടെ കുട്ടികളെ അവൻ വധിച്ചിലു. മോശയുടെ നിയമത്തിൽ റഹോവ ഇണ കല്പന നൽകി: “കുട്ടികളുടെ പ്രവൃത്തികൾ മാതാപിതാക്കൾക്കു വധശിക്ഷ നൽക മുതൽ. മാതാപിതാക്കളുടെ പ്രവൃത്തികൾ കുട്ടികൾക്കും വധശിക്ഷ നൽകരുത്. ഒരാൾ സ്വന്നം ചെയ്തു തിന്നൽക്കേ അയാളെ ശിക്ഷിക്കുവാൻ പാടുള്ളു.”

7അമസ്യാവ്, ഉറുപ്പുതാഴ്വരയിൽ വച്ച് പതിനായിരം എന്നേംമുരു വധിച്ചു. ധൂമായതിൽ അമസ്യാവ് സേലാ പിടിച്ചട്ടുക്കുകയും അതിനെ “ബയാക്കംതയേൽ” എന്നു വിളിക്കുകയും ചെയ്തു, ഇന്നുവരായും ആ സേലാ “ബയാക്കംതയേൽ” എന്ന പേരിൽത്തന്നെന്നാണു വിളിക്കുപ്പുന്നത്.

### അമസ്യാവ് ദയഹോവാശിനെന്നതിനെ ധൂമാഗ്രാഹിക്കുന്നു

8യിസായേൽരാജാവായ ദയഹൃദയിൽ പുതനു തിസായേൽരാജാവാസിൻ പുതനു

ദയഹോവാശിനെൻയടക്കത്ത് അമസ്യാവ് ദയ താരെ അയച്ചു. അമസ്യാവിന്നെൻ സന്ദേശം ഇതായിരുന്നു, “വരു, നമുക്കു ധൂമായതിൽ നേർക്കു നേർ പോരാടാം.”

9യിസായേൽരാജാവായ ദയഹോവാശി ദയ ഹരുദയിലെ രാജാവായ അമസ്യാവിന്നെൻ ഒരു മരുപടി അയച്ചു. ദയഹോവാശി പരിഞ്ഞു, “ബലബാനോനിലെ മുശ്പുട്ടപ്പു ബലബാനോനിലെ ദേവദാരു പുക്കശത്രിനെന്നു സന്ദേശമ യച്ചു. അതിൽ, ‘നിന്നെൻ പുത്രിയെ എന്നെൻ മകനു വിവാഹം ചെയ്തു കൊടുക്കു’ എന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ബലബാനോനിൽനിന്നെൻ ഒരു കാടക്കുശം മുശ്പുട്ടപ്പു മുകളിലും നടന്നുപോയി. 10സത്യത്തിൽ നീ എന്നോമിനെ തോല്പിച്ചു. പുക്കേഷ എന്നോമിന്നു മേലുള്ള നിന്നെൻ വിജയത്തിൽ നീ അഭിമാനിക്കുന്നു. എന്നാൽ വീടിലീ മുന്നു പൊങ്ങായും പരിധുക. നിന്നുകുത്തെനു കുഴച്ചുമുണ്ടാക്കാതിരിക്കുക. ഇങ്ങനെ ചെയ്താൽ നീയും നിന്നോടൊപ്പ് തുമ്മുദയും വീഴും!”

11എന്നാൽ അമസ്യാവ്, ദയഹോവാശിന്നെൻ മുന്നറിയപ്പു വക്കവെച്ചിലു. അതിനാൽ യിസായേൽരാജാവായ ദയഹോവാശി, ദയഹൃദയാരജാവായ അമസ്യാവിനെതിരെ ധൂമാ ദയഹൃദയിലെ പേരത്ത്-ശേമമശിലേഷ്യപോയി. 12യിസായേൽരാജാവായ ദയഹൃദയെ തോല്പിച്ചു. എല്ലാ ദയഹൃദക്കരായും വീടിലേക്കോടി. 13പേരത്ത്-ശേമമശിൽ, യിസായേൽരാജാവായ ദയഹോവാശി അഹാസ്യാവിന്നെൻ പുതനു ദയഹൃദനു ചെയ്തു. 14എന്നു ദയഹൃദക്കരായും വീടിലേക്കോടി. 15ഈന്നു ദയഹോവാശിനെൻ ദയത്രശലേമിലേഷ്യകൊണ്ടുപോയി. ദയഹോവാശി ദയത്രശലേമിന്നെൻ ദിന്തി എന്നും ദയഹൃദലേമിലെ കരവാടം. മുതൽ മുലകതക്കുവരെ അറുന്നുഡിനിയോളം പൊംളിച്ചു. 16എന്നിട്ട് ദയഹോവാശി റഹോവയും അലു തത്തിലും രാജകൊട്ടാരത്തിലെ നിഡിപ്പുരയാലുമുള്ള മുഴുവൻ സ്വർണ്ണവും വെള്ളിയും എടുത്തു. ജിനങ്ങളെ ദയഹോവാശി തന്നെൻ തകവു കാരായി കൊണ്ടുപോയി. അനന്തരം. അവൻ ശമര്യയിലേഷ്യ മടങ്ങിപ്പോയി.

17ഡയഹൃദയരാജാവായ അമസ്യാവിനെതിരെ ധൂമാ ചെയ്തതടക്കമുള്ള ദയഹോവാശിനെൻ പ്രസ്തരികൾ മുഴുവൻ ചാരിത്രം എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ ദേവദാരുപട്ടത്തിൽട്ടുണ്ട്. 18ഡയഹോവാശി മരണമടയും കയും തന്നെൻ പുർണ്ണികരാജുടും ചെയ്തു. യിസായേൽരാജാക്കരാരോടൊപ്പ് ശമര്യയിലാഞ്ച് ദയഹോവാശി സംസ്കരിക്കുമ്പെട്ടത്. അയാൾക്കുശേഷം. ഡയഹോവാശിനെൻ പുതനു ദയാരോപായി. പുതിയ രാജാവായി.

### അമസ്യാവിന്നെൻ മരണം

19ഡയഹൃദയരാജാവായ ദയാരാശിനെൻ പുതനു നായായ അമസ്യാവ്, യിസായേൽരാജാവായ ദയഹോവാശി നായാവായ പുതനു തിസായേൽരാജാവാസിൻ പുതനു പരിഞ്ഞുമുഖം പരിഞ്ഞുമുഖം ചരിത്രം, എന്ന പരിഞ്ഞുമുഖം ചരിത്രം ദയഹോവാശി നായാവായ അമസ്യാവിനെതിരെ ദയഹൃദയിലെ ജീവിച്ചു. 20അമസ്യാവിന്നെൻ എല്ലാ മരിക്കപ്പെടുത്തിയാണു വിളിക്കുപ്പുന്നത്.

പ്രകേഷ ജനങ്ങൾ അമസ്യാവിന് പിന്നാലെ ലാബീശിലേക്കു പിലറെ അയച്ചു. അവർ അമ സ്യാവിനെ ലാബീശിൽ വച്ച് പയിക്കുകയും ചെയ്തു. **20**അവർ അമസ്യാവിനെൻ്റെ മുത്തിരംഗുരത്തു കയറ്റി തിരിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു. അമസ്യാവ് ദാവീദിനെൻ്റെ നഗരത്തിൽ തന്നെ പുർഖികരോടൊപ്പും സംസ്കർക്കമ്മെന്റും.

### അമസ്യാവ് ദയഹൃദയിൽ ഭരണമാരംഭിക്കുന്നു

**21**അനന്തരം ദയഹൃദയക്കാർ അമസ്യാവിനെ പുതിയ രാജാവാക്കി. അമസ്യാവിനു പതി നാറു വയ്ക്കായിരുന്നു. **22**അനങ്ങനെ അമസ്യാവു രാജാവ് മരണമടയുകയും തന്നെൻ്റെ പുർഖിക രോടൊപ്പും സംസ്കർക്കമ്മെന്റുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം അമസ്യാവ് എല്ലത്തെ വീണ്ടും പണി യുകയും ദയഹൃദയ്ക്കു തിരികെ നൽകുകയും ചെയ്തു.

### നയാരോബെയാം രണ്ടാമൻ തിന്നായേലിൽ

#### തന്നെൻ്റെ ഭരണമാരംഭിക്കുന്നു

**23**യോവാശിനെൻ്റെ പുത്രനായ അമസ്യാവ് ദയഹൃദാരാജാവായിരുന്നതിനെൻ്റെ പതിനുംബാം തിന്നായേലിൽ പുത്രനായ നയാരോബെയാം ദയഹോറാഹോ ശിനെൻ്റെ പുത്രനായ ദയാരോബെയാം ശമരു തിൽ ഭരണമാരംഭിച്ചു. നയാരോബെയാം നാലു തന്താനു വർഷം ഭരിച്ചു. **24**യഹോവയുടെ ദ്രോഢിയിൽ തിന്നതായ കാര്യങ്ങൾ ദയാരോബെയാം ചെയ്തു. തിന്നായേലിനെ പാപത്തി ലേക്കു നയിച്ചു, നന്മാത്തിനെൻ്റെ പുത്രനായ നയാരോബെയാമിനെൻ്റെ പാപങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് ദയാരോബെയാം തുകർന്നു. **25**ലേബോഹാമാത്ത് മുതൽ അരാബാകടക്ക് \*പരാതയുള്ള തിന്നായേലിനെൻ്റെ ഭൂപ്രദേശം ദയാരോബെയാം തിരികെ പിടിച്ചു. തിന്നായേലിനെൻ്റെ യഹോറ തന്നെൻ്റെ ആസനും അമിതമായിയുടെ പുത്രനുമായ ദേഹ നയിലും പരിഞ്ഞുപോലെയാണു സംഭവിച്ചത്. ഗത്തിഹീനപരം സ്വപദേശിതായിരുന്നു അമി ത്രായി. **26**അഞ്ചികളും സ്വത്രതമുടക്കം സകല തിന്നായേലുകാരും വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടുകുന്നത് യഹോറ കണക്കും. തിന്നായേലിനെ സഹായി കാരാൻ കഴിയുമായിരുന്ന ആരു അവശേഷിച്ചിരുന്നില്ല. **27**തിന്നായേലിനെൻ്റെ നാമ ഫോകത്തു നിന്നും ഇല്ലായ്മ ചെയ്യുമെന്ത് യഹോറ പറഞ്ഞില്ല. അതിനാൽ തിന്നായേൽജനത്തെ രക്ഷിക്കാൻ യഹോറാവയെ ഹോവാശിനെൻ്റെ പുത്രനായ ദയാരോബെയാമിനെ ഉപയോഗിച്ചു.

**28**നയാരോബെയാമിനെൻ്റെ ഏലും മഹിദ്ധ്രപ്രവൃത്തികളും, ‘തിന്നായേൽരാജാക്കരാമാതുടെ ചരിത്രം’ എന്ന പുസ്തകത്തിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. ദയാരോബെയാം തിന്നായേലിനുവേണ്ടി ദേഹ സെക്കും റാമാതത്യും പിടിച്ചെപ്പെടുത്തത് ഇതിലും പെടുന്നു. (ഈ നഗരങ്ങൾ ദയഹൃദയുടെത്തോടീരുന്നു.) **29**നയാരോബെയാം മരണമടയുകയും തിന്നായേൽരാജാക്കരാമായ തന്നെൻ്റെ പുർഖികരോടൊപ്പും സംസ്കർക്കമ്മെന്റുകയും ചെയ്തു. ദയാരോബെയാമിനെൻ്റെ പുത്രനായ സെവര്യാവ് അയാൾക്കു ശേഷം പുതിയ രാജാവായി.

### അമസ്യാവിനെൻ്റെ ദയഹൃദാരണം

**15** ദയാരോബെയാം തിന്നായേൽരാജാവാം അതിനെൻ്റെ ഇരുപതേതാഴാം. വർഷം. അമ

സുരാജാവിനെൻ്റെ പുത്രൻ അസര്യാവ് ദയഹൃദയിലെ രാജാവായി. **2**രേണുമാരംഭിച്ചേപ്പാർ അസര്യാവിനു പതിനൊറു വയ്ക്കായിരുന്നു. അയാൾ ദയതുശലേമമിൽ അംഗപത്രതിരിഞ്ഞു വർഷം രേണം നടത്തി. ദയതുശലേംകാരിയായ ദയബാല്യം ആയിരുന്നു അസര്യാവിനെൻ്റെ അമ്മ. **3**തന്നെൻ്റെ പിതാവായ അമസ്യാവിനെന്റും

തന്നെ, ദയഹൃദയക്കു ദ്രോഢിയിൽ ശരിയായതു അഞ്ചു അസര്യാവ് ചെയ്തത്. തന്നെൻ്റെ പിതാവായ അസര്യാവിനെൻ്റെ പ്രസ്തതിക്കാളും. അ സര്യാവ് പിന്നുടൻനു. **4**എന്നാൽ ഉന്നതസമല നൈൻ അയാൾ നശിച്ചിക്കുകയുണ്ടായില്ല. ഈ ആരാധനാസമലങ്ങളിൽ ജനങ്ങളിനും വഴി പാടുകളും ഡുപ്പങ്ങളും അർപ്പിക്കുന്നു.

**5**യഹോറാവ, അസര്യാരാജാവിനെ മുഷ്ഠിരോഗിയാക്കി. മരണം വരെ അയാൾ ഒരു കുഷ്ഠിരോഗിയായിരുന്നു അസര്യാവ് വേറെ ഒരു വസതി കിലായിരുന്നു താമസിച്ചിരുന്നത്. രാജാവിനെൻ്റെ പുത്രനോയ ദയാടാം. കൊട്ടാരാധികാരിയായി നീതി നിർവ്വഹണം നടത്തി.

**6**അസര്യാവിനെൻ്റെ ഏലും മഹിദ്ധ്രപ്രവൃത്തിക ഇം, ‘ദയഹൃദാരാജാക്കരാമാതുടെ ചരിത്രം’ എന്ന പുസ്തകത്തകത്തിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. **7**അസര്യാവ് മരണമടയുകയും ദാവീദിനെൻ്റെ നഗരത്തിൽ തന്നെൻ്റെ പുർഖികരോടൊപ്പും സംസ്കർക്കമ്മെന്റുകയും ചെയ്തു. അയാൾ ശ്രദ്ധിച്ച ചെയ്ത കാര്യങ്ങൾ തന്നെ അവനും ചെയ്തു. തിന്നായേലിനെ പാപത്തിലേക്കു നയിച്ചു നന്മാത്തിനെൻ്റെ പുത്രൻ ദയാരോബെയാമിനെൻ്റെ പാപങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് അവൻ അവസാനിപ്പിച്ചില്ല.

**8**നയാരോബെയാമിനെൻ്റെ പുത്രനായ സെവര്യാവ ആറു മാസം ശമരുയിൽ തിന്നായേലിനെൻ്റെ ദയഹൃദാരാജാവാവുന്ന നിലയിൽ അസര്യാവിനെൻ്റെ ഭരണത്തിനെൻ്റെ മുഘ്ലത്തെട്ടട്ടം വർഷ തിലായിരുന്നു അത്. **9**യഹോറാവയുടെ ദ്രോഢിയിൽ തിന്നതായ കാര്യങ്ങൾ സെവര്യാവ് ചെയ്തു. തന്നെൻ്റെ പുർഖികൾ ചെയ്ത കാര്യങ്ങൾ തന്നെ അവനും ചെയ്തു. തിന്നായേലിനെ പാപത്തിലേക്കു നയിച്ചു നന്മാത്തിനെൻ്റെ പുത്രൻ ദയാരോബെയാമിനെൻ്റെ പാപങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത് അവൻ അവസാനിപ്പിച്ചില്ല.

**10**അബേശിനെൻ്റെ പുത്രനായ ശ്രദ്ധം, സെവര്യാവിനെതിരായി ശൃംഖലാപ്രവർത്തന നടത്തി.

ജനങ്ങളുടെ മുന്പിൽ വച്ച് ശ്രദ്ധം സെവര്യാവാ വിനെ വയിച്ചു. അയാൾക്കു ശേഷം ശ്രദ്ധം പുതിയ രാജാവായി. **11**സെവര്യാവിനെൻ്റെ മരി ഡ്രു പ്രവത്തികളും, ‘തിന്നായേൽരാജാക്കരാമാതുടെ ചരിത്രം’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ എഴുതിയെന്നുണ്ട്. **12**അനങ്ങനെ യഹോറാവയുടെ വാക്കുകൾ യാമാർത്ത്യമായി. അവൻ പിന്നശാമികളുടെ നാലു തലമുറക്കാർ തിന്നായേലിൽ രാജാക്കരാമാക്കരാക്കുമെന്ന് അഭ്യരിഞ്ഞു.

### ശ്രദ്ധിനെൻ്റെ ശ്രസ്പകാലത്തെ തിന്നായേലിനെന്നാം

**13**ശ്രദ്ധിയാവിനെൻ്റെ ദയഹൃദാരാജാക്കരാമാതു പുത്രത്തോപത്രം വർഷം, യാബേശിനെൻ്റെ പുത്രനായ ശ്രദ്ധം തിന്നായേലിൽ രാജാവായി. ശ്രദ്ധം ശമരുയിൽ ഒരു മാസം, രാജാവായിരുന്നു.

**14**ഗാറിയുടെ പുത്രനായ മെന്നഹോ. തിർജ്ജു യിൽനിന്നും ശമരുയിൽ വരുത്തേണ്ടതാണ്. അബേശിനെൻ്റെ പുത്രനായ ശ്രദ്ധമിനെ മെന്നഹോ വയി

ചു. അന്നത്രം അയാൾക്ക് ശേഷം മെന്തേറം പുതിയ രാജാവായി.

മെന്നേരമിന്റെ യിസ്തായെൽ ഭരണം.

16 ശ്രദ്ധാലുമിന്നറ മരണംശേഷം മെന്നേറോ, തിപ്പ്  
സഹിം പരിസരപ്രദേശങ്ങളും കഴിച്ചടക്കി.  
അവന് നഗരക്കാവാടം തുറന്നുകൊടുക്കുവാൻ  
ജനങ്ങൾ വിസന്നതിച്ചു. അതിനാൽ മെന്നേറോ  
അവരെ തോട്ടിക്കുയ്ക്കായും ആ നഗരത്തിലുള്ള  
ഗർഭിനികളെയെല്ലാം പിളർന്നു കളയുകയും  
ചെയ്തു.

**17**အေဂျင်ပွားပါက်ရဲ ထောက်ခြားမေးကေတာ်တို့ကို  
မျှော်ဖေတာကုတာ၊ ပုဂ္ဂိုလ် ဟာဘိယျာင် ပျော်  
ကာယ မမော်လေး၊ ထို့ပြုသော စာတွေ ထောက်ခြားမေးကေတာ်  
မမော်လေး၊ မမရှုထို့ ပတ္တု ပုဂ္ဂိုလ် ဒေဝေ၊  
ကေတာ်တို့၏ အနေဖြင့် ထို့ပြုသော ပျော်  
**18**ထော်ခြားသော ပျော်နှင့် တို့ကို  
ယာယ အာရုံဒေဝေ မမော်လေး၊ ပေါ်တွေ၊ ထို့ပြုသော  
ထို့ပြုသော မမော်လေး၊ ပာပေး၊ ပေါ်တွေ၊ ကေပော်  
တို့ကို ပျော်ကာယ ထောက်ခြားမေးကေတာ်တို့ကို  
ပာပေးဒေဝေ ပေါ်တွေကို အော်ဆုံး အော်ပေးကော်  
ပျို့မြှုပ်မြှုပ်၏။

**21**മെന്നേൻമിബന്ന എല്ലാ മഹിൽപ്പരുത്തികളും, ‘യിസ്രായേൽരാജാക്കന്നാരുടെ ചരിത്രം’ എന്ന ശ്രദ്ധത്തിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. **22**മെന്നേൻ, മരണമടയുകയും തന്റെ പുർഖുക്കരോടൊക്കും സംസ്കരിക്കുമ്പുകയും ചെയ്യു. മെന്നേൻ വിനു ശേഷം അയാളുടെ പുത്രൻ പെരുവ്വാവ് പുതിയ രാജാവായി.

പെക്കാവിന്നെ യിസായേൽരോ.

**23**ଆମୁଳ୍ୟାବିନୀର ଦୟାହୃତୀରେଣୁତ୍ତିରେ  
ଆମୁଳ୍ୟାବାବାବୁ ପାରିଷିଲୁ ମେନାହେଠିଲିବିନୀ ପ୍ରକାଶନାଯ  
ପେପରିଗ୍ରାହୀବ୍ୟ ଶମର୍ଯ୍ୟାତିତ ତିବ୍ରାନ୍ତିରେଣୁଲିବିନୀ  
ରାଜ୍ୟାବାଧୀନୀ, ବ୍ୟାକାନ୍ତିରେଣୁବ୍ୟ ରାଜ୍ୟ ପାରିଷିଲୁ ଅଛିଅଛି.  
**24**ଯାହୋବାବିଲୁକ କ୍ରିଷ୍ଣକାରୀତିତ ତିନିବାବୀଯ କାର୍ଯ୍ୟ  
ବ୍ୟାକାନ୍ତିରେଣୁ ପେପରିଗ୍ରାହୀବ୍ୟ ଚେତ୍ୟତ୍ୟ. ତିବ୍ରାନ୍ତିରେଣୁଲିବିନୀ  
କର୍ମାଣ୍ଡ୍ର ପାପ ଚେତ୍ୟିଅ, କର୍ମବାନ୍ତିରେଣୀବିନୀ  
ପ୍ରକାଶିଲ ଦୟାହୃତୀରେବେତ୍ରାମିବିନୀ ପାପାନ୍ତିରେ  
ଚେତ୍ୟାନ୍ତିରେ ପେପରିଗ୍ରାହୀବ୍ୟ ଅବସାନିର୍ଦ୍ଦିତିଲି.

25 ରେମଲ୍‌ପ୍ରାବିଳୀର ପ୍ରତିକାଯ ପୋକଳେନ୍ଦ୍ର ଅତ୍ୟିତ୍ରଣ୍ୟ ପେକଳ୍‌ଦ୍ୟାବିଳୀର ଲେଖନ୍‌କ୍ଷାୟି ପାଇଁ. ପୋକଳେନ୍ଦ୍ର ପେକଳ୍‌ଦ୍ୟାବିଳୀର ବୟାଚ୍ୟ ଶର ରୂପିତ ରାଜକୋର୍କାରତତିର ପଢ଼ାଣ୍ ଆତ୍ମାଶ ଆଵରନ ବୟାଚ୍ୟତ. ପେକଳ୍‌ଦ୍ୟାବିଳୀର ବୟାକ୍ଷୁ ଦେବାଶ ଅନ୍ତର୍ପତ୍ର ଗିଲାଯାକ୍ଷକାର୍ଯ କ୍ଷର୍ଦ୍ଦି ପୋକଳେନ୍ଦ୍ରଙ୍କାରାମ୍‌ପ୍ରମୁଖାନ୍ୟାଯିତ୍ରୀତ୍ରଣ୍ୟ. ଅନନ୍ତରଂ ପୋକଳେନ୍ଦ୍ର, ପେକଳ୍‌ଦ୍ୟାବିଳୀ ଶେଷଃ ପୁତ୍ରିଯ ରାଜା ପାଇଁ.

**26** പൈഥന്ദഗ്യാവിശ്വർ എല്ലാ പ്രധാന പ്രസർത്തികളും ‘യിസ്രായേൽരാജാക്കരണായുടെ ചരിത്രം’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിലുണ്ട്.

പേരുളിന്ന് യിസായേൽ ഭരണം.

୨୭ଅପ୍ରେସିଟିଲେ ରାଜାବାଟ ତିକ୍ରତ୍ତପିଲେ  
ଏସର ଠିକ୍ରାଯେଲିକେନତିର ଯୁଗମତିକୁ  
ପାଞ୍ଚ. ପେକରାର ଠିକ୍ରାଯେଲ ରାଜାବାଟିରୁ  
କାଳତତ୍ତ୍ଵାତ୍ୟନ୍ତ ଆତ. ହୃଦୟାଳ, ଆଶେଷ  
ଦେବତା-ମଧ୍ୟବ, ଯାଙ୍ଗୋବାରା, କେବଳଶ, ହା  
ମୋର, ଶିଳତାଙ୍କ, ଶେଲୀପି ଏତୀମି ସମଲାଙ୍ଘ  
ଛୁଟି ନାହିଁଲାଇଯାଇ ମୁଖ୍ୟମିପ୍ରଦେଶରୁ ତିକ୍ର  
ତତ୍ତ ପିଲେଏସର ପିଟିରେକ୍ଷନ୍ତରୁ. ତିକ୍ରତ୍ତ  
ପିଲେଏସର ହୃଦ ସମଲାଙ୍ଘିଲେ ଜନନେବେ  
ଆର୍ଥିକିଲେଖି ତକପୁକାରାଯି କାଣ୍ଡପୋଯି.

30 ଏହିଲୋବାପିଳେନ୍ଦୀ ପ୍ରକଟିକାଯ ହୋଇଶେଯ ରେମ  
ଲ୍ୟାବିଲେନ୍ଦୀ ପ୍ରକଟିକାଯ ପେମନ୍ଡିଲେନ୍ଟିର ତୁ  
ଲୋଲୋଚନ ନକତୀ. ହୋଇଶେଯ ପେମନ୍ଡିଲେନ୍ଟ  
ପାଇଁଅଛି. ଆଗନ୍ତର ପେମନ୍ଡିଲେନ୍ଟ ଶେଷଂ ହୋ  
ଶେଯ ପ୍ରତିଯିତ ରାଜାବାଟୀ. ଉତ୍ସ୍ଥିତ୍ୟାପିଲେନ୍ଦୀ  
ପ୍ରକଟିକାଯ ଦେବାତାଙ୍କ ନିର୍ମାଣକାରୀ ରାଜାବାଟୀ  
ତିଲେନ୍ଦୀ ହାତୁପତାଙ୍କ ପରିଷତୀତିଲାଭିତରୀ ଆତ.

## യോഗ്യം യെഹൂദയിൽ രേണമാരംഭിക്കുന്നു

**32**ଉଲ୍ଲୟାଁଯାବିନେରୀ ପ୍ରସରାନ୍ୟ ଯୋଗାଦାଂ ଯୈ  
ହୃଦାତ୍ୟିତ ରାଜାବାୟି. ରେମଲ୍ପାବିନେରୀ ପ୍ରସରାନ୍ୟ  
କାନ୍ୟ ପେକଳି ଯିଶ୍ରୀବାନେତ୍ରରାଜାବାୟତିନେରୀ  
ରଣ୍ଟା. ବର୍ଷମାତ୍ରିରୁଣ୍ୟ ଆତ. **33**ରାଜାବାକୁ  
ଦେବାଶ ଯୋଗାଦାମିକ୍ ଲ୍ଲଭୁପତନରୁ ବର୍ଯ୍ୟାଯାତ୍ମି  
ରୁଣ୍ୟ. ଯୋଗାଦା. ଏତୁଶୁଦ୍ଧେଲମିତ୍ ପତିକାରୁ  
ବର୍ଷମା ରେତ୍ରୁ. ସାବୋକିନେରୀ ପ୍ରସରିଯାତ  
ଦୟତୁଶା ଆତରିରୁଣ୍ୟ ଯୋଗାଦାମିନେରୀ ଆହ.  
**34**ତନେରୀ ପିତାରାଯ ଉଲ୍ଲୟାଁଯାବିନେନ୍ଦ୍ର୍ଯୁବାଲେ,  
ଯହୋରାଵର୍ଯୁଦ ବ୍ରହ୍ମିତ୍ୟିତ ଶରିଯାତ୍ରୁ  
ଯୋଗାଦା. ଏବ୍ରତ୍ରୁ. **35**ଦ୍ରୁକ୍କାଲରାଶ ଉନ୍ନତସମ  
ଲାଭେଶ ନଶ୍ଚିନ୍ଦ୍ର୍ଯୁମନ୍ଦ୍ରକର୍ମାତ୍ୟିଲ୍ପ. ଜଗତଭାଲୁଣ୍ୟ  
ଆ ଆତରଯାନୀମଲତା ବ୍ୟାପିକର୍ମ୍ଭୁ. ଯୁପତ୍ରେଭ୍ରୁ  
ଆର୍ଦ୍ର୍ଯୁମନ୍ଦ୍ରକର୍ମାଣ୍ଡଳ. ଯୋଗାଦା., ଯହୋରାଵର୍ଯୁଦ  
ଆତରଯତତିକ୍ ଉନ୍ନତକରିବାକ. ନିରମନିଚ୍ଛ. **36**ଯୋ  
ମାମିନେରୀ ଏହିପା ମହାତ୍ମପ୍ରତିକର୍ମ୍ଭୁ. ଦୟଦୂଦ  
ଧିଲେ ରାଜାକର୍ମାତ୍ମକ ଚାରିତ୍ରେ. ଏହିନ ଗ୍ରହମ  
ତତିତ ହାଶିତିଯିନ୍ଦ୍ରାଣ୍ଡ.

37 അക്കാദ്വാന് ദൈവസ്വരൂപത്തിനെ യുദ്ധം  
ചെയ്യുന്നതിന് അഹോവ അരാമിലെ രാജാ  
വായ ദൈസിനെയും ദൈവസ്വരൂപിൻറെ പുത്ര  
നായ പേരുകൾ നേരിയും അയച്ചു. 38 ദൈവാമാം  
മരണമടയുകയും തന്റെ പുറുളിക്കരോടൊപ്പു  
ബാവിഡിന്റെ നഗരത്തിൽ സംസ്കരിക്കേണ്ടു  
കയും ചെയ്തു. ദൈവാമാമിന്റെ ശേഷം അവൻറെ  
പുത്രത്വം ആഹാസ് പുതിയ രാജാവായി.

**ആഹാസ് ദയവുദ്യുത രാജാവാകുന്ന്**  
**16** രഖല്പാവിഞ്ചൻ പുത്രനായ പേരിൽ  
 നിന്റെ തിന്റെയേൽരോണ്ടിന്റെ പരി  
 നേശാം വർഷം ദോധാമിഞ്ചൻ പുത്രനായ  
 ആഹാസ് തിന്റെയേൽരോണ്ടിന്റെ രാജാവായി ഒരു  
 സ്ഥാനമാറ്റിച്ചു. 20ജാവാകുപോൾ ആഹാസിന്  
 ഇരുപതു പത്രസ്ഥായിരുന്നു. അധാർ പതിനാറു  
 വർഷം, ദയവുദ്യുതലേഡിൽ ഭരണം നടത്തി. അധാർ  
 തന്റെ പുഠൻമികനായ ദാവിദിനേപ്പാലെയാ  
 തിരുന്നില്ല. അഹോവയുടെ ദ്രശ്ക്കിയിൽ ശരി  
 യായ കാര്യങ്ങൾ ആഹാസ് ചെയ്തില്ല. ശ്രീ  
 സ്രായേൽരാജാക്കന്നാരെ പോലെയായിരുന്നു  
 ആഹാസ് ജീവിച്ചത്. അധാർ തന്റെ പുത്ര  
 നേപ്പാലും അഗ്നിയിൽ ബല്പികഴിച്ചു.\*  
 തിന്റെയേലുകാർ വന്ന കാലത്ത് യഹോവ  
 നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം ഒഴിപ്പിച്ച ജനതകളുടെ  
 കൊടും പാപങ്ങൾ തന്നെ ആഹാസ് ചെയ്തു.  
 4നുതന്നമലബദ്ധിലും കുന്നുകളിലും പച്ച മര  
 ദൈജുട്ടു ചുവട്ടിലും ആഹാസ് സ്ഥലികളും ധൂപ  
 ദൈജുട്ടു ആരംഭിച്ചു.

କାନ୍ତରାମିବେଳି ରାଜାବାଯ ରେସିପିକୁ ଯିବ୍ରା  
ଯେଉଁରାଜାବାଯ ରେମଲ୍‌ସାବିବେଳି ପ୍ରଫୁଟରାଯ  
ପୋକିର୍ବୁ ଯୈରୁଶାଲେମିକେନ୍ତିର ଅୟଭେତିକୁ  
ବାଙ୍ଗୁ ରେସିପିକୁ ପୋକିର୍ବୁ ଆହାରିବେଳ ବାତ  
କେଣ୍ଠକିଲ୍ଲୁ ଅପରାନ୍ତ ତୋଳ୍ପିକମାନାଯିଲ୍ଲ.  
ଆମକାଲାପତ୍ର ଆରାମ୍ଭରାଜାବାଯ ରେସିପି ଏହି  
ତତ ତିରିଚ୍ଛୁ ପିଟିଚ୍ଛୁ ଏହିପତିତିଲେ ଏହିଦ୍ଵା  
ଯୈହରୁବକାରୀରୁ ରେସିପି କୋଣକୁପୋତ୍ତୀ  
ଏହିପତିତିତ ସମୀରତାମନୁଷ୍ମାକିର୍ଯ୍ୟ ଆରାମ୍ଭର  
ଇନ୍ଦ୍ରୁ ଆପିର୍ ତାମନ୍ତିକର୍ମକୁ.

**10**ആസൂരിലെ തിറ്റുത്തപ്പിലേസോറിനെ കാണാൻ ആഹാസു രാജാവ് ദേമ്മശൈക്കിലേപ്പഖ്യാപോയി. ദേമ്മശൈക്കിലെ ധാഗപീഠം ആഹാസുകാണു. ധാഗപീഠംതിനെൻ്തെ മാതൃകയും ഉല്പന്നം ആഹാസുരാജാവ് പ്രാരോഹാറിതനായ ഉള്ളിയാവിന് അയച്ചു കൊടുത്തു. **11**അനന്തരം ഉള്ളിയാവ്, ആഹാസുരാജാവ് ദേമ്മശൈക്കിൽനിന്നും അയച്ചുകൊടുത്ത മാതൃകയിനുസരിച്ചു താഗപീഠം നിർമ്മിച്ചു. ആഹാസുരാജാവ് ദേമ്മശൈക്കിൽനിന്നും മടങ്ങിയെത്തും മുമ്പുതന്നെ ഉള്ളിയാവ് എന്ന പ്രാരോഹാറിതിൽ ധാഗപീഠം നിർമ്മിച്ചു.

**12** ദേശമുഖ്യമായി തന്നെ പരമ്പരയാണ് മനസ്സിലെത്തിയ രാജാവ് യാഗപ്പീം കാണ്ണ. അദ്ദേഹം അതിൽ

**പുത്രനെ ... ബലികഴിച്ചു** “തന്റെ പുത്രനെ അഗ്നിയിലൂടെ കടത്തിവിടു” എന്നർത്ഥമോ.

ബേലികളറ്റപ്പിച്ചു. 13യാഗപ്പീത്തിൽ, ആഹാസ് തന്നെ മോമയാഗങ്ങളും യാന്ത്രബലികളും അർപ്പിച്ചു. ആഹാസ് തന്നെ പാനീയയാഗം യാഗപ്പീത്തിലെവാഴിക്കുകയും സമാധാനബലി യുടെ രക്തം യാഗപ്പീത്തിൽ തളിക്കുകയും ചെയ്തു.

**14** ആരുളയത്തിനു മുമ്പിൽ യഹോവയുടെ സമക്ഷം താഴുന്നിനുണ്ട്. ഓട്ടുയാഗപീം. ആഹാസ് എടുത്തു. അഹാസിൻറെ ധാഗപീംത്തിനും യഹോവയുടെ ആരുളയത്തിനും. ഇടയ്ക്കായി മുന്നും ആ ധാഗപീം. ഓട്ടുയാഗപീം. ആഹാസ് തന്റെ ധാഗപീംത്തിൻറെ വടക്കു പശ്ചാത്തല പച്ച. **15** പുരോഹിതനായ ഉഞ്ചിയാവിന് ആഹാസ് ഒരു ക്ലൂഡ് നൽകി, “പ്രഭാതത്തിലെ ഹോമ ധാഗങ്ങൾ, സാധാരണധാന്യപബ്ലികൾ, ഈ രാജ്യത്തെ ജനങ്ങളുടെ പാനീയയാഗങ്ങൾ എന്നിവ ഹോമിക്കൂന്നതിന് വലിയ ധാഗപീം ഉപയോഗിക്കുക. ഹോമധാനങ്ങളുടെയും പബ്ലിക്കളുടെയും രക്തം മുഴുവനും വലിയ ധാഗപീംത്തിൽ താഴിക്കുക. പ്രേക്ഷി ഓരോ കാലാന്തരം ദൈവത്തിൽനിന്നുള്ള ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിക്കുന്നതിനായിരിക്കും. ഓട്ടുയാഗപീം. ഞാനുപാ ഫോഗിക്കുക.” **16** പുരോഹിതനായ ഉഞ്ചിയാവ് ആഹാസ്രാജാവിൻറെ ഏല്പാ ക്ലൂഡ് കളും അനുസരിച്ചു.

17 വെക്കല്ലപ്പളകകൾ തരാച്ച വണികകളും പുന്നേഹിത്താർക്കു കൈകക്കുകാനുള്ള തൊട്ട് കള്ളും അവിടെയുണ്ടായിരുന്നു. ആഹാസു രാജാവ് പലകകളും തൊട്ടികളും നീക്കം ചെയ്യുകയും വണികകൾ തകർക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം വലിയ വെള്ളത്തൊട്ടിരെ അതിനുകീഴെ നിന്നിരുന്നു എടുക്കുകയും ചെയ്തു. 18 ആഹാസു മുടിയ സമലും ശമ്പളത്തിനായി എടുത്തു. പണിക്കരാർ അത് ആലയത്തിനുള്ളിൽ നിർമ്മിച്ചു. രാജാവിനുള്ള പുറിത്തെ കവാടം ആഹാസു നീക്കം ചെയ്തു. അദ്ദുരിലെ രാജാവിനെ കരുതിയാണ് യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽനിന്നും ആഹാസു നീക്കം ചെയ്തത്.

**19**ആഹാസിക്കിൻറെ എല്ലാ മഹിംഗപ്രവർത്തികളും ‘യൈഹൃദയിലെ രാജാക്കന്നായുടെ ചരിത്രം’ എന്ന ശ്രമപ്രതിഭിൽ എഴുതിയിട്ടുണ്ട്. **20**ആഹാസ് മരണമടയുകയും തന്റെ പുർഖിക്കരോടൊപ്പും അവിഭിന്നിൻ നഗരത്തിൽ സംസ്കരിക്കുന്നുടുകയും ചെയ്തു. ആഹാസിനുശേഷം ആഹാസിക്കിൻറെ പുത്രനായ ഹിസ്കീയാവ് പുതിയ രാജാവായി.

## ഹോസ്പിറ്റ ടിസ്സായേലിൽ രേണമാരംഭിക്കുന്നു

**17** ഏലയുടെ പുത്രനായ ഹോസ്തയ ശമരി  
യിൽ തിരുപ്പായേലിനെൻ്റെ ഭരണമാരം  
ഭിച്ചു. അഹാസിനെൻ്റെ ദയവുംഭാരണത്തിനെൻ്റെ  
പ്രത്യേകം വർഷത്തിലായിരുന്നു അത്. ഹോ  
സ്തയ ഒപ്പു പർശ്ച ഭരണം നടത്തി. 2 തെറ്റുന്നു  
യഹോവ പറിഞ്ഞ കാര്യങ്ങളാണ് ഹോസ്തയ  
ചെയ്തത്. പാദ്ധ്യ തനിക്കു മുമ്പു ഭരിച്ച തിരുപ്പാ  
യേൽ രാജാക്കന്മാരെപ്പാലെ ചീതയായിരു  
ന്നിലു ഹോസ്തയ.

ശത്രുവന്നേസരിഡിൻറെ ഭാസനായിത്തീർന്നു. ഏറായേറു ശത്രുവന്നേസർക്കു കൂടും കൊടുത്തു.

କୁଣ୍ଡାଳ ହୋଇଶେଯ ତକିମକତିରେ ଶୁଦ୍ଧ ଲୋପନ ନକଟୁଙ୍ଗବେଳି ଶତମନେରେ ମନ୍ଦିରିଲାକଣି. ପିଣ୍ଡିକ ହୋଇଶେଯ ଲ୍ରୁଜିହିପ୍ତି ଲେ ରାଜାବୀରୁ ସୋବାଦିନେଇଲାକୁତେଷ୍ଟକୁ ନ ହାତୁ. ତେବେ ଅତିରିକ୍ତ ଆଯାଚ୍ଛା ହୋଇଶେଯ ତକିମକତିରେ ଶୁଦ୍ଧଲୋପନ ନକଟିରେଇଲା ଆମ୍ବୁରିଲେ ରାଜାବୀ ମନ୍ଦିରିଲାକଣି. ଏ ପରିଷଂ ଏହିଥା ବର୍ଷାତରତିଥିରୁ ପୋଲେ ହୋଇଶେଯ ଆମ୍ବୁରିଲେ ରାଜାବୀଙ୍କ କାହିଁ କେବାକୁତିଲିପି. ଅତି କାଳ ଆମ୍ବୁରିଲେ ରାଜାବୀ ହୋଇଶେଯରେ ବ୍ୟାପିଚ୍ଛା ତବ୍ୟାତିଲିପି.

କେଣନାର, ଅନ୍ଧ୍ୟାରିଲେ ରାଜାପ୍ରତିଷ୍ଠାନେ  
ଲିଲେ ତୀରପଥୀ ସମାଜରେ ଆଶ୍ରମିତ୍ୟୁ  
ଆଯାର ଶମର୍ଯ୍ୟିଲେତାରୀ. ଆଯାର ଶମର୍ଯ୍ୟ  
ତଳକରିତିର ମୁଣ୍ଡ ପରିଷ୍ଠା ଯୁଦ୍ଧ ଚାରିତ୍ୟ,  
ଶୋଭାଶେଷ ଯିଗ୍ରସାଯେତରାଜାପାତ୍ରିଙ୍କର  
ଉପତାହାରିଷ୍ଠା ଅନ୍ଧ୍ୟାରିଲେତରାଜାପ୍ରତିଷ୍ଠାନେ  
ଅନ୍ଧାର ପିନ୍ଧି ପିନ୍ଧି ଅନ୍ଧାର ପିନ୍ଧି  
ରାଜ୍ୟରେତରଙ୍କୁ ତକବୁକାରାଯି ପିନ୍ଧିତ୍ୟ କୋଣ୍ଠେ  
ହୋଇ. ରାଜ୍ୟରେ ଶୋଭାଶେଷ ପାତ୍ରିତାର  
ନାହିଁରାତିରିତ୍ୟ. ମେଦ୍ୟାତ୍ମକ ନଗରଜ୍ଞାଲ୍ଲିପୁରାଯି  
ଆପାର ଆପାର ପାରିତ୍ୟୁ  
କାର ତଣଙ୍ଗୁର ବେଦପରମାକୁଣ ଯହୋବାପାତ୍ରକ  
ତିର ପାପ ଚାରିତତିକାଳାଙ୍କ ଉତ୍ସବର  
ଦୟାକେ ସଂଭାବିତ.

യിസ്രായേലുകാരെ യഹോവ ഇണ്ണിപ്പിലെ  
രാജാവായ ഫറിവോന്നൻ്റെ ഭരണത്തിൽനിന്നും  
മോചിപ്പിച്ചു. പദ്ധതി യിസ്രായേലുകാർ മറ്റു  
ദൈവങ്ങളെ ആരാധിക്കാൻ തുടങ്ങി. കുറുക്കുവ  
യുടെ അന്തേ പ്രദൂഷികൾ ചെയ്യാൻ അവർ  
ആരംഭിച്ചു. യിസ്രായേലുകാർ വന്നേല്ലോൻ എ  
ഹോവ മറ്റു ജനത്തെ അവരുടെ നാട്ടിനിന്നും  
ഉപയോഗിച്ചതാണ്. യിസ്രായേലുകാരും രാജാക്ക  
ന്നാരാൽ ഭരിക്കപ്പെട്ടാൻ ആഗ്രഹിച്ചു. ദൈവ  
തതാൽ ഭരിക്കപ്പെട്ടാനെല്ലു അവരാഗ്രഹിച്ചത്.  
യിസ്രായേലുകാർ തങ്ങളുടെ ദൈവമാക്കുന്ന  
യഹോവയ്ക്കെതിരെ കാര്യങ്ങൾ തെരസ്യമായി  
ചെയ്തു. ആ കാര്യങ്ങൾ തെരുമായിവന്നു!

യിസ്രായേലുകാർ തങ്ങളുടെ ഏറ്റവും ചെറു തുമ്പതൽ വലുതുവരെയുള്ള എല്ലാ നഗരങ്ങളിലും ഉന്നതസ്ഥാനങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു. 10 എല്ലാ ഉയർന്ന കുന്നുകൾക്കു മുകളിലും എല്ലാ പച്ചരങ്ങളുടെ ചുവട്ടിലും യിസ്രായേലുകാർ സ്ഥാരകൾക്കിലകളും അശോരാസ്ത്രങ്ങളും സ്ഥാപിച്ചു.

11യീസ്രായേലുകാർ ആ ആരാധന സ്ഥലങ്ങളിലെല്ലാം ധ്യാനങ്ങൾ കത്തിച്ചു. തന്മ ശ്രമം മുന്നേ യഹോവ അവിടെന്നിന്നും പുറത്താക്കിയ ജനത്തെല്ലോലെയാണവർ കാരാഞ്ഞഡൽ ചെയ്തത്. യഹോവയെ ദേശം പിടിച്ചിച്ച തിരുക്കൾ തിസ്രായേലുകാർ ചെയ്തു. 12അവർ വിഗ്രഹാരാധന നടത്തി. യഹോവ അവരോട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നു, “ഈത്തരം കാരാഞ്ഞഡൽ നിങ്ങൾ ചെയ്യുവാൻ പാടില്ല.”

13 റിസാദേലിനെയും ദയവുമെല്ലായും താങ്കീരു ചെയ്യാൻ സകല പ്രവാചകരിയും ദർശകരിയും അഹോവ ഉപയോഗിച്ചു. അഹോവ പറഞ്ഞു, “നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്ന തിരുകളിൽ നിന്നും പിണ്ഠിരിയുക! എൻ്റെ കല്പനകളും നിയമങ്ങളും അനുസരിക്കുക. എൻ്റെ ഭാസനം രായ പ്രവാചകരാൾക്കും നിങ്ങളുടെ പുഠാടി

കർമ്മ എാൻ നൽകിയ ന്യായപ്രമാണം പിന്തു ചരുക്.”

**14** എന്നാൽ ജനങ്ങളും ചെവിക്കണില്ല. അവർ തന്റെ പുർണ്ണികരമേപാലെ കാരി എത്രയായിരുന്നു. അവരുടെ പുർണ്ണികൾ തന്റെ മുടൈ വെദപരമാകുന്ന യഹോവയിൽ വിശ്വസിച്ചില്ല. **15** യഹോവയുടെ നിയമങ്ങളും അവൻ അവരുടെ പുർണ്ണികരുമായുണ്ടാക്കിയ കരാറും അവർ തിരസകരിച്ചു. യഹോവയുടെ മുന്നി യിറ്പുകൾ ചെവിക്കണാളുണ്ടോനും അവർ കുട്ടാക്കിയില്ല. അവർ വിലകെട്ട് വിഗ്രഹങ്ങളെ പിന്തുടർന്ന് വിലകെട്ടുവരായിരുന്നീർന്നു. അവർ തന്റെ ശ്രമം ചെറുപ്പുള്ള ജനതയെ പിന്തുടർന്നു. ചെറിയ തുരതെന്നു യഹോവ തിസ്സായേൽജനതയ്ക്കു മുന്നിയിരിക്കും കൊടുത്ത കാര്യങ്ങൾ ഈ ജനങ്ങൾ ചെയ്തു.

16 തദ്ദേജുടെ വൈവരമാക്കുന്ന യഹോവയുടെ  
കല്പനകൾ പിന്നുറുന്നത് ജനങ്ങൾ നിർത്തി.  
അവർ രണ്ട് സ്വർഗ്ഗമാളക്കൂട്ടിക്കൊള്ളുണ്ടാകി.  
അവർ അശേരി തുണ്ണുകളുണ്ടാകി. അവർ സ്വർ  
ഗ്രത്തിലെ മഴുവൻ നക്ഷിത്രങ്ങളെയും അരാധി  
ക്കുകയും ബാലിനെ ശൃംഗരപ്പിക്കുകയും ചെ  
യ്ക്കു. 17 അവർ തദ്ദേജുടെ പ്രത്യേകതരിയും പ്രാണി  
കളെയും ബലി നൽകുകയും ചെയ്തു. അവർ  
ഭാവിയറിയാൻ മന്ത്രവാദവും ആഭിചാരവും  
ഉപയോഗിച്ചു. യഹോവയുടെ ഭഞ്ചിയിൽ  
തിന്മായ കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യാവും സ്വയം  
അർപ്പിച്ചു. അവനെ കോപിഷ്ഠനാക്കുവാനാ  
ണാവർ ഇതു ചെയ്തത്. 18 അതിനാൽ തിന്മാ  
യേൽ ജനതയോടു കോപിച്ചു യഹോവ  
അവരെ തെൻറു ഭഞ്ചിയിൽ നിന്നോടിച്ചു. ഒരു  
ഹൃദയോത്തരമാണിക്കെ ഒരു തിന്മായേലുകാരന്നു  
അഭ്യേഷിച്ചിട്ടുണ്ട്!

## ഡോക്യുമെന്റേറ്റ് കൂട്ടക്കാർ

**19** എന്നാൽ തയറുചലിലെ ജനങ്ങൾപോലും തങ്ങളുടെ വൈവമാക്കുന്ന യഹോവയുടെ ക്രമ നകൾ അനുസരിച്ചില്ല. തയറുചലിലെ ജനങ്ങൾ തിന്റൊയേലുകാരെപോലെ തന്ന ജീവിച്ച്.

20 യിസ്രായേലുകാരെ മുഴുവൻ തയ്യോറ തിം സ്കർച്ചിച്ചു. അവൻ അവർക്കു പ്രസ്തനങ്ങൾ നു ചെടിച്ചു. അവരെ നഗരിപ്പിക്കാൻ അവൻ ജീവിതം തൊളെ അനുവദിച്ചു. അവസാനം അവൻ അവരെ ദുരേഖക്കിരിയുകയും തന്റെ കാഴ്ചവെച്ച് തുമ്പനിനും ഓടിക്കുകയും ചെയ്തു. 21 യഹോവ യിസ്രായേലുകാരെ അവിഭിന്നന്തിനു ശേഖരിക്കിയിരിക്കിന്നു. പറിച്ചെടുക്കുകയും യിസ്രായേലുകാർ നെബാതിനെ പ്രത്യന്നായ ഒരു രോബണ്ടാമിനെ തണ്ടളുടെ രാജാവാക്കുകയും ചെയ്തു. എയാറോബെയാം യിസ്രായേലുകാരെ അപോരവയെ പിന്തുടരുന്നതിൽനിന്നും പിന്നോടു വലിച്ചു. യിസ്രായേലുകാരെക്കാണ്ട് എയാറോബെയാം ഒരു മഹാപാപം ചെയ്തിച്ചു.

**22**അതിനാൽ തിസ്രായേലുകാർ ദയാരോ ബെയാമിനെൻറീ എല്ലാ പാപങ്ങളെയും പിന്നു ടർന്നു. അവൻ ഈ പാപങ്ങൾ യഹോവ അവൻറെ തന്റെ ക്രഷ്ണത്തിൽനിന്നു ഇല്ലാതാക്കും വരെ അവസാനിപ്പിച്ചില്ല. **23**എത്ര സാദേഖ്യമു മെന്നു യഹോവ പറഞ്ഞിരുന്നു! ഇങ്ങനെ സാഡ വിക്രമമെന്നു പറയാൻ അവൻ തന്റെ സ്വരാച്ച കാരെ അയച്ചു. അതേനെ തിസ്രായേലുകാർ തങ്ങളുടെ ദേശത്തുനിന്നും അദ്ദേഹിലേക്കു

കൊണ്ടുപോകബുള്ളു. ഇക്കാലംവരെ അവർ അവിടെയായിരിക്കുന്നു.

## സമര്യക്കാരുടെ അര്ഥം

28 അന്തിമാൽ അസുരിലെ ജനങ്ങൾ ശമര്യ  
യിൽനിന്നും പിടിച്ചു കൊണ്ടുപെന്ന പുരോഹി  
തന്മാർഖലേഡാർ ബേദപ്രേലിൽ താമസിക്കാനെ  
തി. ആ പുരോഹിതൻ, അഹോവദയ എന്നു  
നെ ആദായിക്കണമെന്ന് ജനങ്ങളെ പറിച്ചുചു.

32 എന്നാൽ അവർ യഹോവയെയും ആദരിച്ചു. ജനങ്ങൾക്കിടയിൽനിന്നും അവർ ഉന്നത സ്ഥാനങ്ങളിലേപഞ്ഞുള്ള പുരോഹിതമാരെ തെരുവെന്നതുകുത്തു. ഈ പുരോഹിതമാർ അ ആരാധനാസ്ഥലങ്ങളിൽ ജനങ്ങളുടെ ബലികൾ അർഹിച്ചു. 33 അവർ യഹോവയെ ആദരിച്ചുവെക്കിയും തങ്ങളുടെ സ്വന്തം ദേവതമാരെ തുടർന്നു സേവിക്കുകയും ചെയ്തു. തങ്ങൾക്കാണുവരി

പുന്ന രാജ്യത്വരിലേതുപോലെ അവർ തന്മ കൂടുന്ന ദേവന്മാരെ സേവിച്ചു.

34 ഇന്നും അവർ ജീവിക്കുന്നതു പഴയകാലത്തു ചെയ്തതു പ്രോലൈറ്റാൺ. അവർ യഹോവിൽ ആദരിച്ചിട്ടും. യിസായേലുകാരുടെ ചടങ്ങളും കല്പനകളും. അവർ അനുസരിച്ചിട്ടും, താങ്കെ ബിംഗ് (യിസായേൽ) സന്തതികൾക്ക് യഹോവപ നൽകിയ നിയമങ്ങളും കല്പനകളും. അവർ അനുസരിച്ചിട്ടും. 35 യിസായേൽജനത യുമായി യഹോവപ ഒരു കരാറുണ്ടാക്കി. യഹോവ വ അവരോടു കല്പിച്ചു, “നിങ്ങൾ മറ്റു ദൈവം ഓജൈ ആരാധിക്കുക, ദേവാ ആദരിക്കുക, ദേവാ ശൃംഗാരിക്കുക, ദേവാ അവർക്കു ബലിയർപ്പിക്കു കയ്യോ ചെയ്യുതു്. 36 എന്നാൽ നിങ്ങൾ യഹോവ വയൽ പിന്തുറഞ്ഞാം. നിങ്ങളെ ഇണ്ണിപ്പിൽ നിന്നും. നയിച്ചു കൊണ്ടുവന്ന ദൈവപമാണു യഹോവായ. നിങ്ങളെ രക്ഷിക്കാൻ യഹോവപ തണ്ഠി മഹാസക്തി ഉപയോഗിച്ചു. നിങ്ങൾ യഹോവപയൽ ആദരിക്കുകയും ആരാധിക്കുകയും അവനു ബലികളിലും വേണാം. 37 അവൻ നിങ്ങൾക്കായി എഴുതിവച്ചിരിക്കുന്ന നിയമങ്ങളും ചടങ്ങളും ഉപദേശങ്ങളും കല്പന കളും നിങ്ങൾ അനുസരിക്കണാം. ഇക്കാര്യങ്ങൾ നിങ്ങൾ എഴുപ്പാഴും അനുസരിക്കണാം. മറ്റു ദൈവങ്ങളെ നിങ്ങൾ ആദരിക്കുതു്. 38 അരുത്! നിങ്ങളുടെ ദൈവപമാകുന്ന യഹോവയൽ മാത്രമേ നിങ്ങൾ ആദരിക്കാവാം! അദ്ദോഴാഴവൻ നിങ്ങളെ എല്ലാ ശത്രുക്കളിൽനിന്നും രക്ഷിക്കും.”

**40** എന്നാൽ തിന്റെയല്ലകാർ അതു ചെറി ക്ഷാണ്ടിലും. മുമ്പു ചെയ്തതൊക്കെ അവർ തുടർന്നു, ചെയ്തു. **41** അങ്ങനെനു ആ അനുനാദകാർ യഹേരാവായെ ആദരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, തന്മ ഇടുക സ്വന്തം വിഗ്രഹിച്ചുള്ളൂ. അവർ ആരു ധിക്കുന്നുണ്ട്. അവയുടെ മർദ്ദം കൊച്ചുമാറ്റും തന്മുടുക പൂർണ്ണികൾ ചെയ്തതു തന്നെ ചെയ്തു. ഇക്കാലമത്രയും, അവർ അതേ കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുന്നു. ഈ ദിവസം വരെ അവർ അക്കാദീ നേർശ്രൂപിച്ചുകൊണ്ടുണ്ടിരിക്കുന്നു.

## ഹിസ്കീയാവ് തെഹുദയിൽ രേണമാരംഭിക്കുന്നു

**18** ആഹാസിന്റെ പുത്രനായ ഹിസ്കീയാ വായിതുന്നു ദൈഹഗുഡയിലെ രാജാവ്. ഏലു യുടെ പുത്രനായ ഹോശേയ തിന്സായേൽ രാജാവായതിന്റെ മുന്നാം. വർഷം ഹിസ്കീ യാവ് രേഖമാരംഭിച്ചു. 2രേഖമാരംഭിച്ചേപ്പാൾ ഹിസ്കീയാവിന് ഇരുപത്തണ്ടു വരധ്യായി മുന്നു പ്രായം. ഹിസ്കീയാവ് ഇരുപത്താണ് പത്ര വർഷം. ദൈരുഗലേമിൽ രേഖാം നടത്തി. സൊവരുംബാവിന്റെ പുത്രിയായ അബി ആയി മുന്നു അവ്വെൻറെ അമ്മ.

ତେବେଳି ପ୍ରସ୍ତରିକାଙ୍କାର ଆଧୀନେଇବେଳେ  
ହିନ୍ଦୁକାରୀଯାବ୍ୟା ଅନ୍ତରେତମ୍ଭୁ ଯହେବାର ପାଇଣିଥି  
କାରଣରେ ବ୍ୟାପ୍ତିଭ୍ୟା.

ആരായിച്ചിരുന്നതിനാലാണ് ഹിസ്കീയാവ് ആ വൈശ്വല സർപ്പത്തെ ഉടച്ചത്.

കുറിസ്കീയാവ് യിസ്രായേലിൻറെ ദൈവമാകുന്ന ധന്ദോവയിൽ പിശ്ചസിച്ചു. ഹിസ്കീയാവിനു മുഖ്യമാ ശേഷമോ അയാളേപ്പോലെ ഒരു രാജാവ് ദയപ്പെരിയിലുണ്ടായിരുന്നിട്ടില്ല. കുറിസ്കീയാവ് ധന്ദോവയേംടു വളരെ വിശ്വസ്തനായിരുന്നു. ധന്ദോവയെ പിന്തുചുന്നത് അയാൾ നിർത്തിയില്ല. ധന്ദോവ മോശേൽക്കു നൽകിയ കല്പനകൾ അവൻ അനുസരിച്ചു. തുല്യഹോവ ഹിസ്കീയാവിനോടൊക്കുമായി മുന്നു. തന്റെ പ്രപൃത്യികളിലെപ്പോം ഹിസ്കീയാവ് വിജയിച്ചിരുന്നു.

അദ്ദേഹിലെ രാജഭരണത്തിൽനിന്നും ഹിസ്കീയാവ് വിട്ടുപോയി. അദ്ദുർബാജാവിനെ സേവിക്കുന്നത് അവൻ അവസാനിച്ചിച്ചു. ശ്രദ്ധയിലും ചുറ്റു പ്രദേശങ്ങളിലുമുള്ള ബഹുമി സ്വത്യരെ ഹിസ്കീയാവ് തോണിച്ചു. ചെറുതു മുതൽ വലുതുവരെ എല്ലാ ബഹുമിസ്ത്യനഗര തെള്ളയും അവൻ തോണിച്ചു.

#### അദ്ദേഹിലെ ജനങ്ങൾ ശമര പിടിച്ചെടുക്കുന്നു

ശ്രദ്ധയിലെ രാജാവായ ശർമ്മങ്ങനേൻ ശ്രമ രൂപ്യക്കെതിരെ യുദ്ധത്തിനു പോയി. അധാരം ജൂട്ടു സൈന്യം നഗരം വളഞ്ഞു. ഹിസ്കീയാവ് ദയപ്പെരുദാരാജാവായതിന്റെ നാലാം വർഷവും എല്ലാം പ്രസ്തനായ രോശ്യയെ യിസ്രായേൽരാജാവായതിന്റെ എഴം. വർഷ പ്രസ്താവിരുന്നു അത്. 10മുന്നു വർഷങ്ങൾക്കു ശേഷം. ശർമ്മങ്ങനേൻ ശമര പിടിച്ചെടുത്തു. ഹിസ്കീയാവ് ദയപ്പെരുദാരാജാവായതിന്റെ ആറാം വർഷത്തിലും രോശ്യയെ യിസ്രായേൽരാജാവായതിന്റെ ഒൻപതാം. വർഷത്തിലുമായിരുന്നു അധാരം ശമര പിടിച്ചത്. 11അദ്ദുർബിലെ രാജാവ് യിസ്രായേലുകാരെ അദ്ദേഹിലെ തടവുകാരായി അയച്ചു. റബോർ, ശോസാൻനോർത്തോരുള്ളു റാബോർ, മെദ്രുദ് നഗരങ്ങൾ എന്നിവിടങ്ങളിൽ അധാരം അവരെ താമസിപ്പിച്ചു. 12തന്ത്രജൂട്ടു സൈദവമാകുന്ന ധന്ദോവയെ യിസ്രായേലുകാർ അനുസരിക്കാതെ മുലമായിരുന്നു അങ്ങനെ സംശ്വീച്ച. ധന്ദോവയുടെ ദാസനായ മോശേ കല്പിച്ചു. ധന്ദോവയുടെ കരാർ അവർ ലാംപിച്ചു. ധന്ദോവയുടെ ദാസനായ മോശേ കല്പിച്ചു. എല്ലാ കാര്യങ്ങളും അവർ അനുസരിച്ചിപ്പിച്ചു. ധന്ദോവയുടെ കരാറിനെ ചൊറിക്കൊള്ളുകയെന്നു ചെയ്യേണ്ടെന്നെന്നെന്നെന്നും അവർക്കു പറിച്ചിച്ചു കൊടുത്ത കാര്യങ്ങൾ ചെയ്യുകയെന്നു ഉണ്ടായില്ല.

#### ശയഹൃദ കര്ത്തുക്കാൻ അദ്ദുർബിയും

13ഹിസ്കീയാവിന്റെ പതിനാലാം ദേശ പർഷ്ഠം. അദ്ദേഹിലെ സർപ്പേറീബുരാജാവ് ദയപ്പെരുദിലെ ശർമ്മമായ നഗരങ്ങൾക്കെതിരെ യുദ്ധത്തിനു വന്നു. സർപ്പേരീബു ആ നഗരങ്ങൾക്കും തോണിച്ചു. 14അദ്ദുർബിലെ ദയപ്പെരുദിലെ ഹിസ്കീയാരാജാവ് അദ്ദേഹിലെ രാജാവിന് ലാബാശിലേപ്പു ഒരു സുന്ദേശമയച്ചു. ഹിസ്കീയാവു പറഞ്ഞു, “ഞാൻ തെറ്റു ചെയ്തു. എന്നെ വൈറുതെ പിടു. അദ്ദുർബി അങ്ങൽക്കു വേണ്ട തെല്ലും. ഞാൻ നൽകാം.”

അദ്ദുർബി അദ്ദേഹിലെ രാജാവ് ദയപ്പെരുദാജാവായ ഹിസ്കീയാവിനോട് പതിനൊന്നു ടൺ വൈള്ളിയും ഒരു ടൺ സ്പർശ്ചയവും നൽകാം.

അവസ്ഥയെപ്പറ്റു. 15ഹിസ്കീയാവ്, യഹോവ യുദ്ധ ആലയത്തിലും രാജാവിന്റെ വജനാവി ലുമുള്ള മുഴുവൻ വൈള്ളിയും നൽകി. 16അന്ന തന്റെ ഹിസ്കീയാവ് ധന്ദോവയുടെ ആലയത്തിന്റെ വാതിലുകളിലും കട്ടിളകളിലുമുള്ള സ്പർശ്ചയം ഇളക്കിരയടുത്തു. ഹിസ്കീയാരാജാവാ വായിരുന്നു ആ കതകുളിലും കട്ടിളകളിലും സ്പർശ്ചയം പിടിച്ചിച്ചു. ഹിസ്കീയാവ് ആ സ്പർശ്ചയം അദ്ദുർബാരാജാവിനു നൽകി.

#### അദ്ദുർബിലെ രാജാവ് ദയരുഹലേമിലേപ്പു അളയയ്ക്കുന്നു

17അദ്ദുർബിലെ രാജാവ് തന്റെ മുന്നു പ്രധാന സൈന്യാധിപത്യരെ വലിരയായും സേനയോ ടെപ്പ്, ദയരുഹലേമിൽ ഹിസ്കീയാരാജാവി ന്റെ അടുത്തേക്കയച്ചു. അവർ ലാബാശിൽ നിന്നും ദയരുഹലേമിലേപ്പു പോയി. അവർ പെരുവഴിയിൽ മുകളിലാത്ത കുളത്തിന്റെ ഓഫീനാർക്കിൽ നിന്നും (അലക്കുകാരൻഡി വയ ലിലേകളും മാർഗ്ഗത്തിലാണ് മുകളിലാത്ത കുളം.) 18അവർ രാജാവിനെ വിളിച്ചു. അദ്ദുർബി ഹിസ്കീയാവിന്റെ പുത്രനും കൊട്ടാരം പ്രമത ലഭാരന്മായിരുന്ന എല്ലാക്കും, കാര്യദർശിയായിരുന്ന ശബ്ദം, ആസാഫിന്റെ പുത്രനും രായസമാരനുമായിരുന്ന ഷോംവാഹർ എന്നിവിൽ അവരെ കാണാൻ ഇരഞ്ഞിവന്നു.

19സൊന്നാനായകനാരിലെഡാരാശ അവരേരോടു പറഞ്ഞു, “മഹാരാജാവായ, അദ്ദുർബിലെ രാജാവ് ഒരു ഇന്ത്യനെ പറിയുന്നതായി ഹിസ്കീയാവി നോടു പറയുക:

നീയെന്തിലാണ് ഇതു ആശയിക്കുന്നത്?

20വെറും അർത്ഥസ്തുന്മായ വാക്കുകളാണ് ഫ്ലോ നീ പറയുന്നത്. നീ പറയുന്നു, “യുദ്ധ തന്റിൽ എന്നെന്ന സഹായിക്കാൻ മതിച്ചായതു ഉപദേശവും ശക്തിയുമുണ്ട്.” എന്നാൽ എന്നെന്നെ രേണുത്തിൽനിന്നും വിട്ടുപോന്ന തിനു ശേഷം. നീ ആരിലാണ് ആശയിക്കുന്നത്? 21നീ പൊട്ടിയ ഓക്കുഫൽ ഉണ്ടുവെടിയാകി അതിൽ ഉണ്ടാക്കിയിൽക്കൂട്ടാക്കാൻ! ആ ഉണ്ടുവെടി ഇംജിപ്പാക്കുന്നു. ആ വടക്കിൽ ആരെകിലും ഉണ്ടാ നിന്നൊരു അതിൽ ഏന്തെന്നും കൈയിലും തുളച്ചുകയറി അവൻ മുറിവേപ്പിക്കും! ഇംജിപ്പാക്കിലെ രാജാവ് തന്നെ ആശയിക്കുന്നവനോട് അണ്ണെന്നയാണ്.

22“ഞാൻ ദൈവമാകുന്ന ധന്ദോവയും ദയരുഹലേമിയും അശുദ്ധയിക്കുന്നു” എന്നു നിങ്ങൾ പറഞ്ഞെന്നമാം. പെക്കണ ധന്ദോവയും ഉന്നത്തുമെല്ലാം യാഗപീഠങ്ങളും ഹിസ്കീയാവി പറിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നതുമെല്ലാം. ദയരുഹലേമിനോടു ദയരുഹലേമിലെ യാഗപീഠത്തിന്റെ മുന്പിലേപ്പു നിങ്ങൾ ആശയം തന്നെന്നു വെന്നു. എന്നു പറഞ്ഞു.

23എൻ എന്നെന്നെ ധന്ദരാജിയും അദ്ദുർബിലെ രാജാവിനീകും ലൂ കരാർ ഉണ്ടാക്കുക. കൂത്തിരക്കാരും കാലങ്ങളെന്തൊന്നും നിന്നൊരുവാനു കുഠിക്കിൽ സംഭാരിക്കാൻ. കൂത്തിരക്കാലും നിന്നൊരുവാനു കുഠിക്കാൻ. മുന്നും തന്നെ മുന്നും തന്നെ വായിരുന്നു. 24എൻ ധന്ദരാജിയും ഇംഗ്രേസമന്നായിരുന്നു. താഴ്ന്ന ഒരു ദേശം ദയരുഹലേമിനോടു തോണിച്ചുകൊണ്ട് പോലും നിന്നൊരുക്കാവിലും പഠാനും കുഠി

ଓকাৰণে দেৱতাবী ন' হ'লজিৰ্পতিৰে আৰু শ্ৰেষ্ঠ  
ভাইকুন্ধ! ২৫তাৰ যুগলেমৰিৰেতিৰে আৰতিৰ  
েন সহিতৰি কৰাৰ যাবোৱাবলৈ কৃত্বাৰেত  
য়ে তাৰ পত্ৰিকুন্ধ! যাবোৱাৰ  
এই মেৰাদু পৰিৱৰ্তনু, “হ'ল রাজ্যতিৰে  
তিৰে চৰক' হ'লজিৰ্পতিৰে সহিতৰি কৃত্বাৰুক!”

**26** അരുമ്പാർ റിൽക്കണിയാവിഡൻറ പുത്രനായ എല്ലാക്കിം, ശ്രീമംഗം, ദേവാവാദ് എന്നിവർ സേനനാനായകനോടു പറഞ്ഞു, “ദയവായി തുണ്ടേളാട് അരാമഭാഷയിൽ സംസാരിക്കു. തെങ്ങമ്പരമു ആ വോഷ മനസ്സിലാക്കു. തെങ്ങേളാട് ദയവുംദോഷയിൽ സംസാരിക്കുത്. കാരണം, മതിലിലുണ്ടവർ അതു കേൾക്കുണ്ടു്!”

“**୨୭** ଏକାତ୍ମ ବିଷ୍-ଶାଖର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରିଷରଙ୍କୁ “କିମୋଟାଙ୍କୁ କିମେଳି ରାଜାବିନୋଟଙ୍କୁ ମାତ୍ରରେ ସଂସାରିକାନ୍ତିଲ୍ଲୁ ଏକମରି ଯଜମାନଙ୍କ ଏକମରି ଅତ୍ୟଚାରୀ ହିତିଲିହିତିକୁଣ୍ଠାରେଇକୁ କୁଟିଲା ଗାଁ ଦୋଷ ସଂସାରିକାନ୍ତିରେ! ଅଧିକାରୀ କିମେଲେବେ ଦେବାଙ୍ଗୁ ସ୍ଵପନ୍ତ ମଲା ତିକାନ୍ତୁ ସ୍ଵପନ୍ତ ମୁକ୍ତରେ କୁଟିକାନ୍ତୁ ବିଦ୍ୟାକୁଟିବରାଗୀ!”

**28**ଆନଗନରେ ଲେଖିଥିବାଯିପାଇ ଯେହାକୁ ବିଦ୍ୟାରେ ବିଜୀବିତ କରିବାକୁ ପରିଣମ ହେଲା, “ଆମୁଁ ରିଲେ ମରାରାଜାରୀଙ୍କର ସାମନେ ଥିଲା! 29ରାଜ୍ଞୀ ବୁ ପରିଷ୍କାରୀ, ‘ହିନ୍ଦୁକୀଳୀଯାଙ୍କ ନିତେବେ ବିଦ୍ୟା ଶିଖାଇବାକୁ ଆମୁଁର ପରିକାରରେ ଥିଲା! ଏବେଳେ ଶକ୍ତି ଧିତକିମ୍ବାନ୍ତିରେ ନିତେବେ ରକ୍ଷିକାଙ୍କ ଆମାର ପିଲ୍ଲା’ 30କିନେତରେ ଯହେଠାପରିତିର ଅଶ୍ଵରୀମୁଁ ନିରାକାରଙ୍କ ହିନ୍ଦୁକୀଳୀଯାଙ୍କ ଆମୁଁର ପରିକାରରେ ଥିଲା! ଏବେଳେ ଶିଖାଯୁ ପରିଷ୍କାରୀ, ‘ଯହେଠାପ ନିରାକାର ରକ୍ଷିକାଙ୍କ! ହୁଁ ନଗରରେ ତୋରାମ୍ଭିକାଙ୍କ ଅଧ୍ୟୁକ୍ତରେ ରାଜ୍ଞୀବିକାବିଲ୍ଲା’ 31ଏହାକାଳେ ହିନ୍ଦୁକୀଳୀଯାଙ୍କ ଚେହରିକାଙ୍କୁ ଥିଲା!

“അള്ളുറിലെ രാജാവ് ഇന്ത്രനെ പറയുന്നു,  
എന്നോടു സമാധാനം സ്ഥാപിച്ച് എന്നിലേപക്കു  
വരിക. അദ്ദേഹം നിങ്ങളിലോരോത്തരർക്കു  
സ്വന്തം മുന്തിരിയിൽനിന്നും സ്വന്തം അത്തി  
മരത്തിൽനിന്നും തിന്നുവാനും സ്വന്തം കിണ  
റിൽനിന്നും കൂടിക്കുവാനും കഴിയും. 32തൊൻ  
നിങ്ങളെ നിങ്ങളുടെ സ്വന്തം നടക്കപ്പോലുള്ള  
ദയ സ്വല്ലഭത്തക്കു കൊണ്ടുപോകുവരു നിങ്ങൾ<sup>2</sup>  
ശ്രദ്ധനെനെ ചെയ്യാം. അതു ധാന്യത്തിനെൻ്തിയും  
പുതുവീഞ്ഞിനെൻ്തിയും നിലമായിരിക്കും. അപ്പ്  
ത്തിനെൻ്തിയും ആമിയും മുന്തിരിയും നിന്നെന്തി വരയ  
ലുകളുമായിരിക്കുമ്പോൾ, ദീവിവുകളുടെയും തേനി  
ഞഞ്ചിയും ആമി. അദ്ദേഹം നിങ്ങൾക്കു മരിക്കാതെ  
ജീവിക്കാനാകും. പക്ഷേ, ഹിസ്കീയാവിനെ  
ചൊറിക്കുംതുട്ടാതിരിക്കുക! അവൻ നിങ്ങളുടെ  
മനസ്സുമാറ്റാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്. അവൻ പറയു  
ന്നു, ‘യഹോവ നമ്മു രക്ഷിക്കും.’ 33മറ്റു ജനതക  
ജീവിക്കുന്നതു എന്തെങ്കിലും ദേഹം എന്തെങ്കിലും തന്നെന്ന  
ദേശത്തെ അസ്ത്രിയിലെ രാജാവിൽനിന്നും രക്ഷി  
ചെയ്യുന്നോ? ഇല്ല! 34ഹാമാത്തിലെയും അർദ്ധപ്രഭി  
ലെയും ദേവന്മാരെവിടെ? സൗഹ്യപ്രയീണിലെ  
യും ഹോന്തിലെയും ഇന്ത്യയിലെയും ദേവന്മാ  
രെവിടെ? അവർ എന്നിൽനിന്നും ശമരയെ  
രക്ഷിച്ചുവോ? ഇല്ല! 35മറ്റു രാജ്യങ്ങളുടെ ദേവരു  
ന്മാരിലാരെക്കിലും തങ്ങളുടെ ദേശത്തെ  
എന്നിൽനിന്നും, രക്ഷിച്ചുവോ? ദയവുംശേഖ  
മിനെ എന്നിൽനിന്നും. രക്ഷിക്കാൻ യഹോവ  
യുമാക്കുമോ? ഇല്ല!”

**36** എന്നാൽ ജനങ്ങൾ നില്ക്കുവരായിരുന്നു ഹിസ്കീയാരാജാവ് ഒരു കല്പന നൽകിയിരുന്നതിനാൽ അവർ ഒരു പാമ്പുപോലും സേനനാ

നായകനോടു പറഞ്ഞില്ല. അവൻ പറഞ്ഞു,  
“അയാളോട് ഒന്നും പറയുത്.”

37 ഗിതകൾഡിയാവിനിൻ്റെ പുസ്തകം രാജകോട്ടയാണ് തിരിഞ്ഞെങ്കിൽ ചുമതലക്കാരനുമായിയുണ്ട് എല്ലാക്കീഴും, കാര്യദർശിയായിയുണ്ട് ശൈലിപ്പം, ആസാഹിപ്പിഞ്ഞെങ്കിൽ പുസ്തകം രാധാകൃഷ്ണനുമായിയുണ്ട് യോവാഹാർ എന്നിവർ ഹിന്ദുക്കീയാവിനിൻ്റെ അടുത്തേതക്കു വന്നു. തന്നെ ദു:ഖിതരാണെന്നു കാണിക്കാൻ അപേരുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ കീറിയിരുന്നു. അല്ലെങ്കിലെ സെസന്യാധിപന്ന് പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ അപേര് ഹിന്ദുക്കീയാവിനേന്നു പറഞ്ഞു.

ഹിന്ദുമതാവും സംസാരിക്കുന്നു

**19** ഹിസ്കീയാരാജാവ് അതു കേൾമ്മു കയ്യു വേദം പ്രകടിപ്പിക്കാൻ തന്നെ വാസ്തവ ഓർമ്മ കീറുകയും പരുപ്പരുത വാസ്തവ ഓർമ്മ ധരിക്കുകയും ചെയ്യു. അനന്തരം അവൻ യഹോവയുടെ ആലയത്തിലേക്കു പോയി.

ବୁଝକେନ୍ଦ୍ରାତମିଳିର ପ୍ରମତ୍ତଳାକାରଗାଯି  
ଫୁଲ ଏଲ୍‌ପ୍ରୋଟ୍‌କ୍ଲୀଁ, କାର୍ଯ୍ୟବର୍ଷିତ୍ୟାତିଫୁଲ ଶେଷ୍‌  
କା, ପ୍ରେରାହରିତମୁଦ୍ରିତାର ଏଣ୍ଟିରିଵର ହିଲ୍‌  
କାର୍ଯ୍ୟାବ୍ଦ ଅନ୍ଧାସ୍‌ତିଳିର ପ୍ରତିକାଳ ଲୈଶଙ୍କୋ  
ପ୍ରପାଚକିଳିର ଅନ୍ତରେତକାଳୀ ଅଛୁ. ତତ୍ତ୍ଵଶ  
ବ୍ୟାବିତରାବେଳାଙ୍ଗ କାଣିକୁଳ ପର୍ଯ୍ୟକିଳ  
ପର୍ଯ୍ୟକିଳାଙ୍କ ଅଥବା ଯର୍ତ୍ତିଫୁଲକାର. ଅଥବା  
ଲୈଶଙ୍କୋବିଜେନ୍‌ ପରିଣତ୍ତେ, “ହିଲ୍‌କ୍ରୀଟିଆବୁ  
ପରିଯୁକ୍ତ, ‘ହୁଏ ଦିବସ. କଷିତତଯୁକ ଦିନ  
ମାଣ୍ଡ, ନନ୍ଦମର୍ମକୁ ତେର୍ଦୁ ପଡ଼ିଥେଲୁ କାଣି  
କୁଳ ଦିବସ. ଶିଶୁମର୍ମ ଜଗିକାରାବେଶକିଲ୍‌ପୁ  
ପ୍ରବାହିକାର ଶକ୍ତିତିଲିପ୍ରାତତତ୍ତ୍ଵ ହୋଲେଇବ  
ଣିତ. କେବେଳାଯିପବେଳି ଯଜମାନଙ୍କ ଅଭ୍ୟୁ  
ରିଲେ ରାଜାବ୍, ଜୀବିକଳୁଣ ବେବରତେ ବ୍ୟାଶିତ୍‌  
ପରିଯାନ ଅଥବା ଅଯାତ୍ମା ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟକ ବେବବ  
ମାକୁଣ ଯହେବାବ ଅନ୍ତର୍ଲ୍ଲାଂ କେନ୍ଦ୍ରିକାରୀ..  
ଅହେବାବ ଶତ୍ରୁଗିଲା ଶିଖିକାନ୍ତ! ଅତିକାଳ  
ହୁନିଯ୍ୟ, ଜୀବିବେଳାକାରିକିମୁକୁଳବର୍କର ବେଣି  
ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରାତିପଦିତ୍ତାଲ୍ୟ.”

# അമ്പുരിലെ രാജാവ് ഹിസ്കീയാവിനേ വീണ്ടും ഭോഷണിരൂപത്തുനു

୫ଅୟୁଷ୍ୱରିଲେ ରାଜାର୍ପ ଲାବୀଶ୍ଚ ପିତୃତାଯି  
ଦେସକ୍ଷୟାଯିପାଇ କେହନ୍ତି ତରିଣି ରାଜାର୍ପ  
ଦିଲେଖିତାକେତୀର ତୁମ୍ଭା ଏପଞ୍ଜୁଣର ଦେଶ  
ଯିପାଇ କବଣାତିରି । ୬ଏତେହାପ୍ରାୟରିଲେ ରାଜା  
ରାଜ ତିରହିରାକରିଲେ ଆୟୁଷ୍ୱରିରାଜାର୍ପ ରାତୁ  
କିଂବଦନି କେହନ୍ତି ଲୁତାଯିତୁଣ୍ଣ କିଂବଦନି,  
“ତିରହିରାକ ଆମେଦେଇବାକୁ ତୁମ୍ଭା ଏପଞ୍ଜୀ  
ପାନିରିକଲୁଣ୍ଣ” ଅତିକାଳ ଆୟୁଷ୍ୱରିଲେ ରାଜାର୍ପ  
ହିନ୍ଦିକାରୀଯାବିନ୍ଦ ପିଣ୍ଡେ ଦ୍ୟତିତାର ଅଯନ୍ତି

ഈ ദുതന്മാർക്ക് അല്ലെങ്കിൽ രാജാവ് ഈ സന്ദേശം നൽകി. അപോൾ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞു:

**10** ගෙයහුමයිලේ රාජාවාය හිස්කීයාට් මොක් මූල්‍ය පිරියුම්:

ତୀ ଅସ୍ରାଯିକାଙ୍କ ଦେବରୁ ତିଳେ ହିଲ୍ ଯାଇଥାମାରନ୍ତୁପତିକମରୁତ୍. ଅବସ ପାଇଁ ନ୍ୟୁ, “ଆପ୍ରେସିଲେ ରାଜାପିଳ ଯେତୁଶଲେ ବିଳେ ତୋଳିମାର୍କ କଣ୍ଠିତିଲେପନ୍!” ୧୫ଆପ୍ରେସିଲେ ରାଜାମନ୍ତରାର ମରେଲୁବା ରାଷ୍ଟ୍ରତତ୍ତ୍ଵରେଣ୍ଟାଙ୍କୁ ଚଚାତ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟତତ୍ତ୍ଵର ତୀ କେନ୍ଦ୍ରିକଣ୍ଟ. ତତ୍ତ୍ଵର ଅବସର ପ୍ରୁଣ୍ଣମାତ୍ୟୁ ଗର୍ଭିତ୍ତିଛି! ତୀ ରହି ଦ୍ୱାରାମେ? ହୁଲି! ୧୬ର ରାଷ୍ଟ୍ରତତ୍ତ୍ଵର ଦେବ ନୀରାତ ତତ୍ତ୍ଵର ଜଗତରେ ରହିଛିତ୍ତିଲି. ଏମେଳି ପ୍ରୁଣ୍ଣିକର ଅବସର ପ୍ରୁଣ୍ଣମାତ୍ୟୁ ଗର୍ଭିତ୍ତିଛି. ଗୋପାଳ, ହାରାଳ, ରୋମପାତ୍ର, ତତ୍ତ୍ଵର ପ୍ରୁଣ୍ଣିକର ଏବେଳିକାର ଏମିରିବର ଦୟାପୁରୁଷ. ଅପର ତୀର୍ଥିତ୍ତିଛି! ୧୭ରିମାତରିଲେ ରାଜାରାବୁପିଳ ରାଜାପିଳ ରାଜାପିଳ? ଅର୍ଧଦ୍ୱାରିଲେ ରାଜାପିଳ? ରାଜାପିଳ? ରେତାରୁ ଦେଇଲୁବା ହୁଲୁତାତିଲି!

## ഹിന്ദുക്കീയാവ് യഹോവയോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു

14 ଗିର୍ଜାକୀୟାର୍ଥ ଦୁଃଖମାତ୍ରରେ କେବଳ ଯିତର  
ନିମ୍ନେ ଏହିଶ୍ରୀତୁକରଶ ପାଇଁ ପାଇଛି ଅରାଧି  
ନାରୀ ହିଂସା କରିବାରେ ଯାହୋରାଯାଇବାରେ ଆଶ୍ରମ  
ନାରୀରେ ପୋର୍ବୁକରିବାରେ କରିବାରେ ତୁମଙ୍କ  
ଯାହୋରାଯାଇବାରେ ମୁଣ୍ଡିତ ବାଯକୁକରିବାରେ ଚର୍ଚାରୁ  
15 ଗିର୍ଜାକୀୟାର୍ଥ ଯାହୋରାଯାଇବାରେ ମୁଣ୍ଡିତ ପ୍ରାର୍ଥନା  
କରିବାରେ ତୁମଙ୍କ ମୁଣ୍ଡିତ ପାଇବାରେ ଚର୍ଚାରୁ  
“କେତେ ବୁଝିମାଲାମାରେ କରିବାରେ ମୁଣ୍ଡିତ ରାଜାରାମରେ  
ଦେଖାଇଲିରିକରୁଣ ଯିଶ୍ଵାସେଲିଗେନର ବେଦପରମା  
କୁଣ୍ଠ ଯାହୋରାଯେ, ଭୂମିତିଲେ ଏହିଦ୍ଵାରା ରାଜ୍ୟରେଖାଲୁ  
ଦେଇବୁ ବେଦପରମା ନୀତି ନୀତି ମାତ୍ର । -ଆକୁଣ୍ଠ,  
ସପର୍ଦ୍ଦ୍ରବ୍ୟ, ଭୂମିତି ସ୍ଵପ୍ନିତିରୁ ନୀତାକୁଣ୍ଠ!  
16 ଯାହୋରାଯେ, ଅଧ୍ୟାତ୍ମି ଏହିଶରୀ ପାଇବାରେ  
କେତୋବ୍ୟାପାରେ, ଯାହୋରାଯେ, ଆତମରୁକ୍ଷର କଣ୍ଠୀକରଶ  
ତୁମରକୁକରିବାରେ ହୁଏ କରିବାରେ କେବଳକୁକରିବାରେ  
ଦେଇବାରେ ଜୀବିକରୁଣ ବେଦପରମା ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକରଣ  
ପିଲାମୁଣ୍ଡ ସରହେରୀଗେନର ପାଇବାରେ ନୀତି  
କେତେବେଳେଣମେ! 17 ଯାହୋରାଯେ, ହୁତ୍ର ସତ୍ୟମାଣ,  
ଆକ୍ଷ୍ୟରିଲେ ରାଜାକରନ୍ତାର ଆ ରାଜ୍ୟରେଖାଲେ  
ଦେଇଲୁବୁ । ତକରିତତ୍ତ୍ଵ । 18 ଆ ରାଜ୍ୟରେଖାଲୁବୁରେ ଦେବର  
ନାରୀ ଅବାର ତୀର୍ତ୍ତିଲେବେକରିଛନ୍ତି । ଏକାଳ  
ଅବା ଅନ୍ତରାତ୍ମର ବେଦପରମାତ୍ମାରୀତିରୁଣିଲୁ । ଅବାର  
ମନୁଷ୍ୟଗୀରମ୍ଭିତମାତ୍ର ଦାତ୍-ଶିଲ୍ପାଶୀଲିତ୍ୱରେ  
ମାତ୍ରମାତ୍ରିତାକୁଣ୍ଠ । ଅତିକାଲାଣୀ ଆକ୍ଷ୍ୟରିଲେ  
ରାଜାକରନ୍ତାରକର ଅବାର ତକରିବାର କଷି  
ନେତର । 19 ଅତିକାଲ ତମେଖାଲୁବୁରେ ବେଦପରମାତ୍ମା  
ଯାହୋରାଯେ, ଆକ୍ଷ୍ୟରିଲେ ରାଜାପିତାକୁଣ୍ଠ । ତମେଖାଲୁ  
ରାଜାକରନ୍ତାର କଷିକେଣମନେ । ଅଦ୍ଵ୍ୟାଶ, ଯାହୋରାଯେ  
ଅନେବାଣୀ ଏକବେଦପରମାନ୍ତର ଏହିଦ୍ଵାରା ରାଜ୍ୟରେ  
ଛିଲେଇବୁ । ଜନମେଘ ଆଗିଲୁବୁ ।”

20 ആര്മോസിൻറെ പുതാനായ ദയശയ്യാവ് ഹിസ്കീയാവിന് ഈ സന്ദേശമയച്ചു. അവൻ പരിഞ്ഞു, “യിസ്രായേലിൻറെ ഭേദപ്രമാക്ഷന് യഹോവ് ഇങ്ങനെ പറയുന്നു, ‘അയ്യുദ രാജാ പാഠ സന്ധേരിപ്പിനെതിരെ നീ എന്നോടു പ്രാർത്ഥിച്ചു. തൊൻ നിന്നെ കേടു.’<sup>21</sup> “സന്ധേരിപ്പിനെപ്പറ്റിയുള്ള അഹോവയുടെ സന്ദേശം ഒത്താക്കാന്:

സീറോമലബ്രതിയായ കന്യക, നീ പ്രധാനിയാണെന്നു കരത്തുനില്ല. അവൾ നിനെ പരി

ഹസിക്കുന്നു! എയറുമലേപ്പുത്രി നിന്മക്കു  
പിന്നിൽ തല കുല്പുമ്പുന്നു.

୨୨ ପାଇଁ କେବ୍ଳ ଅରୁରାଣ୍ଗ ନିବେଦନ ଆହୁମାନିକଷ୍ଟେ,  
ଯାଥୁ ପରିଦର୍ଶନୀକର୍ମକାର୍ଯ୍ୟଙ୍କୁ ଚେତ୍ୟତତ୍ତ୍ଵ? ଅରୁରାଣ୍ଗ  
ତିରିରାଜ୍ୟ ନାହିଁ ସଂସାରିକଷ୍ଟକାର୍ଯ୍ୟ? ଯିବ୍ରାହମେ  
ଲିଖିଲେ ହିନ୍ଦୁଭାବରେ ତିରରେତ୍ତାଣ୍ଗ ନାହିଁ ସଂସାରି  
କଷ୍ଟକାର୍ଯ୍ୟ! ଅହବେନେମାତ୍ର ଫ୍ରେଶଲ୍‌ଟାଙ୍କାଣ୍ଗ ନାହିଁ ଏଇ  
ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ!

23യരോവയെ അപമാനിക്കാൻ നീ നിന്നും ദുതനാരെ അയച്ചു. നീ പറഞ്ഞു, “ഉന്നതപദ്ധതിയിലേക്ക് താനെന്നും അനേകം രട്ടങ്ങളും മായി വന്നു. ലൈബ്രറിയിൽ എറ്റവും ഉള്ളിലെ ക്രൂ താൻ വന്നു ലൈബ്രറിയിൽ എറ്റവും ഉയർന്ന ദേവദാരു താൻ പെട്ടി. ലൈബ്രറിയിൽ എറ്റവും നല്ല അതിമരവും താൻ പെട്ടി. ലൈബ്രറിയിൽ ഉന്നതപ്രദേശത്തുള്ള തിണിയകാടിലേക്ക് താൻ കയറി.

“പുതിയ സമരങ്ങളിൽ കിണറുകൾ കൂടി ചേരാൻ വെള്ളു. കൂടിച്ചു. ഇരജിപ്പതിലെ നദികളോക്കെ വറിച്ച് തൊൻ ആ രാജ്യത്തുകൂടി നന്നു.”

25 അതാണു നീ പറഞ്ഞത്. എന്നാൽ ദൈവം പറഞ്ഞതു നീ കേട്ടില്ലോ? “ഞാനിരു പാണേ, വളരെ പാണേ നിശ്ചയിച്ചതാൻ. ഞാൻ ഇല്ലോ ഭിത്തു നടപ്പാക്കുന്നു. ശക്തമായ നഗരങ്ങൾ തകർത്ത് കണക്കുനയാക്കാൻ ഞാൻ നിന്നെന അനുവദിച്ചു.

26 നീറംവരാസികൾക്കു ശക്തിയില്ലെങ്ങവർ ഒരു ചക്രവർത്തിരാവുകയും ചെയ്തു. വരയലിലെ പുഴുക്കു ചെടികളും പോലെ മുറിക്കേണ്ടിനായിരിക്കുന്നു. വളരും മുന്തേ വാടകിപ്പോകുന്ന മട്ടുപ്പ് വിലെ ചെടിക്കളേറ്റംലെയാണവർ.

27നീ എറേപ്പാളിൽക്കുമ്പുന്നുവെപ്പന് എനിക്കെ  
റിയാം. നീം ദൈപ്പാൾ യുദ്ധത്തിനു പുനരൈട്ടു  
ന്നുവെപ്പന് എനിക്കെരിയാം. നീ എറേപ്പാൾ പീടിക്കു  
വയ്ക്കുന്നും എനിക്കെത്തിരോ എറേപ്പാൾ കോഹി  
ക്കുന്നുവെന്നും എനിക്കെരിയാം.

**28** അന്തേ, നീ എൻ്റെ നേരക്കു കോപിച്ചിരിക്കു  
നും അറാറ്റ മുലമുള്ള നീൻ്റെ പരിഹാസങ്ങൾ  
ഞാനറിയുന്നു. അതിനാൽ നീൻ്റെ പായിൽ  
ഞാൻ കട്ടിണ്ടാണിട്ടും. നീൻ്റെ മുക്കിൽ ഞാൻ  
കൊള്ളുത്തിട്ടും. അന്തേ, നീനെ ഞാൻ തിരിച്ച്  
നീ ഒന്നു ഒഴിവിലേക്കു കുറഞ്ഞാണു.”

ഹിസ്കീയാപിന് യഹോവയുടെ സദേശം

29 “നിന്നെ തൊൻ സഹായിക്കുമെന്നു എത്തുണ്ടില്ല  
ക്കുന്ന അടയാളമാണിൽ: സ്വന്നം മുളച്ചു പാള  
തുന്ന യാന്നു ഇന്ന വർഷം നിങ്ങൾ കേൾക്കിക്കും.  
അതു പിതൃഭർത്തരിന്നും പഞ്ചതുന്ന യാന്നും അടുത്ത  
വർഷം കേൾക്കും. എന്നാൽ മുന്നാം വർഷം  
നിങ്ങൾ പിതച്ച യാന്നും കൊണ്ടും. നിങ്ങൾ  
മുന്തിരിത്തോട്ടങ്ങൾ വച്ചു പിടിപ്പിക്കുകയും  
അതുഭർത്തരിന്നും മുന്തിരി തിന്നുകയും ചെയ്യാം.

**30** ബാധകവും കുട്ടാംബത്തിൽ അവശ്യമായി നിർമ്മിക്കുന്ന ഒപ്പവും രക്ഷപെട്ടവയും വളരും. **31** എന്നുകൊണ്ടോരു കുറിച്ചുപേര് ജീവനോടു അവശ്യമിക്കും. അവൻ ദയവുംലേഖിക്കിന്നും പ്രസിദ്ധമാക്കും. രക്ഷപെട്ടവയും സീരേജാൻ പാർ പുതരതിൽക്കിന്നും പ്രസിദ്ധമാക്കും. യഹോവായുടെ ശക്തമായ വികാരങ്ങൾ ഇതു നടപ്പിക്കും.

32“അതിനാൽ അല്ലെൻഡിലെ രാജാവിനെപ്പറ്റി യഹോവ മുതു പിയുന്നു: അവൻ മൂന്ന് നഗര

താരിയേലേക്കു വരിച്ചു. അവൻ ഈ നഗരത്തിലേക്കു അപ്പ് എഴുക്കയിലു. തന്റെ പരിചയർ അവൻ ഈ നഗരത്തിൽ കൊണ്ടുവരിലു. നഗര ഭിത്തിയെ ആക്രമിക്കാൻ അവൻ ഒരു മൺകുന്ന ഉണ്ണാക്കുകയില്ല.

“ 33 പന്ന് വച്ചിയേ തന്നെ അപവർ മടങ്ങു അപവർ ഇന്ന് നഗരത്തിലേക്കു വരിപ്പു. യഹോവ ഇതു പറയുകും! 34 ഇന്ന് നഗരത്തെ ഞാൻ സുരക്ഷി മും, എന്തിക്കും എന്തെന്തി ഓസനായ ഭാവീഭിന്നും വേണ്ടി ഞാനിൽ ചെയ്യും.”

## അപ്പുകൾസെസന്യം നശിയ്ക്കരേണ്ട്

35. തൃശ്ശൂരിൽ യോഹാവത്യുടെ ഭൂതമെ പുറപ്പെട്ട് അദ്ദേഹം പാളയത്തിലെ ഒരു ലക്ഷ്മതൻ എൻസപ്പത്തായും പേരെ വധിച്ചു. ജനങ്ങൾ പ്രാബല്യത്തിൽ എഴുന്നേറ്റപ്പെട്ടു മുതശരീരം കൊണ്ട് കണ്ണത്.

36 അതിനാൽ ആസ്യോദരാജാവായ സന്ധേറി ബ്യാ താമസസ്ഥലമായ നീംനവേയിലേക്കു മട ഞിപ്പോയി. 37 ഒരു ദിവസം സന്ധേറിബ്യാ തബർ ദേവനായ നിശ്ചാക്കിഡൻ ആലയ തതിൽ ആരാധന നടത്തുകയായിരുന്നു. അധാ ഇടു പൂത്രമാരായ അദ്ദേഹലൈക്കും ശരേസദും അധാരെ വാളു കൊണ്ടു വെട്ടിക്കാനും. അം നിരും അദ്ദേഹലൈക്കും ശരേസദും അധാരാത്തു പ്രദേശത്തെക്കു രക്ഷിക്കുന്നു. സന്ധേറിബ്യാ തബർ പൂത്രനായ എന്നുർ-ഹദേബ അധാച്ചക്കു ശേഷം പൂത്രിയ രാജാവാകുകയും ചെയ്തു.

ഹിസ്കീയാവ് രോഗം പാധിച്ച്

## മരണാസനന്മാക്കുന്ന

**20** അമ്മാലെത്ത് ഹിസ്കീയാവ് രോഗം ബാധിച്ച് മരണാസന്നന്നായി. ആമോസിൻറെ പുത്രനായ ദയശയ്യാസ്പദവചക്രർ ഹിസ്കീയാവിനെന്തിൽ അടക്കത്തെക്കു പോയി. ദയശയ്യാവ് ഹിസ്കീയാവിനോടു പരിഞ്ഞു, “യഹോവ പരിയുന്നു,” നീനെന്തിൽ വീടുകൂരാദ്ദേശങ്ങളും ക്രമീകരിക്കുക. കാരണം നീ മരിച്ചു പോകും. നീ സുഖവേട്ടക്കയ്ക്കിലി!”

କୁରିବ୍ବକୀଯାର୍ଥ ତାଙ୍କେମର ମୁଖେ ଚାହୁଁରିଲେଇଲୁ  
ତିରିଚୁପ୍ତ, ଅଧ୍ୟାଶ ଯାଏଗାପଦ୍ୟାଟି ପ୍ରାରମ୍ଭି  
ଅଛି, “ଯାଏଗାଏବ, ତାଙ୍କରିବେଳେ ପ୍ରାପ୍ତିଷ୍ଠାନିକ  
ଦ୍ୱୟାରେ ଦେବାରିଚୁପ୍ତ ଓରଣ୍ଣିକରୁକ. ନାତିରେଇନ୍କ  
ଅନ୍ତରେ କାହିଁଚାହିଁ ତାଙ୍କ ପେଇତୁ.” ଅନଗରର  
ହିନ୍ଦବ୍ଦକୀଯାର୍ଥ ବନ୍ଦ୍ୟାତେ କାରଣରେ.

പറമ്പര, “ഒരു അത്തിയട കൊണ്ടുവന്ന് അതു മുറിവിൽ പയ്യക്കുക.”

അതിനാലും അത്രിയും എടുത്ത് റിസ്ക് യാവിണ്ടി മുറിപ്പിൽ വച്ചു. അന്തരം റിസ്ക് കീഴാവിന് സുഖമായി.

## ഹിസ്കീയാവിന് അടയാളം

କାହିଁପକ୍ଷିରୀତାପ ଯେତାମ୍ଭାବିନୋକୁ ଦୋହାତି  
ଅଛୁ, “ଯରେଠାପ ଏହିକଣ ସ୍ଵପନ୍ଧ୍ୟକୁରୁତ୍ୱମନ୍ତରୀ  
ନ୍ତି ନୁହିଲା ମୁହିଲା । ତିବାକୁ ଯରେଠାପିରୁକୁବେ  
ଆଗରାତିକାଳେ କାହିଁପକ୍ଷିରୀତାପ ଏହିକଣିକୁ  
ଏହିକଣିକୁ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ଆଚାର୍ଯ୍ୟ ?”

“நீயுமத்துவு பரிசீலனை, “நிடைக்கேதானே வே  
ஷத்து? நிழல் பற்று படி வூபேங்கு ஹோக்கென்  
பிளேங்கு ஹோக்கென்?\* எனவ் பரிசீலனை காரு  
வைச் செல்ல வேண்டுமென்றதினால் அதை ஒழுங்கி  
உள்ளூடு வேண்டும்.” 10 நிர்வீச்சியாவு மருப்படி பரிசீலனை,  
“நிழல் பற்று படி நீண்டுக்கையானது ஏன்றுப்  
மான். வேலை, நிழல் பற்று படி பிளேங்கு  
ஹோக்கென்.”

හිස්කීරාවු පාඩිලොණ්කාරු

12 അക്കാദിലെ ബ്രഹ്മാൻറി പുത്രനായ ദൈരോദാക്ഷ-ബ്രഹ്മാനായിരുന്നു ബാബിലോണിലെ രാജാവ്. അധാർ ഹിന്ദുക്കീയാവാപിന്റെ തന്ത്രകളും സമാനങ്ങളും അയച്ചു. ഹിന്ദുക്കീയാവ് രോഗശയ്യയിലാണെന്നറിഞ്ഞാണ് ബ്രഹ്മാക്ഷ-ബ്രഹ്മാൻ അതു ചെയ്തത്. 13 ഹിന്ദുക്കീയാവ് ബാബിലോൺകാരെ സ്വീകരിക്കുകയും തന്റെ കൊടുവരത്തിലെ വിലപ്പിടിച്ചുത്തല്ലോ. കാണിക്കുകയും ചെയ്തു. വെള്ളി, സ്വർണ്ണം, സൃഷ്ടസ്വദ്വാന്തൾ, വിലപ്പിടിച്ചു സൃഷ്ടസ്വലേപനം, ആയുധങ്ങൾ, പിന്നെ തന്റെ വജ്രാധിലുകളും തെള്ളും. അധാർ അവരെ കാണിച്ചു. അവരെ കാണിക്കാത്തതായി. ഹിന്ദുക്കീയാവിന്റെ കൊടുവരത്തിലോ രാജ്യത്തോ ഒന്നും ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ടില്ല.

**14** அனாற்றல் விடுமிகு போன்ற நிலக்கி யாவும் தாஜாவினை கண்ணு சோதித்து, “இவரே நொனு பிரயுந்து விடுமா? இவரைவிட நினான் வந்து?” ஹிஸ்கீதாவுப் பிரன்னு, “அவர் வழிரை ஆராய்ச்சி பொன்னிலோன்று ஏதான் தாஜா தழுகின்று வந்வரான்தான்.” **15** விடுமிகு போன்ற தீட்டு, “நினைக் கொட்டாரத்தில் அவர் ஏதான் என்று கணக்குத்துறையில் மிகுப்பான் பிரன்னு, “அவர் ஏதைக் கொட்டாரத்திலுமிகு தெல்லாங்கள்க்கு அவரை காணிக்கொத்ததான் எதைக் கவுஜாரா பிழ் கண்ணிலும்.”

**16**ଆରୋଧିକାରୀ ଯେତାମ୍ଭୁତ୍ତାରୁ ହେଲାନ୍ତିରୁ ହେଲାନ୍ତିରୁ  
ଏବଂ ପରିମାଣରୁ, “ଅରୋଧାରୀଙ୍କ ଲ୍ଲାଟ୍ ସାରେଇଶମ୍  
ଶବ୍ଦିକିମୁକ୍ତ କାହାରେତିଲୁଗୁଡ଼ିଲୁ  
ଲୁଗେନବେଳେ ନିର୍ମଳ ପୁରୀଯିକରାର ସମାଜିକ  
ରାଜ୍ୟମାନ୍ୟ ଏହିଛୁଟା ବୋବିଲେବାଣିଲେବକୁ  
କରାନ୍ତିରୁ ଓ କାରାନ୍ତିରୁ ସମ୍ଭାବ୍ୟ

നിശ്ചി ... പോക്കേണ്ട പുറത്തുള്ള ഒരു മദ്ദറ  
തമിന്റെ പട്ടികൾ ഹിസ്കീയാവ സമയനിർഭ്യു  
അത്രിനുപരേയാഗിച്ചിരുന്നു എന്നായിരിക്കാമിൽ  
സുചിപ്പിക്കുന്നത്. പടവുകളിൽ സൃഷ്ടപ്രകാശം  
രീഴുന്നതിനുസരിച്ചു സമയം നിർബന്ധയിക്കുന്ന  
രീതി.

വരുന്നു. ഒന്നും ഇവിടെ ഉപേക്ഷിക്കുകയില്ല! യഹോവ ഇതു പറയുന്നു. **18**ബാണിഡേശി മാർ നിന്റെ പുത്രനാരെ കൊണ്ടുപോക്കും. നിന്റെ പുത്രനാർ ബാണിഡേശിലെ രാജാവിന്റെ കൊട്ടാരത്തിലെ സിന്ധനാരായി തനീം.”

୧୯ଅକ୍ଟୋବ୍ରେ ହିନ୍ଦୁକାଳୀରେ ପାଇଁ ଏହାରୁଥାବି ହେଲାକୁ ପାଇତରକୁ, “ଯାହୋବାବିତକିମ୍ବିନ୍ଦୁତ୍ତ ହୁଏ ସାଙ୍ଗେଶ୍ବର ନାମରେ ପାଇତରକୁ, “ଏହିବେଳେ ଜୀବିତକାଲରେ ଯଥାର୍ଥରେ ସମ୍ମାନାବାବ ପୂରୁଷଙ୍କାରେ ଅରତୀ ନାମରେ ପାଇତରକୁ,

**20**ଗୀର୍ବିନ୍ଦୁକୀର୍ତ୍ତାପାଇନ୍ଦିର ଏହିଥା ପଲବିଯ ଶ୍ରବ୍ୟ  
ତତ୍ତ୍ଵିକଳୁଁ, ନଗରତତ୍ତ୍ଵିଲେମ୍ବୁ ରୋଧ୍ୟୁକେତ୍ତି କୁଣ୍ଡ  
ତତ୍ତ୍ଵିତ୍ତିନୀଟିମୁଁ. ବେଳେତ୍ତି. କୋଣ୍ଡ୍ୟୁଵନ୍ତିରୁମ୍ଭ  
ହେଲ୍‌ଫେ, ‘ତୈରୁପାତ୍ରିଲେ ରାଜ୍ଞୀକରନ୍ତାରୁଦ୍ଦ ଚାରି  
ତ୍ରୀ’ ଏହିନ ଶ୍ରବ୍ୟପତତିତ ଏହିଶ୍ରୁତିଲିଙ୍କିଷଣ. **21**ଗୀ  
ର୍ବିନ୍ଦୁକୀର୍ତ୍ତାପାଇନ୍ଦିର ମରଣମତିରୁକାର୍ଯ୍ୟ ତରିନ୍ଦିର ପ୍ରସରିକ  
ରୋକାର୍ଯ୍ୟ. ସ.ସଂକାରିକରନ୍ତିକୁକାର୍ଯ୍ୟ ବେଳ୍ଯୁତୁ.  
ଗୀର୍ବିନ୍ଦୁକୀର୍ତ୍ତାପାଇନ୍ଦିର ପ୍ରସରିତାଯ ମନବ୍ୟ ଅନ୍ୟା  
ସମ୍ବେ ଶେଷିବୁ ପ୍ରସରିତ ରାଜ୍ଞୀବାରୁକାର୍ଯ୍ୟ ବେଳ୍ଯୁତୁ.

യെഹുദയ്ക്കുമേൽ മനസ്സുയും ദൃശ്യരേഖ.

**21** ദേശമാരംഭിക്കുന്നേവാൻ മനക്കുയുള്ളത് മല പറ്റിയുള്ളതു പ്രതിശ്രീ വയസ്സായിരുന്നു. അയാൾ തെരുവു ശാലേമിൽ അർപ്പാതാബു വർഷം ദേശം. നടത്തി. ഒരുപദ്ധസീബു എന്നായിരുന്നു അയാളുടെ അമ്മയുടെ പേര്.

ସୁହୋରାବଦ୍ୟୁଦ ପ୍ରଶ୍ନିତିଯିଇ ତରଦୀର୍ଘ ପ୍ରାୟ ତତ୍ତ୍ଵିକର ମନ୍ଦିର ବେଳୁଣ୍ଡରୁ. ରଧୁ ରାଶିକଣ୍ଠେର ବେଳୁଣ୍ଡର ମୁଦ୍ରାପରିବରକୁତ୍ୟାଙ୍ଗେ ମନ୍ଦିର ବେଳୁଣ୍ଡର. (ଯିବ୍ରାହମାଯେଲପୁକାର ପାନ୍ଦ୍ୟାଙ୍କ ଅର୍ଥ ଜୀବନରେ ଯହେବାର ପ୍ରୁଣିତାଙ୍କୁକାରୁ ଚେଲୁଣ୍ଡରୁ.) ୩ବିଂଶିର ପିତାବାର ହିନ୍ଦୁକୀର୍ତ୍ତାବ୍ ନଶିଛୁଥିବ ଉନ୍ନତ ସମ୍ବଲପଣେ ମନ୍ଦିର ପୌଣ୍ଡରୁ ନିରମିତ୍ୟ. ବ୍ୟାଲି ନୃତ୍ୟ ରାଶପୀଠିରେଲୁ. ଆଶେରାଗୁପ୍ତପଣ୍ଡରୁ ଯିବ୍ରାହମାଯେଲିବେ ଅର୍ଥରୀବ୍ୟାବ୍ରତାଜାଗିବେଳେଖିପ୍ରାପ୍ତ ଲେ ମନ୍ଦିର ନିରମିତ୍ୟ. ଅର୍କାଶତନୀବେ ନକ୍ଷତ୍ରଙ୍ଗରେ ମନ୍ଦିର ଅର୍ଥାୟିକୁମାରୁ ସ୍ଫୁର୍ଣ୍ଣପିକିମୁକ୍ତ କରୁଣ ଚେଲୁଣ୍ଡରୁ. ୪ “ତେରୁଶାଲେମିରି ଲୋକଙ୍କର ବାହୀନ ଓ ସଂଘାପିକରୁ.” ଏଣ୍ଣ ଯହେବାର ପାଇତେଣୀ ଯୁଦ୍ଧ ରହେବାରପ୍ରୟୁଦ ଅରୁଲାଯତନୀର ପ୍ରାଜବେଳ ପରିବର୍ତ୍ତନ କାର୍ଯ୍ୟ ମନ୍ଦିର ରାଶପୀଠିରେ ନିରମିତ୍ୟ. ୫ ସୁହୋରାବଦ୍ୟୁଦ ଅରୁଲାଯତନୀର ରଣ୍ଟେ ମୁଦ୍ରା ନେବ୍ରାହିଲୁଣ୍ଡର ମନ୍ଦିର ଅର୍କାଶତନୀରେ ନକ୍ଷତ୍ରଙ୍ଗ ଶକ୍ତି ରାଶପୀଠିରେ ପାଣୀରୁ. ୬ମନ୍ଦିର ତନୀର ପ୍ରାତିରେ ବେଲିଯିରୁଥିମାରୁକରୁଣ୍ଡରୁ ଅରବିନ ରାଶ ପୀଠିରେତିରେ ହୋମିକରୁକରୁଣ୍ଡରୁ ଚେଲୁଣ୍ଡରୁ. ଦୋଷିତ ଗିର୍ଯ୍ୟାନ ମନ୍ଦିର ପ୍ରାତିକର ମାର୍ଗପଣେର ଉପରେଣ ଶିଥୁରୁ. ବେଳୁଣ୍ଡରୁଥିରୁଦରନୀରାତରୁଣ୍ଡରୁ ମନ୍ତ୍ରପାଦିକ ଭୟରୁଣ୍ଡରୁ ଅର୍ଥାଶ ସମ୍ବଲପଣ୍ଡରୁ.

ആമിയിൽനിന്നും പറുത്താക്കുകയില്ല. എന്നാൻ കല്പിച്ച കാര്യങ്ങളും എൻ്റെ ഭാസനായ മോശ നൽകിയ ഉപദേശങ്ങളും അനുസരിക്കുന്ന പദ്ധതി എന്നവരെ അവരുടെ ദേശത്തു വസിക്കുവാൻ അനുവദിക്കും.” ۹എന്നാൽ ജനങ്ങൾ ഒരു വരെത്തെ ചെവിക്കൊണ്ടില്ല. മനസ്സ് അവരെ പാപത്തിലേക്കു നയിച്ചു. തിസ്രായേൽ വരുന്ന തിനുമ്പും കനാറിൽ വസിച്ചിരുന്ന ജനതകൾ ചെയ്തതിലുമധികം പാപങ്ങൾ മനസ്സു ചെയ്തു. തിസ്രായേൽജനത തന്നെല്ലുടെ ഭൂമി കൈയ്ക്കാൻ വന്നേറും അഹോവ കനാൻ വാസിക്കലെ നശിച്ചിക്കുകയും ചെയ്തു.

10 യഹോവാവ് തന്റെ ദാസനാരായ പ്രവാചക  
രിലുടെ ഇമാരുദ്ധൻഡെ പറഞ്ഞു: 11 “യൈഹൃദയി  
ലെ രാജാവായ മനദേഹ ഈ വെറുത്തുദ്ദേശ്യകാരി  
ങ്ങൾ ചെയ്യുകയും അവനു മുന്ന് അമേരാദ്യർ  
ചെയ്തതിലുമധികാരി. തിനകൾ ചെയ്യുകയും  
ചെയ്യു. മനദേഹ തന്റെ വിഗ്രഹണഡെ മുല്ല  
യൈഹൃദയെക്കാണ്ടു. വളരെ പാപങ്ങൾ ചെ  
യിച്ചു. 12 അതിനാൽ തിസായൈലിന്റെ തന്റെ  
വ പറയുന്നു, ‘ഈതാ! കേൾക്കുന്നവൻ പ്രോല്പ  
ഞെട്ടി വിന്തക്ക്രമത്തെ കൊടു. യാതനകൾ  
നോൺ യൈതുശലേമിനു. യൈഹൃദയ്യമും വരു  
ത്തും. 13 യൈതുശലേമിനെന്നുമേൽ നോൺ ശമരു  
യുടെ അളവുനും വലിച്ചു പിടിക്കുകയും  
ആഹാബുകുട്ടാബന്തനിനെന്തു തുക്കുകട പിടിക്കു  
കയും ചെയ്യു. പാത്രം കഴുകി ദാപര അതു  
കമ്പ്പത്തി വയക്കു. അതുപോലെ നോൺ യൈതുശ  
ലേമിനോടു ചെയ്യു. 14 അവിടെ എൻ്റെ ജനത  
യായി കൂടിച്ചു പോർ അവശേഷിക്കു. പ്രക്ഷീ  
അവരെ നോൺ ഉപേക്ഷിക്കു. അവരെ നോൺ  
അവരുടെ ശത്രുക്കൾക്ക് നൽകു. ശത്രുക്കൾ  
അവരെ തടവുകാരായി കൊണ്ടുപോരാവുകയും,  
അവർ ഭേദമാർ തുദ്യത്തിൽ പിടിച്ചെടുത്ത  
വിലപ്പെട്ട വസ്ത്രകളായിത്തീരുകയും ചെ  
യു. 15 എന്തുകാണ്ടനാൽ തിന്തെന്ന് നോൺ  
പറഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ എൻ്റെ ജനത ചെയ്തു.  
അങ്ങനെ ചെയ്യുകവഴി അവർ അവരുടെ പുർ  
ഥിക്കരാർ ഇംജിപ്പതിൽനിന്നു പുരത്തു വന്ന  
നോൺ മുതൽ എന്നെ കോപിപ്പിച്ചിരുന്നു. 16 നിഷ്പ  
കളുകൾക്കായ അനേകം പേരു മനദേഹ വധിക്കു  
കയും ചെയ്തു. യൈതുശലേമിനെ രേറ്റം മുതൽ  
മറേയറ്റു. വരെ അയാൾ രക്തം നിറിച്ചു. യൈഹൃദ  
യെക്കാണ്ടു ചെയ്തിച്ച പാപങ്ങൾക്കു പുറുമെ  
യാണിത്. തെരുവന്ന് യഹോവ പറഞ്ഞ കാര്യ  
ങ്ങൾ മനദേഹ യൈഹൃദയെക്കാണ്ടു ചെയ്തി  
ചെയ്താി.”

**17**മനബ്രഹ്മയുടെ എല്ലാ പ്രാവിത്തികളും അവരെ ചെയ്ത പാപങ്ങൾ സഹിതു. ‘യൈറ്റുവരാജാക്കര മാതൃടു ചരിത്രം’ എന്ന ശ്രദ്ധത്തിൽ എഴുതി തിരുക്കുണ്ട്. **18**മനബ്രഹ്മ മരണമടയുകയും തബണ്ഠ പുർണ്ണികരാണോഗ്നം സംസ്കരിക്കുമ്പെട്ടുകയും ചെയ്തു. മനബ്രഹ്മ തന്റെ കൊട്ടാരത്തിലെ ഉദ്യാനത്തിലാണ് സംസ്കരിക്കുമ്പെട്ടത്. “ഉഫ്പ യുടെ പുന്നേതാട്” എന്നായിരുന്നു ആ ഉദ്യാനത്തിന് പേരിട്ടിരുന്നത്. മനബ്രഹ്മയ്ക്കു ശേഷം അവരെ പുതനായ ആമോൺ പുതിയ രാജാവാകുകയും ചെയ്തു.

ആമോന്റർ ഫ്രസ്റ്റകാലത്തെ രേണു.

19 അരബ്യമാരംഭിച്ചുപോൾ ആമോന് ഇതുപരിണി രണ്ടു വായ്മ്പായിരുന്നു. അതാവശ ദയവുംലെ മിക്ക രണ്ടു വർഷം ദരിം നടത്തി. മെസുഫ്ഫീ മെത്ത് ആയിരുന്നു ആമോൻറി അമ്മ. ദയാർബാ

മഹാരാധ ഹാരുസായിരുന്നു അവളുടെ  
പിതാവ്. 20 തൻറെ പിതാവിനേലാലെ തന്നെ  
ആമോ നൃം യഹോവയുടെ ഭ്രഷ്ടക്കിൽ തിരു  
യായതു ചെയ്തു. 21 തൻറെ പിതാവ് ആരാധിച്ച  
അന്തേ വിഗ്രഹങ്ങളെത്തന്നെ ആമോനും ആരാ  
ധിക്കുകയും സേവിക്കുകയും ചെയ്തു.  
22 ആമോൻ, തൻറെ പുർണ്ണികളുടെ ദൈവമാ  
കുന്ന യഹോവാവരെ വിട്ടുപോവാവുകയും യഹോ  
വയുടെ പാതയിൽനിന്നും വിട്ടു ജീവിക്കുകയും  
ചെയ്തു.

**23**ആരുമോന്തൻ ക്രത്യനാർ അയാൾക്കെതിരെ  
സൃഷ്ടാലോചന നടത്തുകയും അയാളുടെ കൊ  
ട്ടാരത്തിൽവച്ചു തന്നെ അയാളെ പധിക്കുകയും  
ചെയ്തു. **24**ആരുമോന്തിരെ സൃഷ്ടാലോചന  
നടത്തിയ ഉദ്യോഗസ്ഥനുംനാരെ സാധാരണ ജന  
ങ്ങൾ വധിച്ചു. അനന്തരം അവർ ആരുമോന്തൻ  
പുത്രനെ ദേഹശീതാവിഭന്ന പൂതിയിരാജാവാക്കി.

25அனுமோனிக் கூட்டுறவுகளுக்கு, ‘யை  
உடுப்பால்களுடைய பரிதை’ என குறிப்பதில்  
உள்ளது. 26உப்புயூடு உடுப்பானதிலே கல்பியில்  
அனுமோன் ஸு.ஸ்காலிக்கூட்டுறவு. அனுமோனிக் கு  
தை வேஷீயாவுட் புதிய ராஜாவாயி.

## ഡോക്യുമെന്റ് ഡൈറക്ടറിൽ ഭരണമാരംഭിക്കുന്നു

**22** രേണുമാരംബിച്ചേപ്പാർ യോഗിയാവിന് എടു വയസ്സായിരുന്നു. കൈതുശുള്മമിൽ അയാൾ മുറ്റപ്പരത്താനു പർഷ്ണം രേണു നടത്തി. ബലാസ്കത്തിലെ അദായാവിശൻ പുത്രിയായ ദയദിവാ അയിരുന്നു അയാളുടെ അമ്മ. കുഹോവയുടെ ദ്രോഷടിയിൽ ശരിയായ കാര്യങ്ങൾ തന്നെയാണ് യോഗിയാവ് ചെയ്തത്. തന്മുൻ പുരുഷികനായ ദാവിദിനേന്ദ്രാലെ യോഗിയാവ് വെദ്ധവെന്ത അനുഗമിച്ചു. ദൈവം ആഗ്രഹിച്ചതു തന്നെ ഒരു വ്യത്യാസവുമില്ലോതെ യോഗിയാവ് ചെയ്തു.

## ആരംഭിക്കുന്ന സൗഖ്യവും കല്പിക്കുന്നു

ന്യായപ്രമാണപുസ്തകം ആല  
യത്തിൽ കാണേണ്ട്

നിയമപുസ്തകം കണ്ണടക്കത്തു!” റിൽഫിലാ വ് പുസ്തകം ശാമ്പാനു നൽകുകയും ശാമ്പാൻ അതു വായിക്കലുകയും ചെയ്തു.

11 କ୍ଷୁଦ୍ରାପରମାଣୁପ୍ରସଂକତିରେ ପାକଷୁକରି  
କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ରାଜୀ ମନ୍ଦିର କାଳାନ୍ତିରେ ପ୍ରକାଶି  
ହୁଏଥାଏ ରାଜୀର ରାଜୀର ପରିଚାରର ପାଲିତ୍ତୁ  
କାହିଁରି. 12 ଅଗନ୍ତରରେ ପ୍ରତିରୋଧିତାରେ ହିତକାହିଁ  
ଯାଏଁ, ଶାହିରର ପ୍ରତିରୋଧ ଆହାରିଛାଏଁ,  
ମାତ୍ରାବାଧାରୀଙ୍କର ପ୍ରତିରୋଧ ଅକ୍ଷେପୋର,  
କାର୍ଯ୍ୟବର୍ତ୍ତନିରୀତି ଶାହିରଙ୍କ, ରାଜୀବିନ୍ଦୀ ବାସ  
ନାଯ ଅନୁବାଦୀରେ ଏକାନ୍ତିରମଣ ରାଜୀରେ ଉଠ  
କଲୁଣ ନାହିଁ. 13 ଯୋଗାଶିଖାରାଜୀରୁ ପାଇନ୍ତି,  
“ନମ୍ବିନୀରେ ବେଳେ କାହିଁରେ ଯାଏହାବ  
ଯୋଦୁ ବେଳୁ ଓହାରୁ ହୋଇକିମୁକ. ଏକାନ୍ତିରୁ ପେଣି  
ଯୁଗ ଜନବର୍ଷମଧ୍ୟ ବେଳେଇଯୁଗ ଯୈବୁଦ୍ଧାଯମଧ୍ୟ ମୁଣ୍ଡୁ  
ବୁନ୍ଦୁ ପେଣିଯୁଗ ଯାଏହାବୁଦ୍ଧା ହୋଇକିମୁକ.  
କାଳାନ୍ତିରି ଲୁହ ପ୍ରକାଶକତିରେ ପଚାନ୍ତି  
ଭ୍ରମିତିରୁ ହୋଇକିମୁକ. ଯାଏହାବ ନମ୍ବାରୁ କେବୁ  
ପିତ୍ରିରୁ ହୋଇନ୍ଦୁନ୍ତି. ଏକାନ୍ତିରକାଳାନ୍ତିରାତି ନମ୍ବି  
ଦେ ପ୍ରବୃତ୍ତିକର ଲୁହ ପ୍ରକାଶକତିରେ ପଚାନ୍ତି  
ଭ୍ରମିତିରୁ ହୋଇକିମୁକ. ନମ୍ବାରୁ ଯୈବୁଦ୍ଧାଯମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶି  
ପ୍ରାମାଣ୍ୟ ଅବର ଚପାତିଲ୍ଲି!”

ଯୋଗୀଙ୍କାରୁ ପ୍ରବାଚକଙ୍କାରୁ ହୃଦୟରୁ

14 അതിനാൽ, പുരോഹിതനായ ഹിൽക്കാർ യാവ്, അഹിൽക്കാർ, അക്ഷണോർ, ശാഹാൻ, അസായാവ് എന്നിവർ പ്രവാചകയായ ഒരു ഭായുടെയുടെ വേദായി. അർഹിസിൻറെ പുത്രനായ തിക്ടയുടെ പുത്രനായ ശല്ലുമിൻറെ ഭാര്യയായിരുന്നു ഒരു ഭാ. ശല്ലുമായിരുന്നു പുരോഹിതനായുടെ വസ്ത്രങ്ങളുടെ സുക്ഷി ചുക്കാരൻ. ദയവുംലേഖിൻറെ രണ്ടാ. പാദത്തിലായിരുന്നു ഒരു ഭായുടെ താമസം. അവൻ ചെന്ന് ഒരു ഭായുമായി സംസാരിച്ചു.

“**୧୫**ଆମ୍ବେଲ୍‌ପାଶ୍ ହୃଦୟରେ ଆମ୍ବରେରାକୁ ପାଇନ୍ତିରୁ,  
“ଯିବ୍ରାହମୀଯେବିଳେଖି ବେଦବମାଙ୍ଗଳୀ ଯହୋଇବା  
ପାଇଯାଏଁ: ତିବେଳେ ଲୁହରେବାକୁ ପ୍ରଥାଭୋଇବା  
ପାଇଯକୁ: **୧୬**“ଯହୋଇବା ଲୁହରେବା ପାଇଯାଏଁ: ଲୁହ  
ନାକିନ୍ଦ୍ରୀ ଲୁହିଲେ ବସିକୁଣ୍ଠାପରିକିମ୍ବୁ ମେଳି  
ତୋଳ ଯାତନକରି ଅତ୍ୟକ୍ଷମ୍ବୋହାର ପୋକୁଣ୍ଠୀ.  
ଦୟହୁବ୍ୟାତିଲେ ରାଜାବୁ ବାତିଚିତ୍ର ନ୍ୟାୟକ୍ରମା  
ବେପୁନ୍ତରକତତିଲେଖୁତି ପାହିରିଲମ୍ବୁ ଯାତନ  
କରି ଲୁହରେଯାକେଣ୍ଯାଣ୍ଟି. **୧୭**ଦୟହୁବ୍ୟାତିଲେ  
ଜଗତ ଏହିକରି ପିତ୍ରପୋଷାଵ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟ ମଧ୍ୟ ବେଦବତେ  
ଶମକ ଯୁଗାର୍ଥଧୂଳିଙ୍କାରୀ ନକରିଷୁକାର୍ଯ୍ୟ ଚବିତ୍ତୁ.  
ଆମ୍ବରେରାନୀ ବୃତ୍ତର କୋପାକ୍ଷଲାଙ୍କାରି. ଆମ୍ବର  
ଆମେକାଂ ପିଶାଶରିତମ୍ଭୁଣ୍ଡାଙ୍କାରି. ଆତିକାଲାଙ୍କା  
ଆମ୍ବରୋକ ତୋଳ ଲୁହ ସମ୍ବାରି କୋପା କାଣି  
କମ୍ବଳାର. ଆମୀଯାକାନାପାତର ରେତ ଆଶିନୀ  
ପୋଲେଯାଇରିମମ୍ବୁ ଏହିଲେଖ କୋପାଇ! ”

**18-19**“അപേക്ഷാവസ്ഥ ഉപദേശത്തിന് ഏറ്റവും ഇരിലെ രാജാവായ ദേഹശീയാവ് നിങ്ങളെ അയ

ചു. യോഗീയാവിനോട് ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറിയുക: 'നീ കേടു വാക്കുകൾ തിസ്വാതേലിന്റെ ദൈവമാകുന്ന യഹോവ പറിഞ്ഞതാണ്. ഈ സമലഭത്തും ഇവിടെ ജീവിക്കുന്നവരെയും പറി തൊൻ പറിഞ്ഞ കാര്യങ്ങൾ നീ കേടു. അക്കാര്യങ്ങൾ കേടുപോയ നിന്റെ മുദ്രാവായ എന്നും വേദനിച്ചു. കൊടുംദുരിതങ്ങൾ ഈ സമലഭത്തു (ഡയതുശലേ) സംഭവിക്കുമെന്ന് തൊൻ പറിഞ്ഞു. ദുഃഖം പ്രകടിപ്പിക്കാൻ നീ പസ്തത്തെ വലിച്ചു കീറുകയും കരയാനു രംഭിക്കുകയും ചെയ്തു. അതിനാലുണ്ട് തൊൻ നിന്നെ ചെവിക്കുംതോട്! യഹോവ ഇതു പറിയുന്നു. 20 നിന്നെന് തൊൻ നിന്റെ പുർണ്ണിക തോടു ചേർത്തു കൊള്ളു. നീ മരിക്കുകയും സമാധാനത്തോടെ ശവക്കല്ലറിലേക്കു പോവുകയും ചെയ്യു. ഈ സമലഭത്തിന് തൊൻ വരുത്തുന്ന ധാതനകളാണും നീ കാണാനിടയാവുകയില്ല!"

അനന്തരം പുരോഹിതനായ ദിൽക്കീയാവ്, അഹരിമാം, അക്ഷണ്വോർ, ശാഹാൻ, അസായാവ് എന്നിവർ രാജാവിനോട് അതു പറിഞ്ഞു.

### ജനങ്ങൾ നിയമം കേൾക്കുന്നു

**23** ഡയഹൃദയിലേയും ഡയതുശലേമിലേയും എഡ്വാ നേതാക്കളും തനെ വന്നുകാണുവാൻ യോഗീയാരാജാവ് ആവശ്യഗ്രൂപ്പുകൾനെന്നതം രാജാവ് യഹോവയുടെ ആലയത്തിലേക്കു കയറിപ്പോയി. ഡയഹൃദയിലെ മുഴുവൻ ജനപ്പാം. ഡയതുശലേമിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന ജനങ്ങളും അവ നോട്ടുപാം പോയി. പുരോഹിതർ, പ്രവാചകൾ, ചെറിയവരും വലിയവരുമടക്കം എഡ്വാ ജനങ്ങളും അവനോടൊപ്പം പോയി. അദ്ദുപാൾ അവൻ കരാറിന്റെ പുസ്തകം പാലിച്ചു. അത് യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ കബണ്ടുത്ത ന്യായപ്രമാണ പുസ്തകമായിരുന്നു. യോഗീയാവ് ആ പുസ്തകം എഡ്വാവരും കൈശ്ശെക്കു വായിച്ചു.

ശാജാവ് സ്ഥാനത്തിനടുത്തുനിന്ന് യഹോവ യുമായി കരാറുണ്ടാക്കി. യഹോവയെ പിന്തുടരാമെന്നും അവൻറെ കല്പനകളും കരാറുകളും ചട്ടങ്ങളും അനുസ്ഥിക്കാമെന്നും അയാൾ കരാർ ചെയ്തു. തന്റെ പുർണ്ണമന്മേധാദായും ആത്മാവോടെയും ഈ ചെയ്യാമെന്ന് അയാൾ സമ്മതിച്ചു. ഈ പുസ്തകത്തിലെഴുതിയിരിക്കുന്ന കരാറുണ്ടാക്കാമെന്ന് അയാൾ സമ്മതിച്ചു. രാജാവിന്റെ കരാറിനു തദ്ദേശങ്ങളും പിന്തും കാണിക്കാൻ ജനങ്ങൾ എഴുന്നേറ്റുന്നീരുണ്ടു.

അനന്തരം രാജാവ് ഉന്നതപുരോഹിതനായ ദിൽക്കീയാവ്, മറ്റു പുരോഹിതനാർ, പാറാവുകാർ എന്നിവരോടും ബാൽ, അശോര, ആകാശത്തിലെ നക്ഷത്രങ്ങൾ എന്നിവരായെ ആദരിക്കാൻ ഉണ്ടാക്കിയി, യഹോവയുടെ ആലയത്തിലുള്ള, എഡ്വാ പാത്രങ്ങളും സാധനങ്ങളും പുരിതേക്കു കൊണ്ടുവരുവാൻ കലിച്ചു. അനന്തരം യോഗീയാവ് അവ ഡയതുശലേമിൽ പുറിതു കിഫ്രാ നിന്റെ പാടത്ത് കത്തിച്ചു കളഞ്ഞു. അനന്തരം അവർ ചാരം ബേപ്പേലിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി.

ഡയഹൃദയിലെ രാജാക്കരോർ എത്താനും സാധാരണ വ്യാമതികളെ പുരോഹിതരായി തെരഞ്ഞെടുത്തിരുന്നു. അഹരിമാംനിന്റെ കുടുംബങ്ങൾ രായിതുനില്ക്കും അവർ! ആ വ്യാജപുരോഹിതനായ രായിതുനില്ക്കും അവരും ഒരു ഡയതുശലേമിൽ എഡ്വാ നഗരങ്ങളിലെ എഡ്വാ നഗരങ്ങളിൽ

ലും തെയ്യശലേമിനു ചുറ്റുമുള്ള ഏലും പട്ടണങ്ങൾ ഇലും ഉന്നതസലുംഞളിൽ യുപങ്കൾ ഹോമിച്ചിത്തുന്നു. ബാൽ, സുര്യൻ, ചന്ദ്രൻ, ശരിസമുഹങ്ങൾ, ആകാശത്തിലെ നക്ഷത്രങ്ങൾ എന്നീ വരയ അവർ ആരാധിക്കുകയും അവർക്ക് താഴം നടത്തുകയും ചെയ്തു. എന്നനിരം ആ കരിക്കടക്കൾ അയാൾ പൊടിക്കുകയും ആ പൊടി സാധാരണ ജനങ്ങളുടെ ശവക്കല്ലറികൾക്കു മേൽ വിതരുകയും ചെയ്തു.

ശേഷാശീയാവ് യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ നിന്നും അശോരാസ്ത്രം, നീകൾ, ചെയ്തു. അയാൾ അശോരാസ്ത്രം, നീകൾ, നഗരത്തിൽനിന്നും കിഫ്രാൻതാഴ്വരയിലേക്കു കൊണ്ടുപോവാവുകയും അവിടെ വച്ചു അതു ഹോമിക്കുകയും ചെയ്തു. അനന്തരം ആ കരിക്കടക്കൾ അയാൾ പൊടിക്കുകയും ആ പൊടി സാധാരണ ജനങ്ങളുടെ ശവക്കല്ലറികൾക്കു മേൽ വിതരുകയും ചെയ്തു.

അനന്തരം യോഗീയാരാജാവ് യഹോവയുടെ ആലോഹവേശ്യകളുടെ വീടുകൾ തകർത്തു. സ്ത്രീകളും ആ വീടുകൾ ഉപയോഗിക്കുകയും വ്യാജദേവതയായ അശോര ദയ ആദരിക്കാൻ ചെറിയ കുടാരമുട്ടിക്കൾ ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു.

8-9അക്കാലത്ത് പുരോഹിതനാർ ബലികൾ ഡയതുശലേമിൽ കൊണ്ടുവരികയും ആലയത്തിലെ ആഗസ്റ്റിന്തിൽ അവ അർദ്ധിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നീല്ല. ഡയഹൃദയിലെപാടുമുള്ള നഗരങ്ങളിൽ പുരോഹിതനാർ താമസിച്ചിരുന്നു. ആ നഗരങ്ങളിലെ ഉന്നതസലുംഞളിൽ വച്ചാണ് അവർ യുപങ്കളും മറ്റു ബലികളും അർദ്ധിച്ചിരുന്നത്. ആ ഉന്നതസലുംഞളിൽ ഗ്രേബം മുതൽ ബേർ-ഘേബവാരെ എഡ്വാ സമലങ്ങളിലും ഉണ്ടായിരുന്നു. പുരോഹിതനാർ തദ്ദേശങ്ങൾ പുളിപ്പില്ലാത്ത അസ്ത്രം ആ പട്ടണങ്ങളിൽ, സാധാരണ ജനങ്ങൾക്കിടക്കിയിൽ വൈച്ചായിരുന്നു കേൾപ്പിച്ചത്. ഡയതുശലേമിലെ ആലയത്തിൽ പുരോഹിതത്തിന്റെയുള്ള പ്രത്യേകസമലഭത്തുവാക്കായിരുന്നീല്ല. എന്നാൽ യോഗീയാരാജാവ് ആ ഉന്നതസലുംഞളിൽ തകർക്കുകയും പുരോഹിതനാർ ഡയതുശലേമിലേക്കു കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്തു. ഡയഹൃദയിലെ രാജാക്കരോർ ചെറിന് ഇടത്തോട്ടായുള്ള ഉന്നതസലുംഞളിൽ അശ്വാദാക്കാൻ (ഡയാസ്യവാ ആ നഗരത്തിനെന്നും ചേരുന്ന് ഇടത്തോട്ടായുള്ള ഉന്നതസലുംഞളിൽ അശ്വാദാക്കാൻ) എന്നായിരുന്നീല്ല).

10 അറിവോമിന്റെ പുത്രനെ താഴ്വരയിൽ ലും ഒരു സമലമായിരുന്നു തോഹപ്പത്ത്. വ്യാജ ദൈവമായ മോലേക്കിനെ ആദരിക്കാൻ ജനങ്ങൾ തദ്ദേശങ്ങൾ മക്കളെ അവിടെയുള്ള ഒരു ധാഗപീതതിൽ വച്ചു വയിക്കുകയും ഹോമിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ജനങ്ങൾ ആ സമലാപിണ്ണിലും ഉപയോഗിക്കാതിരിക്കാൻ ഡയാശീയാവ് അവ സമലാപിണ്ണിലും ഉപയോഗിക്കാതിരിക്കാൻ അവിടെ കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്തു. ഡയതുശലേമിലെ രാജാക്കരോർ എന്നാൽ കുടിരക്കളും കുടിരക്കളും തുടർന്നുവെച്ചു വച്ചിരുന്നു. ഡയാശീയാവ് കുടിരക്കളും നീകൾ, ചെയ്തു.

11 അറിവോമിന്റെ പുത്രനെ താഴ്വരയിൽ ലും ഒരു സമലമായിരുന്നു തോഹപ്പത്ത്. വ്യാജ ദൈവമായ മോലേക്കിനെ ആദരിക്കാൻ ജനങ്ങൾ തദ്ദേശങ്ങൾ മക്കളെ അവിടെയുള്ള ഒരു ധാഗപീതതിൽ വച്ചു വയിക്കുകയും ഹോമിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ജനങ്ങൾ ആ സമലാപിണ്ണിലും ഉപയോഗിക്കാതിരിക്കാൻ ഡയാശീയാവ് അവ സമലാപിണ്ണിലും ഉപയോഗിക്കാതിരിക്കാൻ അവിടെ കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്തു. ഡയതുശലേമിലെ രാജാക്കരോർ എന്നാൽ കുടിരക്കളും കുടിരക്കളും തുടർന്നുവെച്ചു വച്ചിരുന്നു. ഡയാശീയാവ് കുടിരക്കളും നീകൾ, ചെയ്തു.

12 മുൻകാലങ്ങളിൽ ഡയഹൃദയിലെ രാജാക്കരോർ അഹരിമാംവിനെ മനിക്കരത്തിനെ മേൽക്കുറയിൽ താഗപീഠങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിരുന്നു. മനപ്പേരിൽ രാജാവും ഡയഹൃദയിലെ രാജാക്കരോർ അഹരിമാംവിനെ മനിക്കരത്തിലെ രാജാവും ചെയ്തു.

മുറ്റങ്ങളിൽ താഗപീംങ്ങൾ പണിതിരുന്നു. തോസിയാപ് ആ താഗപീംങ്ങളെല്ലാം നശിപ്പി മുകയും അതിനെ പൊട്ടിയ വേഗങ്ങൾ കീ ദ്രോന്തരാശവരയിലേക്കു എറിയുകയും. ഒപ്പ് തു.

13. മുൻകാലത്ത് ശലോമോൺരാജാവ് ദയരു ശലേമിനു സ്ഥിപം നാശപർവ്വതത്തിനേലുള്ള എത്താനും ഉന്നതസ്ഥലങ്ങൾ പണിതീരു. ആ പർവ്വതത്തിനിടൽ തെക്കെ ഭാഗത്തായിരുന്നു ആ ഉന്നതസ്ഥലങ്ങൾ. സീദോന്യുർ ആരാധിച്ചിരുന്ന അസ്ത്രാരാത്രി എന്ന മ്ലൈച്ചറദേവതയെ ആരാധിക്കാനാണ് ശലോമോൺരാജാവ് ആ സ്ഥലങ്ങളിലെന്നു നിർണ്ണിച്ചു. മോവാദ്യസ്തരുടെ മ്ലൈച്ചറദേവതയായ കക്കമോശിനെ ആരാധിക്കാനും ശലോമോൺരാജാവ് ഒന്നുണ്ടാക്കി. അമേമാനു രുട മ്ലൈച്ചറദേവനായ മിൽക്കോഹിനെ ആദരിക്കാൻ ശലോമോൺരാജാവ് ഒരു ഉന്നതസ്ഥലമുണ്ടാക്കി. എന്നാൽ ഡോഗ്സിയാവ് ആ ആരാധനാസ്ഥലത്തെരെല്ലും നശിപ്പിച്ചു. 14. ഡോഗ്സിയാവ് എല്ലാ സ്ഥാനങ്ങളിലും തകർക്കുകയും അഡേരാതുണ്ടകൾ നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അന്നത്തെ അധികാർഡി ആ സ്ഥലങ്ങളിലെല്ലും മരിച്ചുവരുടെ അസ്ഥികൾ കൊണ്ടു നിരിച്ചു.

15 കേപ്പേഡോലിലെ ഉന്നതസമാഖ്യങ്ങൾ തകർത്തു. നെബാതിൻറെ പൂര്വതന്മായ ദൈവരാബൈബാംഗ് ഈ ധാര പീഠിം പണിത്തത്. ദയാരോബൈബാംഗ് തിരിസ്വായേ ലിനേക്കാണ്ടു പാപം ചെയ്തിച്ചു. ദൈവിയാവ് ആ ധാരപീഠിവും ഉന്നതസമാഖ്യവും തകർത്തു. ധാരപീഠിന്തിനെന്റെ കല്പുകൾ അവന്റെ കഷണങ്ങളാക്കി. അനന്തരം അവന്റെ ഇടത്തിച്ചു പൊടിച്ചു. അദ്ദേഹാസ്ഥാനങ്ങൾ അവൻ കത്തിച്ചു. 16 ദൈവിയാവ് തിരിഞ്ഞു നോക്കിയപ്പോൾ പരമ്പരമുകളിൽ കല്പുകൾ കണ്ടു. അവൻ ആശൈ വിട്ട് ആ കല്പുകളിൽനിന്നും മനുഷ്യരുടെ അസ്ഥികൾ എടുത്തു. അനന്തരം അവൻ അസ്ഥികൾ ധാരപീഠിന്തിൽ വച്ചു ദഹിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെ ദൈവിയാവ് ധാരപീഠിം മലിനമാക്കുത്തി. ഭൗമപുരുഷരിൽ പ്രഭവാഹിച്ച ഘോറാവരുടെ സംഭേദമനുസരിച്ചായിരുന്നു അതു സംബന്ധിച്ചത്. ദയാരോബൈബാംഗ് ധാരപീഠിന്തിനെന്റെ തട്ടുത്തുനിന്നുമ്പോഴാണ് ഭൗമപുരുഷരിൽ ഇക്കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞത്.

അമന്ത്രം യോഗിയാവ് തിരിഞ്ഞു നോക്കിയ ദോഷ ദൈവപുരുഷന്റെ കല്പി കണ്ണു.

“ଭୟାବ୍ଧିରେ କଥାବୁ ହେବାବିଛୁ, “ଏହିତାଙ୍କ ତୋମର  
କାଣ୍ଠରେ ଲୁହ ସମ୍ମାନକା?” ଅଶରପାଦିକରଶ  
ଅତ୍ୟାକ୍ରେତାଙ୍କ ପାଇତରୁ, “ଆମ ଯୈବୁଦ୍ୱାରୀଙ୍କ  
ନିମ୍ନ ପରି ବେବେହାପରିଷ୍ଫେନ୍ଦିତାଙ୍କ. ବେବେହା  
ଲିଲି ଯାହାପିଠିଠିକେନାକ ଆଜିକୁ ଚେତ୍ୟତ  
କାର୍ଯ୍ୟବେଳ ଅତ୍ୟାକ୍ରମ ମୁକ୍ତି ପ୍ରପଦିତ୍ତିରିଗନ୍ତ.  
ପାଞ୍ଚମ ପଣ୍ଡାଙ୍କ ଅତ୍ୟାକ୍ରମ ଲୁହାର୍ଯ୍ୟବେଳ ପାଇ  
ଗାନ୍ତର.”

**18** ദൈഹിയാവു പറഞ്ഞതു, “ബെദവപുരുഷൻ  
ശല്യാദ്ധിക്കുതിരുത്. അവനെ അസ്ഥികൾ  
അരുളു ഇളക്കരുത്.” അതിനാലും ബെദവപുരുഷൻ  
നീർ അസ്ഥികൾ അയാളുടെ ശവകുടീരിത്തിൽ  
ത്രഞ്ഞ ഉഹോക്ഷിച്ചു.

**19** ശമരൂപയിലെ നഗരങ്ങളിലുള്ള എല്ലാ ഉന്നതി സ്ഥലങ്ങളിലെ ആലയങ്ങളും യോഗിച്ചാവു് നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടും തിരുന്മാലയിലെ രാജാക്കന്നാർ പണി കഴിപ്പിച്ചവയായിരുന്നു ആ ആലയങ്ങൾ. അത് ധനോദയയേ വളരെ കോപിപ്പിച്ചിരുന്ന മുകളിയും ചെയ്തു. ബേപ്പേഡലിലെ ആരാധന

സമലാം തകർത്തുപോലെതന്നെ ദോഷിയാവ്  
അതുലയങ്ങൾ നശിപ്പിച്ചു.

20 மைசூரிலே உள்ள சமவீதி என்ற தலைவர் குடியிருப்பு விடுதலை அறாக்கி விட்டார். அதை நினைவு செய்து விட்டு விடுதலை விட்டு விட்டார். அதை நினைவு செய்து விட்டு விடுதலை விட்டு விட்டார்.

യെറ്റുടക്കാർ പേസഹാ ആലോച്ചിക്കുന്നു

“**ବୀରେଶ୍ୱରୀତ୍ୟାରାଜାପ୍ରାପ୍ତି ଏହିପ୍ରାପ୍ତିକୁମାତ୍ର କଲୁଣ ନାହିଁ । ଆପଣ ପାଇନେତରୁ “ଗିନ୍ଦାମଳ୍ଲିକ ତେବେମାକୁଣ ଯାହୋରାପର୍ଯ୍ୟକୁବେଳି ଏହି ସହି ଅନ୍ଧାରାଜୀବିଷ୍ଵକୁ ଆତ୍ମ ଚେପିଥିବାପାଇଁ କରାଗିଲେଣିର ପୃଷ୍ଠାତକାତିତିରେ ଏହାତି ବାହିରିକଲୁଣ ତୁମେବେଳେ ବେଳେ ।”**

**22**ကျောစာယ်ပါမာရ ထိုကြောင်းအတွက် ဒေဝါမကျော  
ကာလဖတ်တိုက္ခ ဖော်ဆုံး အောင်အောင် အောင် ပေါ်လေ  
ပေးပေး အနေဖြင့်ပေါ်လိုပြီ။ ထိုကြောင်းအတွက် ပေါ်လေ  
ထောက်လေသိတော် စာအောက်မှတ်တမ်း အနေဖြင့် အောင် အောင်  
ပါတီတိုက္ခ ပါပူးလမာယို ပေးပေး အနေဖြင့်ပေါ်လိုပြီ။ **23**သောစာယ်ပါက်စာ ပတ်ကောင်း။ ဒေဝါ  
ပေါ်လေတိုက္ခလာဏ် အောင် ထောက်လေမှတ်တမ်း ထောက်  
ပေါ်လေ ပေးပေး အနေဖြင့်ပေါ်လိုပြီ။ **24**ပါပူးလို  
လိုပြုတွေကိုလေထွေ မာတွေသာပါကိုလေထွေ မျှလေဒေသ  
တော်တိုက္ခ ပါပူးလေတိုက္ခလေထွေ ထောက်လေမှတ်တမ်း  
ထောက်လေတိုက္ခလေထွေ အောင်အောင် အောင်အောင် မရောဂါး  
ပွဲပေါ်လေတိုက္ခလေထွေ ထောစာယ်ပါတီတိုက္ခလေထွေ ထောက်လေ  
ပေါ်လေတိုက္ခလေထွေ ထောစာယ်ပါတီတိုက္ခလေထွေ ထောက်လေ  
ထောက်လေတိုက္ခလေထွေ ထောစာယ်ပါတီတိုက္ခလေထွေ ထောက်လေ  
ထောက်လေတိုက္ခလေထွေ ထောစာယ်ပါတီတိုက္ခလေထွေ ထောက်လေ

25 അറിവിടെ ക്രോഡിയാറിവിനേപ്പോലെയും റം  
ജാവ് മുഖ്യമന്ത്രിയും ഉദ്ദേശ്യത്തിൽപ്പെട്ടു. ക്രോഡിയാറി  
തന്നെ പുർണ്ണമന്ത്രിയും അന്തർമാവേദ  
ഒന്തയും കര്ത്തവൈത്തീം യഗോവാഹിക്കലേക്കു  
തിരിഞ്ഞു. ഒരു രാജാവും ക്രോഡിയാറിവിനേ  
പ്പോലെ മോശേയുടെ നിയമം അനുസരിച്ചില്ല.  
അക്കാദമിനും സൗഖ്യം അനുസരിച്ചില്ല.  
ലെ മരാറു രാജാവും അറിവിടെ ഉദ്ദേശ്യത്തിലില്ല.

**26** ଏକାନ୍ତର ବେଳିରୁ ପାଇଁ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର  
ବେଳିର କେବାପା ଅନ୍ଦୋପାଶ୍ଵା ଶମିଚିଲ୍ଲିପୁ. ମନରେ ଯୁଦ୍ଧ  
ଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରାପ୍ତତାକରଣ ମୁଲମାଣି ଅହୋରାପା  
ଅନ୍ଦୋପାଶ୍ଵା ଅବରୋଦକୁ କେବାପା ପ୍ରକଟିଗ୍ରୀତିତା.  
**27** ଯହୋରାପ ପାଇନ୍ତି, “ଯିବ୍ରାହିମିନ ତାଙ୍କ  
ଅବରୁଦ୍ଧ ଦେଶରୁକୁଣିନ୍ତା ଏକାକିନ୍ତା. ବୈଷ୍ଣବ  
ଦେଖାକୁ ତାଙ୍କ ଅତ୍ୟ ତଥା ଚବ୍ରିକୁ. ବୈଷ୍ଣବ  
ଦେଇ ତାଙ୍କରକିମ୍ବା କାଳିରେବତ୍ତରୁକୁଣିନ୍ତା  
ନିକଳୁ. ବୈଷ୍ଣବଶଲେମିନ ତାଙ୍କ ସ୍ପାଫିକରିକା  
ଯିଲ୍ଲିପୁ. ଅନେକ, ଅତି ପରିବର୍ତ୍ତନ ତାଙ୍କ ତଥାନେତର  
ଦୂରେତକିଲିଲୁ. ଅତିଲେ ଅତିଲ୍ଲାପିତାତର ତାଙ୍କ  
ତକାରକଳୁ. ‘ଏକିମ୍ବା ନାହିଁ ଅବିନାଶକୁଣ୍ଡାକାଶ’  
ଏକିମ୍ବା ତାଙ୍କ ପାଇନ୍ତରତ ଅତି ସମଲବରତପ୍ରଦିତ  
ରୂପରେ”

**28** ଯୋଗାଶୀଳୀଙ୍କର ମର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲା କ୍ରାଚୁତିକାଳୁଁ ‘ଦୟାହୃଦୟାଲେ ରାଜ୍ଞୀକରଣାଧିକ ପରିତ୍ରେ’ ଏବଂ ଶ୍ରଦ୍ଧାପରିଵାଙ୍ମକ.

യോഗീയാവും കേൾക്കുന്നതിൽ മരണം

**29** യോഗിയാവിബന്നി കാലത്ത് ഇഷ്ടിപ്പ്‌തി  
ലെ രാജാവായ ഫറോൺ-മൈരോ യുദ്ധി  
സുന്ദരികരയിൽ അമൃതിനോടു യുദ്ധത്തിനു

ପୁରୋଦୟତ୍ତୁ, ଯୋଶୀଯାରାଜାର୍ ହରିବୋଇ-  
ଗନବୋଇଯାଏ ଯୁଗମତିକୁହେପାଇଁ. ଏକାଳ  
ମେଗିଫ୍ରେବିଟିଲ ପଢ଼ୁ ହରିବୋଇ-ଗନବୋ, ଯୋ  
ଶୀଯାବାପିଳିନ କାଣ୍ଟକଟ୍ୟୁ, ଅଧାରେ ବାୟିକ୍ଷେକ  
ଯୁ ଚେତ୍ତୁ. ୩୦ମରିଚ୍ ଯୋଶୀଯାବାପିଳିନ ଅଧା  
ର୍ଯୁକ ଦୋଷକାର କରୁ ତେରିଲ କାହାର୍ଯୀ ମେଗିଫ୍ରେ  
ବିଟିନିକ୍ଷେ. ଯତ୍ଥଶଲେମିଲେଖୁ କୋଣକୁ  
ପୋଇଁ. ଅପର ଯୋଶୀଯାବାପିଳିନ ଅପରକେଳି  
ସପନ୍ତ କଲ୍ପିତିଲ ଅନ୍ଦକି.

ଆମୀରିତର ଜୀବନପଥ ଯୋଗୀଙ୍କୁଠାପିଲେଖି ପ୍ରସତ  
କାହା କାହାରେବୁବାହାନୀକିମେ ଆମୀରେଖିମା ଏବା  
ଯେତେ ପ୍ରତିଧି ରାଜ୍ୟରେବାକି.

## ക്രിസ്തീയ സാമ്പത്തിക വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് പുതിയ രാജാവാകുന്നു

**31** ରାଜ୍ୟାବାକୁଣେବାଶ ଦୟାହୋବାହାନୀଙ୍କିନ୍ ହୃଦୟପତନୀ ମୁଣ୍ଡ ପାଲ୍ଯୁଗ୍ରାହିତୁଣ୍ଡ. ଅତୀଥ ଦୟାତ୍ସମେଲାମିତ ମୁଣ୍ଡ ମାତ୍ରମେ ଦେଖିବା ନକରି. ଲିବିଂଗଟିଲେ ତୀରମ୍ବ୍ୟାବିଶେଳେ ପ୍ରୁଣିତାଯାଏ ହରୁତଳ ଆତିରୁଣ୍ଡ ଅତୀଥୁଣ୍ଡ ଅନ୍ତରେ ଆମ. **32** ହୋବାଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରଶ୍ରଦ୍ଧିତିରେ ତିରିଯାଏ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ହୋଣ୍ଟ ଦୟାହୋବାହାନୀ ଚେତ୍ତରେ, ତରିକେ ପ୍ରୁଣ୍ଡଭ୍ୟାକର୍ଷଣ ପ୍ରାୟତିକରିବା କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ ଦୟାହୋବାହାନୀ ଚେତ୍ତରେ.

**33 പറിവോസ്**- നെവോഹമാത്രിലെ റിബ്ല്യൂ  
യിൽവച്ച് ദയഹോവാഹോസിനെ പിടിക്കുന്നു.  
അതിനാൽ ദയഹോവാഹോസിന് ദയത്തുലേ  
മിൽ ഭരണം നടത്താനായിട്ടും പറിവോസ്-  
നെവോ ദയപറ്റിദയയ്ക്കു എഴായിരത്തെത്തുറുന്നു  
പിണ്ട വൈദ്യുതിയും എഴുപ്പരത്തെന്നും പിണ്ട സ്പർ  
ഖവും കൂടാം ചുമത്തി.

34 പറിവോൺ-നെന്നവോ യോഗിയാവിണൻ പുത്രനായ എല്ലാക്കിമീനെ പൂതിയ രാജാവാക്കി. എല്ലാക്കിം തന്നെ പിതാവായ യോഗിയാവിണൻ സ്ഥാന എഴുടുത്തു ഫറിവോൺ-നെന്നവോ എല്ലാക്കിമീനെൻ പേര് ദയവോധായാക്കിം എന്നാക്കിമാറ്റി. ദയവോധാവാഹാസിനെ ഫറിവോൺ-നെന്നവോ ഇരജിപ്പതിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുകയും ചെയ്തു. ദയവോധാഹാസ് ഇരജിപ്പതിൽ വച്ചു മരണമാണെന്നു. 35 ദയവോധാക്കിം ഫറിവോന്ന് സ്വർഘ്ഗവും വൈള്ളിയും നൽകി. എന്നാൽ ദയവോധാക്കിം സാധാരണ ജനങ്ങളിൽനിന്നും നീകുതി പിരിച്ചു ആ പണമാണ് ഫറിവോൺ-നെന്നവോയ്ക്കു കൊടുക്കാൻ ഉപയോഗിച്ചത്. അതിനാൽ ഓരോ വ്യക്തിയും തന്നെ പീതി വൈള്ളിയും സ്വർഘ്ഗവും നൽകി. ദയവോധാക്കിംരാജാവ് ആ ധനം ഫറിവോൺ-നെന്നവോയ്ക്കു നൽകുകയും ചെയ്തു.

**36** ରାଜ୍ଞୀପାଦେଶ୍ୱର ଦୟାଗେରାଯାକ୍ଷେମିଙ୍କ ଉତ୍ସ  
ପରିତ୍ୟାଗ ପଦ୍ମନାଭାବୀଙ୍କୁ ଆଶ୍ରମରେ ଦୟାତ୍ୱରେ  
ଲୋହିତ ପତିଳାଙ୍ଗୁ ପରିହାନୀ ରେଣୁ ନାତନୀଙ୍କୁ.  
ରୁତ୍ୟାବଳୀରେ ପେତାବାବାରିଲେଖିର ପୁଣିତ୍ୟାତ ବସ  
ଦ୍ୱୀପା ଅତ୍ୟାବୁନ୍ଧ ଆଶ୍ରମରେ ଆମ. **37** ଦୟାଗେରା  
ପଦ୍ମନାଭ ପ୍ରଶଂସିତାବୁ ତିର୍ଯ୍ୟାନାତ୍ୟାବା କାର୍ଯ୍ୟବ୍ୟବରୀଳୀ  
ଦୟାଗେରାଯାକ୍ଷେମି ଚେତ୍ତର. ତଥାରେ ପ୍ରଶଂସିତାକାରୀ  
ଚେତ୍ତର ଏମିପା କାର୍ଯ୍ୟବ୍ୟବରୀଳୁ ଦୟାଗେରାଯାକ୍ଷେମିମୁକ୍ତ  
ହେବାବୁ.

# കേരളവിഭാഗത്തെസർരാജാവ് ദയവുദ്ദയിലേക്ക് വരുന്നു

**24** തൈഹോയാക്കിമീൻറു കാലത്ത് ബാബി  
ലോനിലെ രാജാവായ നെബുവാദ്ദനേ  
സർ തൈഹൃദാരാജ്യത്തെക്കു വന്നു. തൈഹോ  
യാക്കി. മുന്നു വർഷം. നെബുവാദ്ദനേസരിനെ  
സേവിച്ചു. അനുത്തര. തൈഹോയാക്കി. നെബു

வட்டேநெய்வினைதிரைக்குக்கருப்பு. அதைத் தீட என்றதில்களிலூப் பிரெட்டிசூப் போவுக்கருப்பு. செய்தி. 2 கைகளையாக்கிவினைதிரை தூயம். செய்தியாக யேறாவ ஸாஸ்பிளேஸ்காதுகெட்டுப் போவுமாகும்பூதெட்டுப் போவுபொய்க்குதெட்டுப் போவுமோ. அதைத் தீட என்றதில்களில்கூப்பிலூப் பிரெட்டிசூப் போவுக்கருப்பு. செய்தி. செய்தியாக யேறாவ ஸாஸ்பிளேஸ்காதுகெட்டுப் போவுமாகும்பூதெட்டுப் போவுபொய்க்குதெட்டுப் போவுமோ. அதைத் தீட என்றதில்களில்கூப்பிலூப் பிரெட்டிசூப் போவுக்கருப்பு. செய்தி. செய்தியாக யேறாவ ஸாஸ்பிளேஸ்காதுகெட்டுப் போவுமாகும்பூதெட்டுப் போவுபொய்க்குதெட்டுப் போவுமோ.

ଶ୍ରୀଜିହୃତିଲେ ଅନୁଭବ ମୁତଳ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ  
ନାହିଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ଆମୀ ମୁଖ୍ୟମାଁ ବୋଲିଲେବାଣୀ  
ଲେ ରାଜାର୍ଥ ପିରିଚେତ୍କୁତ୍ତୁ. ଏହା ପ୍ରବେଶ  
ମୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀଜିହୃତିଲେର ନିଯକ୍ରମଣାତତିଲାଏଇ  
ଯୁଗ୍ମ. ଅଠିକାଳେ ଶ୍ରୀଜିହୃତିରାଜାର୍ଥ ପିନ୍ଧି  
ଦୋତିକଲୁଙ୍କ. ତରଳି ଦେଶଂ ପିରିଚେପାଇଲୁ.

## നെബുവദ്ദനേസർ യൈരുഗലേ പിടിച്ചടക്കമുന്നു

୫ରଣମାରି ଲିପିଦ୍ଵୟାଳ ତଥାହାଯାବାପୀଙ୍କ ପତିନେଟକୁ ପଥମ୍ପାତିରୁଣ୍ୟ ଅଧ୍ୟାସ ତଥାଶଲେମିତି ମୁଖ୍ୟମାସୁ ରେଣୁ ନନ୍ଦତି. ତଥାଶଲେ ମିଳେ ଏତିକାଟାଗେହି ପ୍ରତିତାତ୍ୟ ନନ୍ଦପଶ୍ଚିମ ଅତ୍ୟିରୁଣ୍ୟ ଅଧ୍ୟାସୁର ଅମ. ତିନେତାକୁ ଯାହାର ପାଇଁ କାରାଯାଇଥି ତଥାହାଯାବାପୀଙ୍କ ଚେତ୍ତିରୁ. ତାଗେ ପିତାବିନୀଙ୍କ ଅନ୍ତର ପ୍ରାଚୀ ତାତିକଣ୍ଠାଙ୍କ ଅଧ୍ୟାସ ଚେତ୍ତିରୁ.

**10** അമ്മാലത്ത് ബാബിലോനിലെ രാജാവായ നെബുവാദ്ദേനസരിഞ്ചി ഉദ്യോഗസ്ഥനാർ എയ തുശലേമിലേക്കു വന്ന് അതിനെ പലയം ചെപ്പ തുറ്റു. **11** അന്തിര, ബാബിലോനിലെ രാജാവായ നെബുവാദ്ദേനസർ ദൈത്യതുശലേമിലേക്കു വന്നു. **12** ദയഹരുദയിലെ രാജാവായ ദയഹോധാവീം സാബിലോനിലെ രാജാവിനെ കാണാൻ തുറന്നിരുന്നു. ദയഹോധാവീം സർ അമ്മ, അയാളുടെ ഉദ്യോഗസ്ഥനാർ, നേതാക്കൾ, എന്നീവരും, അയാളോടൊപ്പം മുൻഭായിരുന്നു. അദ്ദോൾ ബാബിലോനിലെ രാജാവായ ദയഹോധാവീംനെ പിടിക്കുടി. അത് നെബുവാദ്ദേനസരിഞ്ചി എടു. ദരഖാവർഷിത്തിലായിരുന്നു.

13 ദൈനംഡിവർ നേരുകൾ എത്തുശലേമിലെ, യഹോവയുടെ ആലയത്തിലെ വജനാവിലും രാജകോട്ടാരത്തിലെ വജനാവിലുമുള്ള ഏഡു സമ്പത്തും എടുത്തു കൊണ്ടുപോയി. അസാ യേൽരാജാവായിരുന്ന ശലോമോൻ യഹോവയുടെ ആലയത്തിൽ വച്ചിരുന്ന ഏഡു സർവ്വ

ദ്വാരത്തെല്ലും നെമ്പുവും നേസർ തകർത്തു. യഹോവ് പിന്തുത്തുപോലെയാണ് അതു സംശ പിച്ചൽ.

**14** എല്ലാ ദയവുശലേകാരരായും നെബുവാദ്ദനേ സർ പിടിക്കുടി. എല്ലാ നേതാക്കളെയും ധനികരായും അധികാർ പിടിച്ചു. പതിനായിരം ഹോരാത്തീയാർ തടവുകാരായി പിടിച്ചു. എല്ലാ പിഡഗ്രീ പണിക്കാരരായും ശില്പികളെയും നെബുവാദ്ദനേസർ കൊണ്ടുപോയി. സാധാരണ ജനങ്ങൾ ശ്രമിക്കാം എറുവും ദരിദ്രൻ ഏഴികെ ആയും അവശ്യമാണ് എല്ലാ. **15** ദയവോരായാവീന നെബുവാദ്ദനേസർ തടവുകാരനായി സ്ഥാപിലോണിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. രാജാവിന്റെ അമ്മ, ഭാരഗ്രാമാർ, ഉദ്യോഗസ്ഥരാർ, ദേശത്തെ മുൻനിരക്കാർ എന്നിവരെയെല്ലാ. നെബുവാദ്ദനേസർ കൊണ്ടുപോയി. ദയവുശലേകാരമിൽ നിന്നും സ്ഥാപിലോണിലേക്കു തടവുകാരായാണ് നെബുവാദ്ദനേസർ അവരെ കൊണ്ടുപോയത്. **16** എഴായിരം പട്ടാളക്കരയുണ്ടായിരുന്നു. അവരെയും ആയിരം വിഡഗ്രീദത്താഴിലാളികളെയും ശില്പികളെയും കുടി നെബുവാദ്ദനേസർ കൊണ്ടുപോയി. അവരെപ്പറ്റാം യുദ്ധസജ്ജരായ, പരിശീലനിക്കുമ്പുട്ട് ഭക്താരായിരുന്നു. സ്ഥാപിലോണിലെ രാജാവും അവരെ സ്ഥാപിലോണിലേക്കു തടവുകാരായി കൊണ്ടുപോയി.

## സിദ്ധക്ഷീയാരാജാവ്

**17**பொபிலோஸ் ராஜாவு, ஏயேரோயா  
வீலென்ற ஹதியழுப்பாய மதமங்காவினை பூதிய  
ராஜாவாகி. அதைச் சொன்னால் பேர் ஸிவெ  
க்ஷீதாவு என்காகி மாடி. **18**நேற்றொழாடிப்  
கேடுப் பிவெக்ஷீதாவின் ஹதுப்பற்றைங்கு வய  
ழூதியிடுங்கு. அதைச் செறுஶலேம்பில் பதி  
கொங்கு வர்ண ரேளை நகதி. லிங்கநிலை  
திரெம்புரிமென்ற பூதியாய ரஹுதல் ஆகதி  
ஏங்கு அதைதூர அம். **19**ஏஹோவதயுரை தூஷ்டி  
தித் திற்காய காருணைச் சிவெக்ஷீதாவு  
செய்து. ஏயேரோயாவீஷ் செய்த அதே கா  
ருணைச் சிவெக்ஷீதாவு செய்து. **20**ஏஹோ  
வதை தூஶலேமினோடு ஏயெடுப்போடு வழைதெ  
கோபிகூக்காயு அவுரை அவை சூரேகெளியு  
காயு செய்து.

നെബ്യുവദ്ദനേസർ, സിഡ്ക്കോയാവിന്റെ  
രേണു. അവസാനിയും മിക്കുന്നു

സിരേക്കിയാവ് ബാബിലോനിലെ രാജാവിനെ എത്തിരെക്കുകയും അദ്ദേഹത്തെ അനുസരിക്കാൻ കൂട്ടാക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തു.

**25** അതിനാൽ ബാബിലോണിലെ രാജാവായ നെബുചിദ്ദേശൻ സൈന്യസമേരം ദയതുശലേമിനെതിരെ തുഡിയൻ പുന്നം. സിംഗാർഡിന്റെ ഒന്നാം ഭരണ വർഷത്തിലെ പത്രം. മാസത്തിലെ പത്രം. തീയതിയാണ് അങ്ങനെ സംഘടിച്ചത്. ജനങ്ങൾ നഗരത്തിലേക്കു പൂര്വതേക്കു പോകുന്നതു തടയാൻ നെബുചിദ്ദേശൻ സൈന്യത്തെ നഗരത്തിനു ചുറ്റു നിർത്തി. അനന്തരം അയാൾ നഗരത്തിനു ചുറ്റു ചെളിക്കാണ് ഒരു ഭിത്തികെട്ടി. കയലഹരിദാരജാവേന്ന നിലയിൽ സിംഗാർഡിന്റെ പത്രിനൊന്നാം. ഭരണവർഷം വരെ നെബുചിദ്ദേശൻ കാത്തിയുന്നു. 3 നഗരത്തിൽ ക്ഷാമം കൂടുതൽ മുക്കശമായിക്കൊണ്ടിരുന്നു. നാലാം മാസത്തിന്റെ ഉപത്വം ചിവാസ്

മായംപോൾ നാട്ടുകാർക്ക് ഭക്ഷണമേ ഇല്ലാതായി.

## യെരുശലേം നഗരിയിൽനിന്നും

ጀനബുദ്ധവൈക്കമ്പാടിക്കര പഠന്ത്വാവതാം. ഒരു സ്ഥാപനത്തിലെ അദ്ധ്യാത്മാ മാസത്തിക്കര എഴും. ദിവസം. നെബുദ്ധവൈക്കമ്പാടിക്കര സേനനാനായ കനായ നെബുദ്ധസ്വരഭാവ യെറുശലേമിലേക്കു വന്നു. ዓനബുദ്ധസ്വരഭാവ യഹോവാവയുടെ ആദ്ദീ യം, രാജകോട്ടാരം, യെറുശലേമിലെ ഭവനങ്ങൾ എന്നിവ അഗ്രനിക്കിരിയാക്കി. എറുദ്ദും വലിയ ഭവനങ്ങൾ പോലും അയാൾ സർപ്പിച്ചു.

10အေကတတဲ့ ကေပျော်စာဝောကောင်တွဲမျှင်း၊  
ထိန္တရုဏ် ပျောပါလောကိုလေ ပေးက ထောက်ဆလေ  
မိုက်စိုက် ကာရခိုတော် တော်တွေ၊ 11ကာရတော်တဲ့  
ဣကိုယွှေ့ အေသာက်ဆိုပြုပေးတယွှေ့၊ ကေပျော်  
စာဝောက် ပါတီနှုန်း၊ ကိုဖိုင်စာဝောက် စွမ်းပြုပေးဖို့  
ပြုပေး ပေးပြုပေးတယွှေ့၊ ကေပျော်စာဝောက် တော်ပွဲ  
ကာရတော် ပါတီပွဲ၊ 12ကာဒွောက်တဲ့ ပေးပြုပွှေ့၊ ဒုက္ခို  
ဖြစ်ရ မာတော်မ အေထာက် ပါတီထိန္တရုဏ်ပွဲ၊ မျှော်  
စိုက်ယွှေ့ မရွှေ့ ယာကျော်ပွဲ၊ ပေးပြုတော်တော်ကောင်  
အေထာက် အော်များ ပါတီပွဲပွဲ။

**13** யூரோவத்யாக ஆலுமினிடிலை ஏற்படு வை கூலஸாமாஸ்ரிக்கலூ் ஸாபிலோனிலை என்றால் கஷ்ணனையூக்கி. வைகலைப்பதானேசல், வைகலை ப்ரினஸ்சல், வலிய வைகலைத்தொட்டி என்னிடு அவர் தகர்த்து. அந்தை அது வைகலை முழு பவு. அவர் ஸாபிலோனிலேக்கு கொள்ளு போய்க். **14** குலனைசல், கோரிக்கல், விழுக்குக்குதல் க்குவான்னால் உபகரணங்கள், தவிக்கல், யூரோ வத்யாக ஆலுமினிடில் உபயோகித்திடுன் ஏற்படு வைகலைப்புத்தையெலூ் ஸாபிலோன்கால் கொள்ளுபோய்க். **15** தீர்க்கலைச்சுறையெலூ் பாதையெலூ் ஏற்படுப் பொய் எனப்படுவதாக கொள்ளுபோய்க். ஸப்ளீ கொள்ளுகின்களிய ஏற்படு ஸாயநன்னெலூ் அதைச் ஸப்ளீத்திடுக் கேள்வி ஏற்குத்து. வெங்கிக்குவேங்கி ஏற்படு வெங்கி ஸாயநன்னெலூ் ஏடுக்குத்து.

**16-17** അംഗങ്ങെന എനബുസരദാൻ മു സാധനങ്ങൾ എല്ലാം എടുത്തു:

രണ്ട് ഓട്ടു സ്ത്രീങ്ങൾ (ഓരോ സ്ത്രീ തനിനും ഇതുപത്രത്തിൽ ഉയരം. സ്ത്രീങ്ങൾ മുട്ട മകുടങ്ങുമ്പോൾ നാലുരയടി ഉയരം. അവ വൈകളുമാരിൽ ഉണ്ടാക്കിയവയും പലയും മാത്ര നാരങ്ങയും കൊത്തി പാൽക്കുട്ടപ്പറയുമായിരുന്നു. എല്ലാ സ്ത്രീ തെരിനും ഒരേ പിത്രപ്പണിയാണുള്ളത്.), പലിയ ഓട്ടു തൊട്ടി, യഹോവയുടെ ആലയത്തിലേക്കു ശുശ്രാമോൺ ഉണ്ടാക്കി വച്ച പീഠിങ്ങൾ. ഇവയിലെ വൈകളും തുക്ക മുള്ളവയായിരുന്നു.

ഈ സാധനങ്ങളുടെ ഓട്ട് അള്ളക്കാനാവുന്ന തിലും ഭാരമേറിയവയായിരുന്നു.

### യൈഹൃദക്കാർ തടവുകാരായി

#### പിടിക്കുപ്പുനു

**18**ആലയത്തിൽനിന്നും നെബുസരഭാൻ മഹാപുരോഹിതനായ സൈരായാവ്, രണ്ടും പുരോഹിതനായ സൈഹന്യാവ്, കഹാടത്തിലെ മുന്നു പാറാവുകാർ എന്നി വരെ പിടിക്കുടി. **19**നഗരത്തിൽനിന്നും നെബുസരഭാൻ സൈന്യത്തിന്റെ പുനര ലഫാരനായ ദയോഗാഗസ്തൻ, രാജാവി നെറ്റി ഉപദേശകരിൽ അദ്ദോഷും നഗര തതിലുണ്ടായിരുന്ന അഭേദപേര്, സാധാരണ ജനങ്ങളുടെ കാണക്കടക്കുമ്പിന്റെയും പട്ടാളക്കാരുടെ നിയമനത്തിന്റെയും ചുമ തലക്കാരനായിരുന്ന സൈന്യാധിപനെറ്റി ഒരു സ്വയാന കാര്യദർശി, ധാരപ്പാർക്ക മായി അദ്ദോഷ നഗരത്തിലുണ്ടായിരുന്ന അറുപ്പത്തു പേര് എന്നിവരെയും അദ്ദോഹം പിടിക്കുടി.

**20-21**അനന്തരം. നെബുസരഭാൻ ഇവരെയെല്ലാം ഹമാത്ത്‌പ്രദേശത്ത് റിബ്ല്ലയിൽ സ്ഥാപി ലോണ്ടരാജാവിന്റെയടക്കത്തെക്കു കൊണ്ടു പോയി. സ്ഥാപിലോണ്ടരാജാവ് അവരെ അപ്പി നടവാച്ച് വധിച്ചു. ദയവുഡക്കാർ അവയുടെ ദേശ തും നിന്നും തടവുകാരായി ദുരേക്കു കൊണ്ടു പോകുപ്പുടുക്കായും ചെയ്തു.

#### ശൈല്യാവ്, യൈഹൃദയിലെ ശവംഞ്ഞൾ

**22**സ്ഥാപിലോണ്ടിലെ രാജാവായ നെബുവ ത്തേനസർ ഏതാനും പേരെ യൈഹൃദയിൽ പിടി തുനും. ശാപാണ്ഡി പുത്രനായ അഹീംസാമിന്റെ പുത്രനായ ശൈല്യാവ് എന്നൊരാൾ അക്കുട തതിലുണ്ടായിരുന്നു. നെബുവർത്തേനസർ ശൈല്യാവിനെ യൈഹൃദയിലെ ജനങ്ങളുടെ ശവർ ഫ്രിഡാക്കി.

**23**നെമ്പട്ടുവാവിന്റെ പുത്രനായ യിശ്മാ യേൽ, കാരേഹിന്റെ പുത്രനായ യേഹഹാനാൻ, നെതോഹാത്യനായ തിശിരുമെത്തിന്റെ പുത്രനായ സൈരായാവും. ആയിരുന്നു പടനായകനാർ. സ്ഥാപിലോണ്ടരാജാവ് ശൈല്യാവിനെ ശവർ ഫ്രിഡാക്കി കാരാ ഇം പടനായകയും. അവയുടെ യാളുകളും. കോട്ടു. അതിനാലും ശൈല്യാവിനെ കാണാൻ മിസ്പാർലുമുഖം പോയി. **24**ഈ ഉദ്യോഗസ്ഥമന്നാർക്കും. അവയുടെയാളുകൾ കുടി ശൈല്യാവി വാഗ്ദാനങ്ങൾ നൽകി. ശൈല്യാവി അവരോടു പറിഞ്ഞു, “സ്ഥാപിലോണിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥമന്നാരെ ദേഹപ്പെടുത്തു. ഈവി ദു തദ്ദി സ്ഥാപിലോണ്ടരാജാവിനെ ശുശ്രൂ സ്ഥിരക്കു. അദ്ദോഷ നിങ്ങൾക്ക് എല്ലാം നേരു യാകും.”

**25**എലീശയുടെ പുത്രനായ നെമ്പട്ടുവാവിന്റെ പുത്രനായ തിശ്മായേൽരാജവംശത്തിൽപ്പെട്ട വന്നായിരുന്നു. എഴാം. മാസത്തിൽ യിശ്മാ യേലും മറ്റ് പത്രുപേരും ശൈല്യാവിനെ ആക്ക മിക്കുകയും. ശൈല്യാവിനോടൊപ്പും മിസ്പാർലി ലുണായിരുന്ന എല്ലാ യൈഹൃദയെയും സ്ഥാപി ലോണ്കാരെയും റാഡിക്കുകയും ചെയ്തു. **26**അം ദ്ദോഷ സൈനികോദ്യാഗസ്ഥമന്നാരും എല്ലാ ജനങ്ങളും. ഇണ്ണിപ്പതിലേക്കു അടിപ്പോയി. എറ്റ വും ചെറിയവർ മുതൽ എറ്റവും വലിയവർ വരെ സ്ഥാപിലോണ്കാരെ ദൈന്യ് ഓട്ടാദ്ദോഷി.

**27**പിനീം, എവീൽ-മെരോദക് സ്ഥാപിലോണിലെ രാജാവായി. അയാൾ യൈഹൃദയിലെ രാജാവായ യൈഹൃദയാബീനെ തടവിയിൽ നിന്നും വിടയച്ചു. യൈഹൃദയാബീൻ പിടിക്ക പ്ലേട്ടിന്റെ മുറ്പ്പേതിലോ. വർഷമായിരുന്ന അങ്ങെനെ സംഭവിച്ചത്. എവീൽ-മെരോദക് ദേശമാരംഭിച്ച തിണ്ടെ പാതനാം. മാസം. ഇതുപരേതാം. തീയതിയായിരുന്നു അത്. **28**എവീൽ-മെരോദക് യൈഹൃദയാബീനോട് ദയകാട്ടി. സ്ഥാപിലോണ്ടിൽ തന്നൊടൊപ്പുമുള്ള മറ്റു രാജാക്കരാരെക്കാൾ പ്രധാനപ്പെട്ട ഒരു ഇരിപ്പിടമാണ് യാൾ യൈഹൃദയാബീൻ തടവിയിലെ വസ്ത്രങ്ങൾ യാർ ക്കണ്ണാനെ നിബന്ധന ഏവീൽ-മെരോദക് നിർത്തി. തന്റെ ബാക്കി ജീവിപ്പിക്കാലം. മുഴുവനും എവീൽ-മെരോദകിനോടൊപ്പും. അയാളുടെ മേശയിലിരുന്നാൾ യൈഹൃദയാബീൻ ആഹരാദകളിച്ചത്, **29**അങ്ങെനെ എവീൽ-മെരോദക് രാജാവ് യൈഹൃദയാബീന് അയാളുടെ ശൈഷിച്ച ജീവിപ്പിക്കാലം. മുഴുവനും ഭക്ഷണം നൽകി.

# License Agreement for Bible Texts

**World Bible Translation Center**  
**Last Updated: September 21, 2006**

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center  
All rights reserved.

## **These Scriptures:**

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center  
P.O. Box 820648  
Fort Worth, Texas 76182, USA  
Telephone: 1-817-595-1664  
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE  
E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from:  
<http://www.adobe.com/products/acrobat/acrasianfontpack.html>